



**SPRAWOZDANIE**  
**TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ**

W KRAKOWIE

z czynności czterdziestego dziewiątego roku 1909

i

**SPRAWOZDANIE**  
**TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU W KRAKOWIE**

z czynności 1909 r.



W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRUKARNI „CZASU“.

1910.



7345

# SPRAWOZDANIE

## TOWARZYSTWA

# WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

W KRAKOWIE

z czynności czterdziestego dziewiątego roku

1909.



Nakładem Towarzystwa Wzajemnych Ubezp. w Krakowie.  
CZCIONKAMI DRUKARNI „CZASU“ W KRAKOWIE  
1910.

## TREŚĆ.

---

### I. Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń.

	Str.
Zarząd Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie . . . . .	3
Wyciąg z protokołu obrad zgromadzenia ogólnego delegatów Tow. Wzaj. Ubezpieczeń . . . . .	9
Sprawozdanie Rady nadzorczej w dziale ubezpieczeń od ognia . . . . .	17
"    "    "    "    "    "    "    od gradu . . . . .	21
"    "    "    "    "    "    "    na życie . . . . .	25
Sprawozdanie komisji rewizyjnej złożone Zgromadzeniu ogólnemu . . . . .	29
Rezolucya Delegatów L. Cieńskiego i Podlewskiego . . . . .	31
Wniosek Delegata Podlewskiego . . . . .	33
Rezolucya Delegata Gromnickiego . . . . .	35
Wniosek Delegata Dra Leo . . . . .	37
"    "    Podlewskiego . . . . .	39
Zmiana ogólnego statutu Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie . . . . .	41
Zamknięcie rachunków działu ogniowego i gradowego . . . . .	93
Papiery wartościowe działu ubezpieczeń od ognia i gradu . . . . .	102
Pogląd na wynik operacji działu ogniowego . . . . .	103
"    "    "    "    "    "    "    gradowego . . . . .	105
Zamknięcie rachunków Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń. Dział życiowy . . . . .	107
Papiery wartościowe działu ubezpieczeń na życie . . . . .	115
Bilans matematyczny działu życiowego . . . . .	116
Wykaz kapitałów płatnych z powodu śmierci ubezpieczonych . . . . .	118
Rachunek szkód życiowych w roku 1909 . . . . .	131
Pogląd na rozwój ubezpieczeń w dziale życiowym . . . . .	133
Zestawienie statystyczne wypadków śmierci . . . . .	137
Zestawienie wypadków śmierci podług chorób . . . . .	145
Pogląd na wyniki operacyjne działu ubezpieczeń na życie . . . . .	149

### II. Tow. Wzajemnego Kredytu.

Sprawozdanie Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie . . . . .	153
Zarząd Towarzystwa . . . . .	155
Sprawozdanie z czynności Towarzystwa Wzajemnego Kredytu . . . . .	157
Sprawozdanie Dyrekcji z operacji Towarzystwa Wzajemnego Kredytu . . . . .	159
Sprawozdanie Rady nadzorczej Towarzystwa Wzajemnego Kredytu . . . . .	163
Zamknięcie rachunków Towarzystwa Wzajemnego Kredytu . . . . .	165

---

# ZARZĄD

## Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

---

### Prezydium Towarzystwa

wybrane przez Zgromadzenie ogólne w roku 1905 do 1911:

Prezes: **Męciński Józef** w Krakowie, ul. Podwale 1.

Wice-Prezes: **Cieński Tadeusz** w Pieniakach, poczta Pieniaki.

---

### Delegaci na Zgromadzenie ogólne:

#### 1. Okręg wyborczy: **Miasto Kraków.**

Federowicz Jan Kanty	w Krakowie,	ul. Szczepańska 5.
Dr. Leo Juliusz	„	Magistrat.
Dr. Lipowski Konstanty	„	ul. Gołębia 2.
Sędzimir Mieczysław	„	ul. Siemiradzkiego 21.
Dr. Staniszewski Walenty	„	ul. Szpitalna 15.
Dr. Szarski Henryk	„	Rynek główny 6.

#### 2. Okręg wyborczy: **Miasto Lwów.**

Dr. Adam Ernest	we Lwowie,	ul. Chorążczyzna 18.
Dr. Kamieński Edmund	„	ul. Szopena 5.
Dr. Liptay Maksymilian	„	ul. 3-go Maja 5.
Neumann Józef	„	ul. Łyczakowska 3.

3. Okręg wyborczy: **W. Ks. Krakowskie.**

Cieślewicz Józef w Wadowie, p. Pleszów.  
Dr. Skrzyński Stefan w Karniowicach, p. Zabierzów.  
Hr. Wodzicki Antoni w Kościelcu, p. Chrzanów.

4. Okręg wyborczy: **Ks. Bukowińskie.**

Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu, p. Czyresz.  
Medvezky Emil w Bobestie, p. Bobestie.  
Dr. Stefanowicz Kajetan w Rarańczach, p. Rarańcze.

5. Okręg wyborczy: **Ks. Cieszyńskie.**

Dr. Michalik Kazimierz w Rychwałdzie, p. loco.  
X. Michejda Franciszek w Nawsiu, p. Nawsie.

6. Okręg wyborczy: **Obwód Bocheński.**

Czecz Karol w Bierzanowie, p. Bierzanów.  
Dydyński Maryan w Raciborsku, p. Raciborsko.  
Dr. Maiss Ferdynand w Bochni.

7. Okręg wyborczy: **Obwód Brzeżański.**

Hr. Dzeduszycki Klemens w Martynowie, p. Martynów.  
Jankowski Władysław w Rosochowaćcu, p. Słoboda złota.  
Traczewski Kazimierz w Hinowicach, p. Brzeżany.

8. Okręg wyborczy: **Obwód Czortkowski.**

Cieński Kazimierz w Uwiśle, p. Chorostków.  
Cieński Tadeusz w Pieniakach, p. Pieniaki.  
Noel Adam w Sosolówce, p. Ułaskowce.

9. Okręg wyborczy: **Obwód Jasielski.**

Dr. Adamski Roman w Jaśle.  
Gorayski Jan w Szebniach, p. Moderówka.  
Stawiarski Waleryan w Jedliczu, p. Jedlicze.

10. Okręg wyborczy : **Obwód Kołomyjski.**

Cieński Leszek w Oknie, p. Horodenka.  
Łążyński Stanisław w Załuczu nad Prutem, p. Matyjowce.  
Moysa Stefan w Rudnikach, p. Rudniki.

11. Okręg wyborczy : **Obwód Lwowski.**

Baczewski Leopold we Lwowie, Zniesienie.  
Breuer Jan we Lwowie, ul. Podleńskiego 7.  
Abrahamowicz Dawid, Krasów p. Brodki.

12. Okręg wyborczy : **Obwód Przemyski.**

Dr. Czaykowski Władysław w Przemyślu.  
Dr. Kraiński Władysław we Lwowie.  
Pogłodowski Dyonizy w Sudkowicach, p. Krukienice.

13. Okręg wyborczy : **Obwód Rzeszowski.**

Dąbski Aleksander w Nosówce, p. Rzeszów.  
Dydyński Stanisław w Godowy, p. Strzyżów.  
Hr. Tyszkiewicz Janusz w Weryni, p. Kolbuszowa.

14. Okręg wyborczy : **Obwód Samborski.**

Jędrzejowicz Karol w Humieńcu, p. Nadyby.  
Niedźwiecki Władysław w Wańkowicach, p. Rudki.  
Rayski Albin w Michałowicach, p. Rudki.

15. Okręg wyborczy : **Obwód Sądecki.**

Dr. Barbacki Władysław w Nowym Sączu.  
Fihauser Stanisław w Bruśniku, p. loco.  
Mars Zygmunt w Starejwsi, p. Limanowa.

16. Okręg wyborczy : **Obwód Sanocki.**

Jachimowski Kazimierz w Markowcach, p. Nowosielec.  
Urbański Mieczysław w Haczowie, p. Haczów.  
Żurowski Wiktor w Nowem Mieście, p. loco.

17. Okręg wyborczy: **Obwód Stanisławowski.**

Brykezyński Mieczysław w Zagwoździu, p. Stanisławów.

Jakubowicz Jan w Puźnikach, p. Chocimierz.

Rauch Edmund w Stanisławowie.

18. Okręg wyborczy: **Obwód Stryjski.**

Br. Brunicki Julian w Podhorceach, p. Podhorce ad Stryj.

Hr. Dzeduszycki Edmund w Izydorówce, p. Żurawno.

Mierzeński Henryk w Dubowicy, p. Wojniłów.

19. Okręg wyborczy: **Obwód Tarnopolski.**

Gromnicki Jan w Laskowcach, p. Mogielnica.

Gużkowski Jan w Berezowicy wielkiej, p. loco.

Podlewski Leon w Czarnielowie mazowieckim, p. loco.

20. Okręg wyborczy: **Obwód Tarnowski.**

Bieleński Julian w Krakowie, ul. Swoboda 5.

Męciński Józef w Partyniu, p. Tarnów.

Hr. Tarnowski Jan w Chorzelowie, p. Chorzelów.

21. Okręg wyborczy: **Obwód Wadowicki.**

Hr. Bobrowski Stefan w Andrychowie, p. Andrychów.

Bzowski Kazimierz w Drogini, p. Droginia.

Chrzęszcz Ludwik w Graboszycach, p. Zator.

22. Okręg wyborczy: **Obwód Złoczowski.**

Eder Zdzisław w Stołpinie, p. Toporów.

Gnoiński Wincenty w Krasnem, p. loco.

Jasiński Wiktor w Bełzcu, p. Skwarzawa.

23. Okręg wyborczy: **Obwód Żółkiewski.**

Obertyński Zdzisław w Hujczu, p. Hujcze.

Dr. Raciborski Aleksander w Spasowie, p. Tartaków.

Starzyński Tadeusz w Derewni, p. Turynka.

### Rada nadzorcza:

	Wybrany z okręgów wyborczych:	Do roku
Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu, p. loco	nie terytoryalnie.	1911
Breuer Jan we Lwowie, ul. Podlewskiego 7	Lwów-Przemysł.	1914
Bzowski Kazimierz w Drogini, p. loco	nie terytoryalnie.	1911
Cieński Kazimierz w Uwiśle, p. Chorostków	Czortków-Stanisławów.	1911
Dydyński Maryan w Raciborsku p. loco	Bochnia-Nowy Sącz.	1914
Dydyński Stanisław w Godowy, p. Strzyżów	Rzeszów-Tarnów.	1911
Hr. Dzieduszycki Klemens w Martynowie, p. loco	Brzeżany-Tarnopol.	1914
Jędrzejowicz Karol w Humieńcu, p. Nadyby	Sambor-Stryj.	1911
Dr. Kamiński Edmund we Lwowie, ul. Szopena 5	miasto Lwów.	1911
Dr. Krański Wład. we Lwowie, ul. Karola Ludwika 1	nie terytoryalnie.	1914
Dr. Lipowski Konstanty w Krakowie, ul. Gołębia 2	miasto Kraków.	1914
Łążyński Stan. w Załuczu nad Prutem, p. Matyjowce	Ks. Bukowińskie-Kołomyja.	1911
Obertyński Zdzisław w Hujczu, p. loco	Złoczów-Żółkiew.	1914
Sędzimir Miecz. w Krakowie, ul. Siemiradzkiego 21	miasto Kraków.	1911
Dr. Skrzyński Stefan w Karniowicach, p. Zabierzów	W. Ks. Krakowskie, Wadowice i Ks. Cieszyńskie.	1911
Urbański Mieczysław w Haczowie, p. loco	Jasło-Sanok.	1914
Hr. Wodzicki Antoni w Kościelecu, p. Chrzanów	nie terytoryalnie.	1914

### Komisya rewizyjna

wybrana do r. 1911:

- Bieleński Julian w Krakowie, ul. Basztowa 6.  
Gromnicki Jan w Laskowcach, p. Mogielnica.  
Dr. Szarski Henryk w Krakowie, Rynek główny 6.

### Zastępcy:

- Hr. Bobrowski Stefan w Andrychowie, p. Andrychów.  
Jankowski Władysław w Rosochowaćcu, p. Słoboda złota.  
Neumann Józef we Lwowie, ul. Łyczakowska 3.

## **Dyrekcya:**

Dyrektor I: Garapich Michał.

Wybrany na kadencję 1909—1915.

Dyrektor II: Głazewski Ignacy.

Wybrany na kadencję 1906—1912.

Dyrektor-Referent: Dr. Paszkowski Franciszek.

## **Zastępcy:**

Zastępca Dyrektora I: Słonecki Zenon.

Wybrany na kadencję 1909—1915.

Zastępca Dyrektora II: Jawornicki Józef.

Wybrany na kadencję 1906—1912.

Zastępca Dyrektora-Referenta: Szatkowski Henryk.

Dyrektor Reprezentancyi we Lwowie: Malczewski Włodzimierz.

## **Komisarz rządowy:**

C. k. Komisarz Starostwa: Mięgowicz Władysław.

---

**WYCIĄG**  
z protokołu obrad Zgromadzenia Ogólnego  
Delegatów  
**Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń**  
w Krakowie  
odbytego w dniu 12 maja 1910 r.

---

W obecności 64 Delegatów, statutowo uprawnionych do udziału w obradach, Prezes Towarzystwa **Józef Męciński** zagał dnia 12 maja 1910 r. w gmachu Towarzystwa w Krakowie czterdzieste dziewiąte zwyczajne Zgromadzenie ogólne Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

Stwierdziwszy komplet, wystarczający do powzięcia prawomocnych uchwał, przewodniczący Prezes Towarzystwa zaznaczył, że ogłoszenie o Zgromadzeniu nastąpiło w sposób przewidziany statutem, poczem zagał obrady, kreśląc w krótkich słowach przebieg i wyniki rachunkowe ubiegłego roku administracyjnego, który we wszystkich trzech działach Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń zaznaczył się znacznym rozwojem agend, wzrostem sum ubezpieczonych, w samym tylko ogniowym dziale przekraczających dwa miliardy, wzrostem przychodu z premii i z kapitałów i znacznym zwiększeniem funduszków gwarancyjnych instytucji, które przekroczyły już 56 milionów koron.

W dalszym ciągu Prezes wita serdecznie nowowybranego delegata Ekc. Dawida **Abrahamowicza**, przedstawia Zgromadzeniu komisarza rządowego, p **Władysława Mięśowicza**, a w końcu zaprasza w myśl art. 20 statutu na asesorów Delegatów: Dra **Władysława Barbackiego** i **Zdzisława Edera**, poczem przystępuje do porządku dziennego obrad.

Imieniem komisji weryfikacyjnej Rady nadzorczej składa sprawozdanie radca **Stanisław Dydyński**, zawiadamiając Zgromadzenie ogólne o prawidłowym doko-

naniu wyborów uzupełniających w okręgu lwowskim (obwód) w miejsce ś. p. bar. Adama Horocha.

W myśl złożonego sprawozdania, Zgromadzenie przyjęło do wiadomości, że Delegatem do kadencji, upływającej w r. 1911 wybrany został Eks. Dawid Abrahamowicz.

Z kolei porządku dziennego, sprawozdawcy Rady nadzorczej odczytali sprawozdania z czynności Towarzystwa: a) w dziale ogniowym (sprawozdawca M. Urbański, Aleg. I), b) w dziale gradowym (sprawozdawca M. Urbański, Aleg. II), c) w dziale życiowym (sprawozdawca Dr. K. Lipowski, Aleg. III).

### Dział ogniowy.

W dyskusji nad sprawozdaniem z działu ogniowego Del. Gromnicki podniósł z zadowoleniem fakt, że zaufanie publiczne do instytucji rośnie, gdyż mimo konkurencji widzimy znaczny rozwój w ostatnim roku. Mowca wyraża jednak życzenie, aby zarząd Towarzystwa tem więcej starał się o zachęcenie członków, dążąc przede wszystkim do podniesienia zwrotów; należałoby ograniczyć reasekurację, na której się traci; mowca podnosi również okoliczności, że wydatek na druki w roku sprawozdawczym był bardzo znaczny.

Dyrektor Referent Dr. Paszkowski wyjaśnia, że prawdopodobnie już w niedługim czasie zwroty będą mogły być znacznie wyższe. Obecnie dotujemy bardzo wydatnie fundusze gwarancyjne: wyrównawczy i specjalny; z chwilą, kiedy one dojdą do określonej statutem granicy (którą fundusz wyrównawczy właśnie w tym roku osiągnął) można będzie znacznych sum użyć na zwroty.

Co do reasekuracji mowca wskazuje, że procent oddanej reasekuratorom zaliczki jest już w r. 1909 mniejszy, niż poprzednio. Wynika to z istoty technicznej reasekuracji, że w latach pomyślnych na niej się traci, a w niepomyślnych natomiast zyskuje.

Zwiększenie kosztów druku, a raczej papieru jest czysto przypadkowe w tym roku, spowodowane wyczerpaniem zapasów.

Sprawozdawca, członek Rady nadzorczej Urbański, dodaje dalsze wyjaśnienia, nadmieniając, że koszty administracji w naszym Towarzystwie nie są wyższe, niż w innych, a zarząd stale dąży do dalszego ich ograniczania.

Po wyczerpaniu dyskusji Del. Bielański odczytał sprawozdanie komisji rewizyjnej (Aleg. IV), poczem Zgromadzenie ogólne jednomyślnie uchwaliło wnioski Rady nadzorczej:

- A) *Zgromadzenie Ogólne udziela Dyrekcji Towarzystwa Wzajemnych ubezpieczeń absolutorium z rachunków działu ogniowego za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.*
- B) *Zgromadzenie Ogólne przeznaczą na fundusz dyspozycyjny Rady nadzorczej na rok 1910 kwotę 20.000 K.*

### Dział gradowy.

W dyskusji nad sprawozdaniem Rady nadzorczej z działu gradowego Del. Leszek Cieński podniósł konieczność udziału mężów zaufania w likwidacjach gradowych, zwłaszcza tych, jakie przeprowadzają likwidatorzy sezonowi. W praktyce delegaci rzadko uczestniczą, niechętnie bowiem odrywają się od zajęć gospodarskich w pełni sezonu żniw; dlatego podwyższenie dyet z 10 na 20 koron stanowiłoby pewne odszkodowanie mężów zaufania i zachęciłoby ich do brania udziału w likwidacjach, jest zatem wskazane ze względu na interes Towarzystwa. Mowca kończy rezolucją w duchu swego przemówienia. (Aleg. V).

Dyrektor Garapich zaznacza, że urząd męża zaufania jest tak według tradycji, jak według statutu honorowy, zatem diety nie są wynagrodzeniem pracy i straty czasu, ale jedynie służyc mają jako zwrot ponoszonych wydatków. O ile wydatki przy likwidacjach gradowych są większe, miałyby zatem uzasadnienie i większe diety, ale mowca sądzi, że różnica ta nie jest tak wielka, jak proponowane podwyższenie.

Delegat Podlewski popiera rezolucję poprzednika, oświadcza się przeciw zasadzie urzędów bezpłatnych i przemawia za rozszerzeniem podwyższenia na likwidacje ogniowe.

Mowca zgłasza wniosek, który uzasadnia, aby przy wypłacie I raty odszkodowania gradowego nie potrącano całej należitości za weksel gradowy, ale dopiero przy II racie, przyczem wyraża życzenie, aby gradowe odszkodowania w ogólności mogły być wypłacane od razu jak ogniowe, a nie w dwu ratach.

Po wyjaśnieniach Dyrektora Garapicha i sprawozdawcy i zamknięciu dyskusji uchwalono jednogłośnie:

*Zgromadzenie Ogólne udziela Dyrekcji absolutoryum z rachunków działu gradowego za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r., oraz przyjęto obie postawione rezolucye. (Aleg. V i VI).*

### Dział życiowy.

Sprawozdanie Rady nadzorczej z działu życiowego przedłożył członek Rady nadzorczej Dr Konstanty Lipowski (Aleg. III).

W dyskusji Delegat Gromnicki podnosi, że dział życiowy rozwija się znacznie, ale przypisuje to przedewszystkiem spółce kredytowej, natomiast — zdaniem mowcy — akwizytorzy za mało przyczyniają się do rozwinięcia działu życiowego, chociaż koszta akwizycyjne wrażliwają. Stosunek produkcji brutto do produkcji netto nie jest korzystny. Mowca wyraża życzenie, aby Dyrekcya i Rada nadzorcza zastanowiła się nad reformą systemu akwizycyjnego. Mowca zgłasza odpowiednią rezolucję (Aleg. VII).

Dyrektor Referent Dr Paszkowski wyjaśnia, że stosunek między produkcją brutto, a netto w naszym Towarzystwie obraca się w tych samych granicach, jak

w innych instytucjach i przytacza szczegółowe cyfry szeregu Towarzystw asekuracyjnych, dodając, że koszta akwizycyjne u nas są niższe, niż w wielu innych.

Co do podniesionej kwestyi akwizytorów zaznacza, że Dyrekcyja podziela dezideraty wnioskodawcy, ale znalezienie osobistości ze wszech miar odpowiednich jest niezmiernie trudne. Dyrekcyja stara się o odpowiednie wyszkolenie akwizytorów i ścisłą kontrolę. Akwizytorowie mają ryczałty zależne od sprawności swojej i fundusz emerytalny, który już wynosi 172.000 K.

Po dalszych wyjaśnieniach sprawozdawcy Dra Lipowskiego, Zgromadzenie rezolucyę delegata Gromnickiego przekazało Radzie nadzorczej do rozpatrzenia i uchwaliło:

- A) Zgromadzenie Ogólne udziela Dyrekcyji absolutoryum z rachunków działu ubezpieczeń na życie za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.;
- B) Zgromadzenie Ogólne przyjmuje do wiadomości, że Rada nadzorcza przeznaczyła z pozostałości wynoszącej K. 533.497 h. 02:

*Na dywidendy:*

- 1. od ubezpieczeń pośmiertnych i mieszanych wraz z wojennymi 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub> premii, to jest . . . . . K. 182.113 h. 90
- 2. od ubezpieczeń na dożycie 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub> premii, to jest . . . . . „ 83.844 „ 78 K. 265.958 h. 68

*Na uposażenie funduszów:*

- 1. funduszu rezerwowego 20<sup>0</sup>/<sub>0</sub> . . . . . K. 106.699 h. 40
  - 2. rezerwy zysków . . . . . „ 156.579 „ 05
  - 3. funduszu specjalnego . . . . . „ 4.202 „ 12
  - 4. funduszu rezerwowego (reszta) . . . . . „ 57 „ 77 „ 267.538 „ 34
- K. 533.497 h. 02

---

## Zmiana statutu ogólnego.

Z kolei członek Rady nadzorczej Stanisław Dydyński przedstawił imieniem Rady projekt zmian statutu ogólnego, mających na celu: 1) rozszerzenie zakresu działalności Towarzystwa, 2) ustalenie dywidendy w dziale życiowym, 3) zmianę składu organów zarządu Towarzystwa, a zawierających ponadto szereg drobniejszych poprawek.

Nad projektem rozwinęła się obszerna dyskusya, rozpoczęta na posiedzeniu porannem, a prowadzona dalej na popołudniowem, w której przemawiali kolejno delegaci: Dr Adam, Neuman, Dr Barbacki, Dr Leo, Dr Adamski, Rauch, Cieński

Tadeusz, Jakubowicz, Cieński Kazimierz, Podlewski, Moysa, Cieński Leszek, Janowski, Dawid Abrahamowicz, hr. Wodzicki i Federowicz, niektórzy kilkakrotnie, prócz tego zaś Dyrektor Referent i sprawozdawca. Dyskusya obracała się dokoła projektu zmian ordynacyi wyborczej.

W myśl wniosku Delegata Dra Leo, przekazanego Radzie nadzorczej do regulaminowego traktowania przez Zgromadzenie ogólne z r. 1909, Rada uadzorcza w projekcie statutu uwzględniła w szerszej mierze udział większych miast w reprezentacyi Towarzystwa. Biorąc za podstawę 30 miast galicyjskich, rządzonych ustawą z r. 1889 r. oraz Czerniowce, projekt łączył je w sześć okręgów, dając każdemu prawo wyboru delegata na Zgromadzenie ogólne, tym zaś sześciu nowym delegatom zapewniał członka Rady nadzorczej, której skład zwiększyłby się przez to o jednego członka; nadto projekt dodawał jednego delegata dla Lwowa i znosił cenzus obowiązujący przy biernem prawie wyboru, a członkom działu życiowego przyznawał prawo głosowania w miejscu zamieszkania.

Na tem obrady poranne przerwano, a Prezes odroczył posiedzenie na godz. 6 po południu.

Diskusya, w której projekt spotkał się z krytyką przedstawicieli miast, nie doprowadziła do pozytywnego rezultatu. W przerwie między porannem a popołudniowem posiedzeniem, Rada nadzorcza postanowiła wobec tego cofnąć projekt merytorycznych zmian ordynacyi wyborczej. Na posiedzeniu popołudniowem, które rozpoczęło się o godzinie 6-tej przy komplecie 57 delegatów, przyjęto wniosek formalny del. T. Cieńskiego, aby uchwalić „en bloc“ te artykuły przedłożonego przez Radę nadzorczą projektu statutu, których nie zaczepiono w dyskusyi. W zarządzo-nem następnie przez Prezesa głosowaniu, Zgromadzenie ogólne przyjęło jednogłośnie „en bloc“ projekt zmienionego statutu z wyjątkiem tych artykułów, które tangują ordynację wyborczą.

Następnie delegat Dr Leo przedłożył postulaty, których spełnienie jest zdaniem jego konieczne, aby miasta nie miały uczucia, że są majoryzowane, aby instytucya nadal służyła całemu społeczeństwu i mogła skupiać w pracy siły intelektualne całego kraju. Postulaty te streszcza w następujących punktach:

1. Lwów ma otrzymać o dwu delegatów więcej;
2. Kraków ma łącznie z Podgórzem stanowić okręg, który otrzyma 7 delegatów;
3. Tworzenie osobnych okręgów miejskich nie jest wskazane;
4. Kilka znaczniejszych miast ma znaleźć uwzględnienie w ten sposób, że np. okręgi wyborcze, w których leżą: Przemyśl, Tarnów, Stanisławów, Nowy Sącz, Tarnopol miałyby wybierać po czterech delegatów, z których jeden musiałby stałe mieszkać w danem mieście;
5. Na delegatów Lwowa i Krakowa ma przypaść po dwu członków Rady nadzorczej, nadto zaś dwu członków na wszystkich delegatów miast.

Nad propozycjami Dra Leo rozwinęła się dłuższa dyskusya, w której popierali jego stanowisko delegaci Adamski, Neuman i Rauch, zarzuty podnosili zaś

przeciw propozycjom delegaci: Jakubowicz, Tadeusz Cieński, Jankowski, Podlewski, Moysa, K. Cieński i L. Cieński.

Eks. Abrahamowicz Dawid zgłosił wniosek formalny odraczający, który Zgromadzenie po poparciu przez Eks. Wodzieckiego z poprawką Del. R a u c h a (co do terminu zgrom. nadz.) uchwaliło:

- I. *Zgromadzenie ogólne pozostawia dotychczasową ordynację wyborczą bez zmiany.*
- II. *Wniosek Dra Lea (Aleg. VIII), po ujęciu go w formę konkretną przekazuje się Radzie nadzorczej z poleceniem zdania sprawy o nim na specjalnie w tym celu jeszcze w roku bieżącym zwołanem Zgromadzeniu delegatów.*

Następnie referent St. Dydyński odczytał kolejno artykuły statutu wedle ostatecznej propozycji Rady nadzorczej sformułowane, przyczem Del. P o d l e w s k i zgłosił rezolucję, którą uchwalono przekazać Radzie nadzorczej do zbadania (Alegat IX).

Na wniosek Del. F e d e r o w i c z a odroczone również kwestyę zmiany instrukcyi wyborczej do załatwienia łącznie z ordynacją wyborczą.

Następnie jednogłośnie zapadły uchwały:

- I. *Zgromadzenie ogólne uchwała przedłożone przez Radę nadzorczą zmiany statutu ogólnego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń (Aleg. X).*
- II. *Zgromadzenie ogólne upoważnia Radę nadzorczą do poczynienia w uchwalonych postanowieniach statutu zmian, jakichby zażądała ck. Władza zatwierdzająca.*
- III. *Zgromadzenie ogólne uchwała utworzenie działu IV. po zatwierdzeniu statutu przez rząd i upoważnia Radę nadzorczą do pobrania zaliczkowo z funduszu rezerwowego działu I. kwoty 100.000 kor. na fundusz zakładowy działu IV.*

---

### Wniosek delegata Neumana.

Stojącą na porządku dziennym sprawę wniosku zeszłorocznego del. Neumana Zgromadzenie uznało za załatwioną drukowaną odpowiedzią Dyrekcyi na memoryał „Ignotusa“, która została rozesłana wszystkim delegatom przed Zgromadzeniem.

---

### Wniosek delegata Podlewskiego.

Członek Rady nadzorczej Cieński Tadeusz, przedstawił z kolei sprawozdanie w przedmiocie zeszłorocznego wniosku del. Podlewskiego zniżania premii ogniowej

o 10% obszarom dworskim i gminom wiejskim, utrzymującym beczkowszy i sikawki, które to sprawozdanie Ogólne Zgromadzenie przyjęło do wiadomości.

Na tem wyczerpany został porządek dzienny posiedzenia.

---

Przed zamknięciem obrad Eks. Dawid Abrahamowicz zabrał głos imieniem delegatów i podniósł zasługi prezesa p. Męcińskiego dla dobra Towarzystwa w czasie 40-letniej pracy około instytucji. Mowca wskazał, że czcigodny prezes, wiedzony tem samem uczuciem, które w latach młodzieńczych poprowadziło go na pole walki orężnej za ojczyznę, potem przez cały okres swego długiego, zasłużonego życia poświęcał siły na wszelkich polach służby publicznej. Z czcią i uszanowaniem uznajemy, że to pod jego przewodnictwem stanęła instytucja nasze na tym szczeblu świetnego rozwoju, którym się dzisiaj wszyscy słusznie cieszymy i szcycimy. Mowca zakończył życzeniem, przyjętem hucznyimi oklaskami, aby Bóg użył przez długie jeszcze lata prezesowi Męcińskiemu sił i zdrowia do dalszej, równie skutecznej pracy dla dobra instytucji i kraju.

Prezes Męciński wzruszonym głosem podziękował JE. Abrahamowiczowi i delegatom za wyrazy uznania. Mowca zaznaczył, że pracował wedle sił i możliwości. Jeżeli udało mu się dołożyć jakąś cegiełkę do tej wspaniałej budowy, jaką jest dzisiaj Towarzystwo Wzajemnych ubezpieczeń, przypisuje to swej miłości do tej instytucji, gorącej chęci pracy i wierze w jej rozwój, czuł bowiem, że ona rośnie i rozwija się na użytek kraju. Mowca raz jeszcze dziękując delegatom, życzy im, aby kiedyś po wielu latach mogli się cieszyć równym, w stosunku do dzisiejszej chwili, postępem i rozwojem instytucji.

Przemówienie powitano oklaskami. Prezes zamknął sesję o godzinie 8 wieczorem.

---



Aleg. I.

## SPRAWOZDANIE

### Rady nadzorczej z działu ubezpieczeń od ognia

za rok 49 istnienia tego działu,

t. j. od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.

odczytane przez Członka Rady nadzorczej Mieczysława Urbańskiego.

---

Szanowne Zgromadzenie!

Rok 1909 był wprawdzie dla działu ogniowego mniej korzystnym jak rok poprzedni pod względem czystej pozostałości i wysokości zwrotu; pozostałość bowiem wynosiła za rok 1908 1,534.772 K. i pozwoliła na 15% zwrot, w roku zaś 1909 zmniejszyła się do kwoty 1,083.489 K., a zwrot wynosi 11%; jednak i rok sprawozdawczy okazał się pomyślnym tak co do pozostałości, zwrotu, jak i rozwoju działu ogniowego we wszystkich pozycjach, z wyjątkiem zebranej zaliczki z interesu pośredniego, która się zmniejszyła.

Rok sprawozdawczy zatem jest piątym rokiem z rzędu, zamkniętym czystą pozostałością i przyznawaniem od 10 do 15%-wych zwrotów. Te lata pomyślne i stan wysoki funduszy gwarancyjnych, dozwolą w roku przyszłym 1910 uchwalenie przynajmniej 9% zwrotu nawet w razie, gdyby rok ten co do pozostałości okazał się niepomyślnym.

Niżej wymienione cyfry udowadniają rozwój działu ogniowego, a mianowicie:

Ilość polic z interesu bezpośredniego wynosiła w roku 1909 439.080, zaś pozycji z interesu pośredniego 81.646 — razem 520.726 polic, więcej zatem jak w r. 1908 o 15.279.

Do tak znacznego przyrostu polic przyczyniły się przeważnie police ziemio-  
plodów, bo na 10.500 przyrostu w Galicyi przybyło 7.000 polic ziemio-  
plodowych.

Wartość ubezpieczona po raz pierwszy osiągnęła, a nawet przekroczyła ogromną cyfrę 2 miliardów i wynosiła **2.005,359.000** K., a to z interesu bezpośredniego 1.712,911.156, zaś z interesu pośredniego 292,447.844 K., wzrosła zatem o 155,820.660 K. w porównaniu z r. 1908.

Zaliczka zebrana wynosiła z interesu bezpośredniego 9,863.706 K., zaś z interesu pośredniego 2,425.612, razem 12,289.317 K., zatem więcej jak w r. 1908 o 321.524 K., a to zwiększyła się z interesu bezpośredniego o 464.940 K., przeciwnie z interesu pośredniego zmniejszyła się o 143.416 K. z powodu zgaśnięcia umowy z jednym z Towarzystw, jednak ubytek ten premii z interesu pośredniego zostanie powetowany przez zawarcie nowych kontraktów.

Szkody wraz z kosztami likwidacyi wynosiły 8,378.691 K., zatem były większe w porównaniu z r. 1908 o 724.056 K., a po odtrąceniu zwrotów od Towarzystw kontrasekuracyjnych w kwocie 2,436.526 K., wynosiły szkody na własny rachunek 5,942.165 K. i były o 353.864 K. większe od szkód w r. 1908, które po odtrąceniu zwrotów od Towarzystw kontrasekuracyjnych wynosiły 5,588.301 K.

Koszta zarządu wynosiły 1,493.807 K., t. j. 12·15% zebranej zaliczki więcej jak w r. 1908 o 67.164 K., a to głównie z powodu uchwalonego dodatku drożyznianego dla urzędników od 5-ej do 11-ej rangi włącznie i wzrostu wydatku na druki i papier wskutek wyczerpania się zapasów. Do kosztów wyłącznie administracyjnych nie są wliczane podatki, dalej wpłaty do funduszu emerytalnego w kwocie 216.914 K., dopłata w kwocie 52.650 K. na pokrycie bieżących pensyj emerytalnych, wynoszących w r. 1909 169.765 K., a niepokrytych niewystarczającymi jeszcze na to procentami funduszu emerytalnego i inne drobniejsze wydatki. Również nie są wliczone do kosztów zarządu prowizye agentów.

Pozostałość wyniosła kwotę 1,083.489 K. 68 h., z której 1,021.632 K. 84 h. przeznaczone zostały na 11% zwroty, a reszta w kwocie 61.856 K. 84 h. przelaną została do funduszu specjalnego, a to na podstawie statutu, ponieważ fundusz wyrównawczy osiągnął już wysokość  $\frac{1}{4}$  funduszu rezerwowego.

Fundusz rezerwowy wynosił z dniem 31 grudnia 1909 r. 7,494.268 K., zwiększył się zatem w r. 1909 o 215.514 K.

Fundusz wyrównawczy wzrósł w roku 1909 o 251.159 K. i wynosi 1,873.567 K., doszedł przeto do wysokości  $\frac{1}{4}$  funduszu rezerwowego, a dalsze zasilanie jego po myśli statutu ustanie, o ile stosunek ten się nie obniży.

Fundusz specjalny wzrósł o 457.706 K. i wynosi 1,202.117 K. W ogóle fundusze gwarancyjne wzrosły w roku sprawozdawczym o 924.379 K. i wynoszą z dniem 31 grudnia 1909 r. 10,569.952 K.

Wzrost rezerwy funduszy gwarancyjnych dozwala na ewentualne zmniejszenie kontrasekuracyi, a zwiększenie interesu pośredniego.

Fundusz emerytalny wzrósł o kwotę 290.928 K. i wynosi 2,814.948 K.

Personal, który w ostatnich sześciu latach zmniejszony został, zwiększył się o 3 funkcjonariuszy wskutek objęcia Wydziału ubezpieczeń w własną administrację.

Ilość agencji wynosiła do r. 1909, 385, w ciągu roku zwinięto 4 agencje, zaś ustanowiono nowych 54, a liczba tych jeszcze zwiększoną zostanie w okolicach oddalonych od istniejących agencji lub zaniedbywanych przez agentów.

Z limita w kwocie 1,000.000 K. przeznaczonego na 4% pożyczki, celem zakładania i rozwijania fabryk dachówek ogniotrwałych, względnie na popieranie ogniotrwałego krycia dachów, oraz budowę wodociągów, studzien i zbiorników wodnych — korzystało 22 Wydziałów powiatowych, pożyczając 660.838 K., członkom zaś Towarzystwa pożyczono na ten cel 30.587 K., zaś 4 miasta pożyczły 85.993 K.

Z limita przeznaczonego na pożyczki dla spółek handlowo-rolniczych, w kwocie 400.000 K., korzystało tylko pięć spółek, pożyczając 144.320 K.

Z limita w kwocie 150.000 K., przeznaczonego na pożyczki dla stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, rozpożyczono po koniec r. 1909 88.142 K.

Z limita, przeznaczonego na pożyczki miejskim i powiatowym Kasom oszczędności w kwocie 300.000 kor., rozpożyczono 10 kasom 288.400 K.

Pożyczek na zakupno sikawek udzieliło Towarzystwo w roku 1909 sześć w kwocie 7.276 K.

Strażom pożarnym udzielono subwencji w r. 1909 w kwocie 36.200 K.

W końcu stwierdzamy, że komisya rachunkowa zbadała przedłożony jej bilans i księgi rachunkowe i znalazła wszystkie pozycje bilansu, odnoszące się do przychodu i rozchodu, zgodne z odnośnymi księgami i uznała te pozycje za uzasadnione, również przeprowadziła szkcontro kasy i papierów wartościowych i znalazła je zgodne z odnośnymi księgami.

Na podstawie powyższego sprawozdania Rada nadzorcza przedkłada następujące **wnioski**:

- I. Ogólne Zgromadzenie udziela Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie absolutorium z rachunków działu ogniowego za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.
  - II. Ogólne Zgromadzenie przeznacza na fundusz dyspozycyjny na cele humanitarne dla Rady nadzorczej kwotę 20.000 K.
-



Aleg. II.

## SPRAWOZDANIE

### Rady nadzorczej z działu ubezpieczeń od gradu

za 46 rok istnienia tego działu,

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.

odczytane przez Członka Rady nadzorczej Mieczysława Urbańskiego.

---

Szanowne Zgromadzenie!

Po latach bardzo pomyślnych dla działu gradowego, a mianowicie po roku 1904, 1905 i 1906, które dozwoliły udzielanie ubezpieczającym się 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, 37<sup>0</sup>/<sub>0</sub> i 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zwrotu, nastąpił rok mierny, a następnie bardzo zły rok przeszły i niepomyślny, w mniejszym jednak stopniu jak poprzedni, rok sprawozdawczy 1909.

Złym on jednak wyłącznie pod względem licznych i wysokich szkód w interesie bezpośrednim poniesionych, które nie pozwalają udzielenia zwrotu i obciążają fundusz rezerwowy pożyczką w wysokości 114.301 K.

Pod każdym innym względem rok 1909 jest pomyślnym, a to tak co do wyniku interesu pośredniego jak i rozwoju działu gradowego, jak to udowadnia znaczne zwiększenie się polic, wartości ubezpieczonej i zebranej zaliczki.

Rozwój działu gradowego, szkody i stan funduszków gwarancyjnych przedstawiają się następująco:

Ilość polic z interesu bezpośredniego, zwiększona znacznie w r. 1908, wzrosła również w roku sprawozdawczym i doszła do najwyższej dotąd wysokości w sumie 12.157 polic.

Ilość polic z interesu bezpośredniego wynosiła 9.695.

Najwyższy przybytek wykazują sekcye wschodnie VI, VII i VIII, największą zaś liczbę ogółu polic — wprawdzie drobnych — wykazuje sekcya IX, obejmująca

Śląsk i Morawy, tak, że ilość ubezpieczeń w tej sekcji wynosiła około 45% ogółu polic z interesu bezpośredniego.

Ilość pozycji z interesu pośredniego utrzymała się w tej samej prawie wysokości, wynosząc 2.462 pozycji, t. j. o 5 więcej jak w r. 1908.

Wartość ubezpieczona w interesie bezpośrednim znacznie wzrosła, zwłaszcza w sekcjach wschodnich VI, VII i VIII i wynosiła 62,022.984 K., więcej niż w r. 1908 o 3,725.729 K., w interesie pośrednim zaś wynosiła 20,874.345 K., więcej niż w r. 1908 o 225.138 K.

Razem w interesie bezpośrednim i pośrednim wynosiła wartość ubezpieczona 82,897.329 K., zatem razem więcej niż w r. 1908 o 3,950.867 K.

Zaliczka zebrana także wzrosła i wynosiła z interesu bezpośredniego 1,372.282 K. 89 h., z której to sumy zebrano w trzech sekcjach wschodnich 65%, zaś wogóle zebrano więcej niż w r. 1908 o 125.104 K. 8 h.

Z interesu pośredniego wynosiła zaliczka 296.334 K. 83 h., więcej niż w r. 1908 o 718 K. 20 h., razem wynosiła zebrana premia 1,668.617 K. 72 h., więcej niż w r. 1908 o 125.822 K. 48 h.

Ilość szkód w interesie bezpośrednim była znaczną, zwłaszcza w sekcjach VI, VII i VIII.

W ogóle na 100 ubezpieczeń było szkód prawie 21, zaś w ogóle było 1995 szkód. Odszkodowanie w przecięciu wynosiło około 812 K.

Szkody i koszty likwidacji wraz z funduszem na szkody nieuregulowane wynosiły 1,842.038 K., mniej jak w r. 1908 o 357.620 K.

Szkody z interesu bezpośredniego — z wyjątkiem sekcji IX przenosiły zaliczkę zwłaszcza znacznie w sekcjach I i V i wynosiły wraz z kosztami likwidacji 1,705.357 K., mniej niż w r. 1908 o 214.627 K., przewyższając jednak zebraną zaliczkę o 333.075 K.

W interesie pośrednim szkody wynosiły 136.680 K. i były mniejsze niż w r. 1908, tak, że interes pośredni zysk wykazuje.

Koszta likwidacji wynosiły 4% zebranej zaliczki i są większe, niż w r. 1908 o  $\frac{1}{2}$ %, a to z powodu licznych drobnych likwidacji.

Koszta zarządu wynoszą 3·43% zebranej zaliczki i są większe jak w r. 1908 o 0·11%, stosunkowo jednak do zaliczki są prawie równe.

Straty znaczne zmniejszone zostały zwrotami od Towarzystw kontrasekuracyjnych, tak, że niedobór wynosił 297.496 K. i pokryty został zgodnie z § 47 warunków ubezpieczeń od gradu, z zatrzymanych 5% wynagrodzeń w kwocie 74.715 K., dalej funduszem wyrównawczym w kwocie 108.479 K., reszta zaś niedoboru, wynoszącego 114.301 K. pokrytą została, zgodnie z statutem, pożyczką z funduszu rezerwowego.

Fundusz rezerwowy wynosił z końcem r. 1909 2,820.627 K., obciążony jest jednak pożyczką na pokrycie niedoboru r. 1908 w kwocie 304.547 K. i pożyczką na pokrycie niedoboru r. 1909 w kwocie 114.301 K.

Fundusz wyrównawczy wynosił z końcem r. 1909 108.479 K. i cały zużyty został na pokrycie niedoboru r. 1909.

Fundusz specjalny wynosił z końcem roku 1909 83.232 K., powiększył się zatem w porównaniu z r. 1908 o 54.123 K.

Kończąc sprawozdanie, stwierdzamy, że komisya rachunkowa zbadała przedłożony jej przez Dyrekcyę bilans i księgi rachunkowe i znalazła pozycye przychodu i rozchodu zgodne z odnośnymi księgami i uznała te pozycye za uzasadnione, również przeprowadziła szkonto kasy i papierów wartościowych i znalazła je zgodne z odnośnymi księgami.

Na podstawie powyższego sprawozdania Rada nadzorcza przedkłada do uchwały następujący **wniosek** :

Ogólne Zgromadzenie Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, udziela Dyrekcyi absolutoryum z rachunków działu gradowego za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.

---



Aleg. III.

## SPRAWOZDANIE

Rady nadzorczej w dziale ubezpieczeń na życie

za 40 rok istnienia tegoż działu,

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r.

złożone

przez Członka Rady nadzorczej Dra Konstantego Lipowskiego.

---

Wysokie Zgromadzenie!

Rozwój naszego Działu ubezpieczeń na życie ze szeregu lat ostatnich przedstawiła Rada nadzorcza Wysokiemu Zgromadzeniu w zeszłorocznym sprawozdaniu. Obecnie Rada po dokładnem zbadaniu toku spraw i zamknięć rachunkowych, stwierdza ponownie prawidłowy wzrost operacyi we wszystkich rodzajach ubezpieczeń.

W szczególności zaznacza Rada nadzorcza, że fundusze Działu ubezpieczeń na życie poza rezerwami matematycznymi, które z końcem roku 1900 wynosiły K. 1,357.861, wzrosły z końcem roku sprawozdawczego do K. 4,063.419, wynoszą zatem blisko trzy razy więcej, niż przed dziewięciu laty.

Porównanie tych funduszy z takimiż funduszami w innych Towarzystwach wykazuje, iż fundusze te wynoszą 3·43% wszystkich ubezpieczonych kapitałów, a w innych Towarzystwach tej cyfry procentu zwyczajnie nie osiągają.

Pod względem przyrostu ubezpieczeń rok bilansowy 1909 okazał się korzystniejszym, niż rok poprzedni. Produkcya brutto wynosiła bowiem w roku 1908 K. 15,860.283, podczas gdy produkcya brutto w roku 1909 wynosiła K. 19,022.489.

Produkcya netto, t. j. po potrąceniu ubytku ubezpieczeń wskutek wypłat, wykupów i niezrealizowanych ubezpieczeń wynosiła w roku 1909 sumę K. 3,744.703,

zaś w roku 1908 sumę K. 3,215.386, jest zatem wyższą o K. 529.317, a to pomimo silniejszego niż w latach poprzednich ubytku przez wykupna i storna.

Ogólny stan ubezpieczeń kapitałów i rent z końcem roku sprawozdawczego wynosił K. 118,331.327.

Zebrane premie w roku 1909 wynoszą K. 4,637.052, a w roku poprzednim wynosiły K. 4,469.718, zebrane premie były przeto w roku 1909 większe o kwotę K. 167.334.

Rezerwy matematyczne wraz z przeniesieniem premii wynoszą w roku 1909 sumę K. 30,090.786, powiększyły się zatem o K. 994.711.

Śmiertelność w roku 1909 była znaczną i wynosi w dziale A) 501 wypadków, a o 59 więcej, niż w roku 1908. Jak w latach ubiegłych tak i w roku sprawozdawczym choroby narządów oddechowych stanowią największą ilość wypadków śmierci i wynoszą 151 osób, na samą gruźlicę z tego przypada 90 osób. Kapitał ubezpieczony, przypadający do wypłaty, przekroczył sumę szkód spodziewanych o Kor. 368.923, czyli o 24.286%. Ten niekorzystny wynik śmiertelności odnosi się głównie do ubezpieczeń, dla których podstawę obliczenia premii stanowiła tablica śmiertelności Deparcieux'ego. W ubezpieczeniach tego gatunku śmiertelność rzeczywista wynosiła o K. 339.762 więcej, niż spodziewana. Ponieważ Dyrekcya zaniechała przy nowych ubezpieczeniach stosowania tablicy śmiertelności Deparcieux'ego i od lat kilku do obliczeń premii używa tablicy śmiertelności 23 Towarzystw niemieckich, która okazała się o wiele korzystniejszą, przeto należy żywić uzasadnioną nadzieję, iż z biegiem czasu w miarę ekspiracyi dawnych ubezpieczeń porównanie śmiertelności rzeczywistej ze spodziewaną korzystniej się przedstawi, co wpłynie dodatnio na wyniki finansowe. Zresztą stwierdziła Rada, iż porównanie śmiertelności rzeczywistej ze spodziewaną jest tylko co do kapitałów niekorzystne, gdyż co do ilości zmarłych osób rzeczywista śmiertelność była od spodziewanej lepszą. Po uwzględnieniu zwrotów z reasekuracyi rzeczywista strata na śmiertelności redukuje się do cyfry K. 219.410.

Stosunki reasekuracyjne były przedmiotem szczegółowego badania Rady.

Koszta zarządu, t. j. koszta administracyjne bieżące (rozchód poz. 3, a), b), c), d), e), f), g), w stosunku do zebranej premii od kapitałów roku 1909 wynosiły procentowo 10·85%, zaś w roku 1908 wynosiły 10·56%, przeto podniosły się o 0·29%, a to głównie z powodu wprowadzenia nowych warunków ubezpieczeń na życie.

Również wzrosły koszta akwizycyi, obliczone w stosunku do premii z 6·55% na 7·56%, a to z powodu większej ilości pozyskanych ubezpieczeń oraz z powodu starań o pozyskanie ubezpieczeń ludowych. Ogólna cyfra wydatków zarządu wynosi w roku 1909 procentowo 21·20%, zaś w roku poprzednim 19·86% premii.

W roku sprawozdawczym były kapitały Działu ubezpieczeń na życie oprocentowane nieco korzystniej, niż w roku poprzednim, a przeciętnie według stopy procentowej 4·67% netto.

Rada nadzorcza zauważa, że wykazany w zamknięciu rachunkowem dochód z realności, odnosi się li tylko do realności, które już dawniej dział ubezpieczeń na życie posiadał.

Wprawdzie Dział ten nabył w roku 1909 realności przy ulicy Biskupiej L. 7, 9, 13, lecz transakcyja ta przyszła do skutku z końcem roku 1909, a wskutek tego realności te dochodów przynieść nie mogły.

Lokacya funduszów obejmuje :

1) wartość realności K. 640.000, jest zatem większą od wartości roku poprzedniego o kwotę K. 340.000, a to wskutek zakupu realności przy ul. Biskupiej;

2) pożyczki na pensye z kwotą K. 344.456;

3) pożyczki hipoteczne K. 10,694.006, która to kwota jest wyższą od lokacyi z roku poprzedniego o K. 1,203.942, przyczem Rada zauważa, że z kwoty tej przypada na dobra ziemskie w Galicyi K. 4,220.680, na dobra w Królestwie Polskiem K. 1,216.195, na realności miejskie 1-o loco K. 5,257.131;

4) kredyt udzielony Spółce kredytowej członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie K. 12,778.468, który jest większy od udzielonego w roku 1908 o K. 1,322.552;

5) kredyt udzielony innym Stowarzyszeniom K. 629.824;

6) pożyczki na wartość matematyczną własnych polic K. 4,459.794, która to lokacya jest wyższą o K. 297.284 od takiejże lokacyi z roku poprzedniego. Rada nadzorcza zauważa, że ta lokacya jest bardzo korzystną, ustawiczny jednak wzrost tych pożyczek świadczy o słabej zamożności naszych członków. Towarzystwa ubezpieczeń w innych krajach koronnych wykazują mniejszą ilość operacyj takich w stosunku do swych rezerw.

Dzięki czujności Dyrekcyi zaległości w upłatach pożyczek hipotecznych były w roku 1909 minimalne.

Szczegółowo zbadala Rada nadzorcza stosunek Działu ubezpieczeń na życie do Spółki kredytowej. Stwierdzono, że udzielany rokrocznie tej instytucyi kredyt ograniczony uchwałą Dyrekcyi nie jest za wysoki, a konieczny dla tego, że operacya Spółki wpływa nader dodatnio na produkcję netto.

Dyrekcya udziela Spółce kredytu w wysokości K. 1,000.000 rocznie z doliczeniem procentu od całego dłużnego przez Spółkę kapitału. Rada nadzorcza jednak z uwagi, że znaczne kapitały Działu ubezpieczeń na życie są w Spółce kredytowej zaangażowane, przyjęła wprawdzie do zatwierdzającej wiadomości zasady, jakimi kieruje się Dyrekcya przy udzielaniu tego kredytu, objawiła jednak życzenie, aby i nadal zasada ta w tych samych granicach utrzymana była. Z natury rzeczy Rada nadzorcza celem zbadania bezpieczeństwa kapitałów lokowanych w Spółce, obznajomić się musiała z organizacją i działalnością tej Instytucyi. Stwierdzono, że rozwój interesów Spółki jest nader korzystny, a kontrola Towarzystwa nad czynnościami Spółki jest bardzo ścisłą.

W wykonaniu uchwały Rady nadzorczej Dyrekcya Towarzystwa podjęła usiłowania około pozyskiwania w naszym kraju drobnych ubezpieczeń ludowych. Niestety mimo zabiegów i wysiłków nawet kosztem wyższych wynagrodzeń prowizyjnych, produkcya z dziedziny ubezpieczeń ludowych pozyskana od chwili wysyłki pierwszych okólników, t. j. od 28 września 1909 do kwietnia 1910 była bardzo mała i wynosi w ubezpieczonym kapitale tylko K. 74.100, a przez unieważnienia jeszcze zmniejszyć się może.

Rok administracyjny zamyka się zyskiem K. 533.497, t. j. wyższym o K. 16.853 od zysku w roku 1908. Z tego czystego zysku Rada nadzorcza przeznaczyła:

(a) Na uposażenie funduszy rezerwowych:

1) do funduszu rezerwowego 20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> , t. j. . . . .	K. 106.699·40
2) „ „ „ (zatrzymane dywidendy) art. 66, t. j. dywidenda za pierwsze 4 lata nowych ubezpieczeń . . . . .	„ 156.579·05
3) do funduszu specjalnego (zysk z b. Tow. gal.) po strąceniu 20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> do funduszu rezerwowego . . . . .	„ 4.202·12
4) do funduszu rezerwowego reszta . . . . .	„ 57·77

Ogółem dotacya funduszy wyniesie . . . K. 267.538·34

b) Na dywidendy:

B) W dziale ubezpieczeń pośmiertnych i mieszanych wraz z ubezpieczeniami wojennymi w stosunku 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> od premii K. 2,023.487·84	„ 182.113·90
B) W dziale ubezpieczeń na dożycie w stosunku 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> od premii w kwocie K. 931.608·66 . . . . .	„ 83.844·78
Razem . . . . .	K. 265.958·68

Na podstawie przeprowadzonej przez Radę nadzorczą dokładnej rewizyi ksiąg i dokumentów Rada nadzorcza stawia wniosek o uchwalenie, iż „Ogólne Zgromadzenie udziela Dyrekcji na mocy art. 17 statutu absolutoryum z rachunków Działu ubezpieczeń na życie za 40 rok, t. j. za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909 r. włącznie.

Aleg. IV.

## Sprawozdanie komisji rewizyjnej

złożone

# ZGROMADZENIU OGÓLNEMU

w dniu 12 maja 1910 r.

przez Delegata Juliana Bielańskiego.

---

Wysokie Zgromadzenie!

Na podstawie postanowień § 17 lit. c) statutu ogólnego i w myśl instrukcyi Komisji rewizyjnej, Komisya ta, zbadawszy szczegółowo przedłożone jej rachunki zysków i strat, oraz bilanse z księgami i alegatami wszystkich trzech działów Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909, znalazła wszystkie pozycye rachunkowe należycie zestawione i udokumentowane i zgadza się z wnioskiem Rady nadzorczej na udzielenie Dyrekcyi absolutoryum z rachunków za rok 1909.

---



Aleg. V.

## Rezolucya Delegatów L. Cieńskiego i Podlewskiego.

---

Poleca się Radzie nadzorczej i Dyrekcji, aby wzięła pod rozwagę, czy dyet Mężów zaufania, wypłacanych za udział w likwidacyach: *a)* gradowych, *b)* ogniowych nie należałoby podwyższyć do 20 koron.

---



Aleg. VI.

## Wniosek Delegata Podlewskiego.

---

Rada nadzorcza i Dyrekcyja rozpatrzą projekt potrącenia należności za weksel gradowy dopiero przy drugiej racie odszkodowania i przedłożą w tej mierze sprawozdanie najbliższemu Zgromadzeniu Ogólnemu.

---



Aleg. VII.

## Rezolucya Delegata Gromnickiego.

(W streszczeniu).

---

Wzywa się Dyрекcyę i Radę nadzorczą, aby się zastanowiły nad zmianą organizacyi akwizytorów działu ubezpieczeń na życie Towarzystwa przez ustanowienie akwizytorów ze stałemi płacami odpowiadającemi ich produkcji rocznej i prawem do emerytury. Należy wymagać od akwizytorów znajomości zasad asuracyi życiowej oraz wszystkich kombinacyj ubezpieczeń, wreszcie gwarancyi należytego spełniania obowiązków.

Prowizya akwizytorów powinna być równorzędną z prowizyą agentów oraz urzędników Towarzystwa, którzy akwirować powinni tylko w miejscu swego urzędowania.

---



Aleg. VIII.

## Wniosek Prezydenta Dra Leo.

---

Art. 12 i 17 projektu statutu mają brzmieć:

### Art. 12.

Okręgami wyborezymi są:

- a) Miasta Kraków z Podgórzem, Lwów i Czerniowce;
- b) Wielkie Księstwo Krakowskie, Księstwo Bukowińskie, Księstwo Cieszyńskie;
- c) ośmnaście dawnych obwodów Galicyi, a mianowicie: bocheński, brzeżański, czortkowski, jasielski, kołomyjski, lwowski, przemyski, rzeszowski, samborski, sądecki, sanocki, stanisławowski, stryjski, tarnopolski, tarnowski, wadowicki, złoczowski i żółkiewski.

Kraków wybiera 7 Delegatów, Lwów 6 Delegatów, Księstwo Cieszyńskie 2 Delegatów, Czerniowce jednego Delegata, okręgi tarnowski, sądecki, przemyski, tarnopolski i stanisławowski po 4 Delegatów, z których przynajmniej jeden mieć musi stałe miejsce zamieszkania w mieście głównem danego okręgu (Tarnów, Nowy Sącz, Przemyśl, Tarnopol, Stanisławów), wszystkie zaś inne okręgi po 3 Delegatów.

### Art. 17.

Zgromadzenie Ogólne ma następujące atrybucye:

- a) wybiera z pomiędzy członków Towarzystwa Prezesa i Wiceprezesa Towarzystwa, oraz
- b) wybiera 21 członków Rady nadzorczej, a to w ten sposób, że 19 członków wybranych być musi z grona Delegatów, 2 członków zaś może Zgromadzenie Ogólne wybrać z pośród członków Towarzystwa nie będących Delegatami.

Z pomiędzy 19 członków wybranych z grona Delegatów dwaj członkowie wybierani będą z całego grona Delegatów, 17 zaś według okręgów terytoryalnych niżej wymienionych, a to w ten sposób, że z Delegatów wybranych w okręgach wyborczych:

krakowskim, wadowickim i cieszyńskim,  
bocheńskim i nowo-sądeckim,  
tarnowskim i rzeszowskim,  
jasielskim i sanockim,  
lwowskim i przemyskim,  
samborskim i stryjskim,  
żółkiewskim i złoczowskim,  
tarnopolskim i brzeżańskim,  
stanisławowskim i czortkowskim,  
kołomyjskim i bukowińskim,  
miasta Czerniowiec łącznie z pięcioma okręgami  
zbiorowymi miejskimi,

wybiera Zgromadzenie  
Ogólne po jednym członku  
Rady nadzorczej.

a z pośród sześciu Delegatów miasta Lwowa, siedmiu Delegatów miasta Krakowa, oraz z pośród pięciu Delegatów wybranych z miast Tarnowa, Nowego Sącza, Przemysła, Stanisławowa i Tarnopola po 2 członków Rady nadzorczej.

---

Aleg. IX.

## Wniosek Delegata Podlewskiego.

---

Uprasza się Radę nadzorczą, aby przy opracowaniu projektu ordynacyi wyborczej na najbliższem Walnem Zgromadzeniu przedłożyć się mającego, wzięła pod rozwagę ustanowienie zastępców delegatów, oraz członków Rady nadzorczej.

---



*Alegat X.*

**ZMIANY**  
**STATUTU OGÓLNEGO**  
**TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ**  
**W KRAKOWIE**

**UCHWALONE PRZEZ ZGROMADZENIE OGÓLNE 12 MAJA 1910**



**KRAKÓW**  
NAKŁADEM TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ  
DRUK W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI  
1910



# STATUT OGÓLNY

## TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

### W KRAKOWIE

#### I. Postanowienia ogólne.

##### Art. 1.

Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Kra-  
kowie, zawiązane w roku 1860 przez dobrowolne  
członków swoich na zasadzie wzajemności w nastę-  
pujących działach:

Ustrój Towarzystwa  
i jego działy.

##### W Dziale I.

- a) od pożaru, pioruna i eksplozyi;
- b) od ubytku w przychodach powstałego z powyż-  
szych przyczyn;
- c) od stłuczenia szyb;
- d) od pęknięcia dzwonów;
- e) od szkód wodociągowych;

w Dziale II. — od gradobicia;

w Dziale III. — na życie;

w Dziale IV. — od kradzieży i rabunku;

w Dziale V. — od wypadków i odpowiedzialności

prawnej.

Podział ten nie wyklucza wprowadzenia innych  
jeszcze rodzajów ubezpieczeń i odpowiednich do nich  
nowych działów, lub przyłączenia nowych rodzajów  
ubezpieczeń do istniejących działów.

Każdy dział tworzy dla wszystkich swych członków osobny stosunek wzajemności. Członkowie ubezpieczający się w jednym dziale, nie odpowiadają za wyniki operacji innych działów i tak samo majątek jednego działu nie może być egzekwowany z powodu roszczeń, powstałych przeciw któremu z innych działów. — Wszystkie działy pozostają pod jednym wspólnym zarządem. Koszta wspólnego zarządu rozdzielane będą corocznie na poszczególne działy w stosunku oznaczonym przez Radę nadzorczą.

Zaprowadzenie ubezpieczeń, wymienionych w dziale I pod *b) c) d) i e)* nastąpi w czasie oznaczonym przez Radę nadzorczą po zatwierdzeniu przez c. k. władzę rządową odpowiednich warunków ubezpieczeń.

Otwarcie działów IV. i V. nastąpi również w czasie oznaczonym przez Radę nadzorczą po wpłaceniu funduszu zakładowego danego działu i zatwierdzeniu przez c. k. rząd warunków ubezpieczeń otworzyć się mającego działu.

Art. 2.

Siedziba, nazwa i godło Towarzystwa.

Towarzystwo ma siedzibę w Krakowie, nosi nazwę: **Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie** i ma za godło św. Floryana, patrona od ognia.

Art. 3.

Cel działalności Towarzystwa.

Działalność Towarzystwa nie jest obliczona na zysk, lecz ma na celu możebnie największą oszczędność w kosztach ubezpieczenia swych członków.

Art. 4.

Zakres działalności Towarzystwa.

Działalność Towarzystwa obejmuje przedewszystkiem królestwo Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem. Wolno jednak Towarzystwu przyjmować ubezpieczenia w innych także krajach koronnych austriackich oraz po za ich obrębem, a to pod zwykłymi albo specjalnie dla poszczególnych krajów ustanowionymi warunkami. Towarzystwo ma również prawo przyjmować i oddawać w reasekurację ubezpieczenia w uprawianych przez siebie gałęziach.

Art. 5.

Członkiem Towarzystwa staje się każdy, kto zawarł z Towarzystwem w którymkolwiek z działów umowę o ubezpieczenie bezpośrednio, a przestaje nim być z chwilą zgaśnięcia umowy, co jednak nie uchyla prawa do później płatnych zwrotów, ani obowiązku do dopłat za czas, w którym ubezpieczenie istniało.

Członkowie Towarzystwa.

Art. 6.

Wszelkie wpływy oraz wszelkie wypłaty będą obliczane i uiszczane w walucie, w chwili przypadającego uiszczenia prawnie obowiązującej.

Waluta obowiązująca.

Art. 7.

Wszelkie obwieszczenia, w szczególności zaś w artykule 15 przewidziane, nabywają mocy prawnej przez ogłoszenie w krajowym dzienniku urzędowym »Gazeta Lwowska«.

Ogłoszenia.

## II. Zarząd Towarzystwa.

Art. 8.

Zarząd Towarzystwa sprawuje:

1. Zgromadzenie ogólne,
2. Rada nadzorcza,
3. Dyrekcya.

Zarząd Towarzystwa.

### 1. Zgromadzenie ogólne.

Art. 9.

Zgromadzenie Ogólne składa się z Delegatów, wybranych w poszczególnych okręgach wyborczych, oraz Prezesa, Wiceprezesa Towarzystwa i wszystkich Członków Rady nadzorczej.

Każdy członek Towarzystwa uprawniony do wyboru delegata ma prawo przysłuchiwać się obradom Zgromadzenia ogólnego.

Skład Zgromadzenia ogólnego.

Art. 10.

Bierne i czynne  
prawo wyborcze.

Delegatem może być wybrany członek Towarzystwa, posiadający czynne prawo wyborcze.

Do wyboru Delegata są uprawnieni:

*W Dziale I.*

1) Członkowie, którzy ubezpieczają od pożaru, pioruna lub eksplozyi:

a) nieruchomości wiejską na sumę najmniej 10.000 kor., albo nieruchomości w mieście, lub miejscowości klimatycznej albo kąpielowej położoną na sumę najmniej 40.000 koron, — a premię przynajmniej za rok uiścili;

b) przedmioty ruchome najmniej od lat trzech na sumę co najmniej 20.000 koron rocznie;

2) członkowie, którzy ubezpieczyli:

a) szyby od stłuczenia na sumę najmniej 10.000 koron,

b) dzwony od pęknięcia najmniej na 10.000 koron, lub

c) ruchome albo nieruchome przedmioty od szkód wodociągowych na sumę co najmniej 20.000 koron, a premię przynajmniej za rok uiścili.

*W Dziale II.*

Członkowie, którzy ubezpieczają od trzech lat ziemiopłody od gradu na sumę najmniej 10.000 koron.

*W Dziale III.*

Członkowie, którzy zawarli umowę ubezpieczenia na życie, a to na sumę najmniej 10.000 koron ubezpieczonego kapitału, lub najmniej 1.000 koron rocznej renty i premię przynajmniej za rok zapłacili.

*W Dziale IV.*

Członkowie, którzy ubezpieczyli przedmioty od kradzieży lub rabunku co najmniej na sumę 40.000 koron i premię przynajmniej za rok zapłacili.

*W Dziale V.*

Wybory Delegatów.

Członkowie, którzy zawarli umowę ubezpieczenia od wypadków lub prawnej odpowiedzialności na sumę

co najmniej 20.000 koron kapitału, lub 2.000 koron rocznej renty i premię przynajmniej za rok zapłacili.

Art. 11.

Wybory odbywają się wspólnie dla wszystkich działów w poszczególnych okręgach wyborczych.

Członkowie działów I, II, IV głosują w okręgach w których znajdują się ubezpieczone przez nich przedmioty, członkowie działów III i V w okręgach w których opłacają premię.

Członek uprawniony do głosowania w kilku okręgach, głosuje w każdym okręgu; członek uprawniony do głosowania w kilku działach, głosuje w każdym dziale z osobna.

Protokołowane firmy handlowe, towarzystwa i stowarzyszenia, fundacje, probostwa, klasztory i inne związki oparte na prawie publicznem lub prywatnem i w ogóle wszelkie osoby prawnicze, wykonywują prawo wyboru przez swych ustawowych lub statutowych, albo innych specjalnie ustanowionych zastępców. Za małoletnich i niewłasnowolnych głosują ich prawni zastępcy, za nieobjęte masy spadkowe osoby do zastępstwa masy sądownie upoważnione. Za współwłaścicieli głosuje wylegitymowany pisemnem pełnomocnictwem wspólny ich zastępca.

Specjalnie ustanowieni pełnomocnicy muszą być członkami towarzystwa. Pełnomocnik taki zastępować może przy głosowaniu tylko jednego członka.

Szczegółowe przepisy co do postępowania przy wyborach określa instrukcja wyborcza, uchwalona przez ogólne Zgromadzenie.

Art. 12.

Okręgami wyborczymi są: Miasto Kraków, miasto Lwów, Wielkie Księstwo Krakowskie, Księstwo Bukowińskie, Księstwo Cieszyńskie i ośmnaście dawnych obwodów Galicyi, a mianowicie: Bocheński, Brzeżański, Czortkowski, Jasielski, Kołomyjski, Lwowski, Przemyjski, Rzeszowski, Samborski, Sądecki, Sa-

Okręgi wyborcze.  
Ilość mandatów.

nocki, Stanisławowski, Stryjski, Tarnopolski, Tarnowski, Wadowicki, Złoczowski i Żółkiewski;

Miasto Kraków wybiera sześciu Delegatów, miasto Lwów czterech Delegatów, Księstwo Cieszyńskie dwóch Delegatów, wszystkie inne okręgi wyborcze wybierają po trzech Delegatów.

#### Art. 13.

Kadencye urzędowania Delegatów.

Urzędowanie każdego Delegata trwa lat sześć. W razie śmierci lub ustąpienia Delegata kadencya urzędowania jego następcy liczy się do tej pory, do której trwałoby urzędowanie ustępującego Delegata.

Delegat wybrany członkiem Rady nadzorczej nie traci wskutek tego wyboru swego mandatu.

#### Art. 14.

Zwyczajne i nadzwyczajne zebrania Zgromadzenia ogólnego.

Prezes, względnie Wiceprezes, zwołuje zwyczajne Zgromadzenie ogólne raz na rok, najpóźniej na miesiąc czerwiec w Krakowie.

Nadto Prezes, względnie Wiceprezes ma prawo zwoływać nadzwyczajne Zgromadzenie ogólne, a uczynić to jest obowiązany, skoro 25 Delegatów tego pisemnie zażąda, lub gdy to Rada nadzorcza uchwali.

#### Art. 15.

Wnioski, termin zgłaszania tychże, nagłość.

Przedmioty, które na Zgromadzeniu ogólnem przyjść mają pod obrady, powinny być na dni 30 przed terminem zebrania się Zgromadzenia ogólnego w urzędowej gazecie krajowej ogłoszone. Wnioski pojedynczych członków winny być nadesłane Prezesowi Towarzystwa najpóźniej do dnia 31 marca. Wnioski na Zgromadzeniu ogólnem jako nagłe stawiane, odsyłane będą do Rady nadzorczej, która niezwłocznie o ich nagłości orzeka. W razie nieuznania nagłości, podda je Rada nadzorcza drogą zwykłą pod obrady, to jest na następnem Zgromadzeniu ogólnem.

#### Art. 16.

Przewodnictwo na Zgromadzeniu ogólnem.

Zgromadzeniu ogólnemu przewodniczy Prezes albo, w razie tegoż przeszkody, Wiceprezes Tow.

Gdyby Prezes i Wiceprezes nie przybyli na posiedzenie, wybiera Zgromadzenie ogólne pod przewodnictwem najstarszego z obecnych członków Rady nadzorczej, przewodniczącego, któremu przysługują na czas nieobecności Prezesa i Wiceprezesa wszystkie statutowe prawa prezesa.

Art. 17.

Zgromadzenie ogólne ma następujące atrybucye:

- a) wybiera z pomiędzy członków Towarzystwa Prezesa i Wiceprezesa Towarzystwa, oraz
- b) wybiera 17 członków Rady nadzorczej, a to w ten sposób, że 15 członków wybranych być musi z grona Delegatów, 2 członków zaś może Zgromadzenie ogólne wybrać z pośród członków Towarzystwa nie będących Delegatami.

Z pomiędzy 15 członków wybranych z grona Delegatów dwaj członkowie wybierani będą z całego grona Delegatów, 13 zaś według okręgów terytoryalnych niżej wymienionych, a to w ten sposób, że z Delegatów wybranych w okręgach wyborczych:

krakowskim, wadowickim i cieszyńskim  
bocheńskim i nowo-sądeckim  
tarnowskim i rzeszowskim  
jasielskim i sanockim  
lwowskim i przemyskim  
samborskim i stryjskim  
żółkiewskim i złoczowskim  
tarnopolskim i brzeżańskim  
stanisławowskim i czortkowskim  
kołomyjskim i bukowińskim  
i z pośród czterech Delegatów miasta  
Lwowa

wybiera Zgromadzenie ogólne  
po jednym Członku Rady nad-  
zorczej,

Atrybucye ogólnego  
Zgromadzenia.

a z pośród sześciu Delegatów miasta Krakowa dwóch Członków Rady nadzorczej.

Gdyby jednakże z pośród Delegatów okręgu kołomyjskiego i bukowińskiego nie został wy-

brany przedstawiciel Księstwa Bukowiny, to musi tenże być wybrany jako jeden z czterech członków Rady nadzorczej, wybieranych w sposób nietrytoryalny.

- c)* wybiera do zbadania rachunków rocznych komisję rewizyjną, złożoną z trzech członków i trzech zastępców. Komisji tej przysługuje prawo przybierania sobie do pomocy ludzi fachowych;
- d)* wybiera ewentualnie dwóch dyrektorów wybieralnych i ich zastępców (Art. 26 *a*);
- e)* ustanawia normy do obliczania kosztów podróży i dyet dla Delegatów oraz dla członków Rady nadzorczej;
- f)* przyjmuje sprawozdania Rady nadzorczej i Komisji rewizyjnej i udziela Dyrekcji na wniosek Rady nadzorczej absolutorium z rocznych rachunków;
- g)* uchwała zmiany statutu z zastrzeżeniem zatwierdzenia rządowego;
- h)* uchwała rozwiązanie Towarzystwa lub zwinienie poszczególnych jego działów, jak również przekazanie lub odstąpienie drogą reasekuracji ogółu ubezpieczeń Towarzystwa w całości lub w poszczególnych działach innemu Towarzystwu; nadto orzeka o sposobie rozwiązania Towarzystwa lub którego z jego działów, oraz o sposobie dopełnienia i zabezpieczenia zobowiązań emerytalnych wobec urzędników i sług Towarzystwa oraz ich wdów i sierot w razie rozwiązania Towarzystwa lub poszczególnych jego działów;
- i)* przeznaczają na wniosek Rady nadzorczej i do jej rozporządzenia na cele humanitarne i użyteczności publicznej z działu ubezpieczeń I. kwotę nieprzekraczającą w jednym roku 20.000 koron, a z działu ubezpieczeń III. kwotę nieprzekraczającą w jednym roku 5.000 koron. Ta ostatnia kwota ma być przeznaczona na cele polepszenia stosunków zdrowotnych w kraju;

k) orzeka w wypadku przewidzianym w Art. 55, oraz we wszystkich sprawach przekazanych mu wyraźnie niniejszym statutem, nadto o wszystkich sprawach przedłożonych mu do rozstrzygnięcia przez Radę nadzorczą.

#### Art. 18.

Do ważności uchwał Zgromadzenia ogólnego potrzeba obecności co najmniej połowy wybranych Delegatów. Jeżeliby się ta liczba nie zebrała, natenczas ma być zwołanem drugie, w przeciągu 45 dni odbyć się mające, Zgromadzenie ogólnie obwieszczeniem ogłoszonym 30 dni naprzód w urzędowej gazecie krajowej. To Zgromadzenie obraduje nad przedmiotami pierwszemu Zgromadzeniu ogólnemu przedłożonymi i uchwała bez względu na liczbę obecnych.

Ważność uchwał  
Zgromadzenia ogólnego.

#### Art. 19.

Uchwały Zgromadzenia ogólnego zapadają absolutną większością głosów.

Wnioski o rozwiązanie Towarzystwa, względnie poszczególnych jego działów, albo przekazanie lub oddanie w drodze reasekuracji ogółu ubezpieczeń w całości lub w poszczególnych działach innemu Towarzystwu, lub wreszcie przeniesienie siedziby Towarzystwa, mogą być wzięte pod obrady tylko w takim razie, jeżeli uzyskają poparcie większości obecnych na Zgromadzeniu Delegatów. Do powzięcia takich uchwał potrzeba uchwalenia odnośnego wniosku przez Radę nadzorczą większością  $\frac{2}{3}$  wszystkich członków Rady nadzorczej, a następnie uchwały Zgromadzenia ogólnego, powziętej większością  $\frac{4}{5}$  wszystkich Delegatów.

Takiej samej większości potrzeba do zmiany lub uchylenia poprzedniego postanowienia, dotyczącego rozwiązania lub przeniesienia siedziby Towarzystwa.

Inne zmiany statutu mogą być uchwalone na wniosek Rady nadzorczej absolutną większością głosów, bez wniosku rady nadzorczej zaś, większością dwóch trzecich głosów obecnych na Zgromadzeniu Delegatów.

Powzięcie uchwał.

Art. 20.

Podpisywanie protokółu. Oznaczenie skrutatorów.

Protokoły posiedzeń Zgromadzenia ogólnego podpisuje Przewodniczący i dwaj przezeń przy zagajeniu Zgromadzenia wyznaczeni Delegaci. Przewodniczący powołuje także dwóch skrutatorów do sprawdzenia wyniku głosowań.

Art. 21.

Termin przedkładania wniosków na Zgromadzenie ogólne.

Jeżeli najmniej 100 członków, posiadających prawo wyboru Delegatów, przedstawi prezesowi Towarzystwa najpóźniej do dnia 31 marca pisemny wniosek, to wniosek taki musi być wraz z opinią Rady nadzorczej przedłożony najbliższemu Zgromadzeniu ogólnemu.

## 2. Rada nadzorcza.

Art. 22.

Skład Rady nadzorczej.  
Kadencya urzędowania.

Rada nadzorcza składa się z Prezesa, Wiceprezesa Towarzystwa i 17 członków.

Kadencya urzędowania Prezesa i Wiceprezesa kończy się z kadencją urzędowania Delegatów.

Urzędowanie każdego członka Rady nadzorczej trwa 6 lat. Co 3 lata ustępuje kolejno raz 8, raz 9 członków z grona Rady nadzorczej. W razie śmierci lub ustąpienia Członka Rady nadzorczej kadencya urzędowania jego następcy liczy się do tej pory, do której trwałoby urzędowanie ustępującego Członka. Prezes, Wiceprezes i ustępujący Członkowie Rady nadzorczej urzędują aż do dokonania nowych wyborów.

Art. 23.

Zebrań Rady nadzorczej.

Rada nadzorcza odbywa przynajmniej dwukrotnie w roku w Krakowie zebrania, na które Prezes każdego Członka osobnem pismem zaprasza.

Art. 24.

Do ważności uchwał potrzeba obecności przynajmniej dziewięciu Członków Rady nadzorczej prócz Przewodniczącego. O ważności uchwał.

Art. 25.

Uchwały Rady nadzorczej zapadają bezwzględnie większością głosów, w razie ich równości rozstrzyga głos Przewodniczącego. Głosowanie.

Art. 26.

Rada nadzorcza jest powołaną do nadzoru Dyrekcyi, a w szczególności ma następujące prawa: Zakres działania  
Rady nadzorczej.

- a) wybiera dwóch Dyrektorów i ich zastępców. Do wyboru potrzeba większości dwóch trzecich głosów członków obecnych na posiedzeniu Rady nadzorczej. Gdyby żaden z kandydatów większości tej nie otrzymał, dokonywa wyboru Zgromadzenie ogólne pomiędzy tymi dwoma kandydatami, którzy na posiedzeniu Rady nadzorczej najwięcej głosów otrzymali. Rada nadzorcza oznacza zarazem placę dwóch Dyrektorów wybieralnych, a ewentualnie ich pobory emerytalne;
- b) mianuje stałego Dyrektora Referenta i oznacza jego placę. Nominacya nastąpi najpierw prowizorycznie prostą większością głosów na lat dwa. Po upływie tego czasu odbędzie się powtórny wybór. Do stałej nominacyi potrzebna jest większość dwóch trzecich głosów obecnych na posiedzeniu członków Rady nadzorczej. Zwykła większość przedłuży prowizoryum na dalsze dwa lata;
- c) na wniosek Dyrekcyi mianuje i odwołuje stałego Zastępcę Dyrektora Referenta i pełnomocnika Dyrekcyi we Lwowie, mającego tytuł Dyrektora Reprezentacyi lwowskiej, oraz wyznacza jednego z urzędników dla zastępstwa pełnomocnika w razie jego nieobecności;
- d) mianuje Mężów zaufania (Delegatów powiatowych) na lat 3 i odwołuje tychże;

- e) ma prawo przedstawiać Zgromadzeniu ogólnemu wnioski we wszystkich sprawach, o których to Zgromadzenie orzeka;
- f) orzeka o otwarciu nowych w Art. I. przewidzianych działów i wprowadzeniu w życie nowych rodzajów ubezpieczeń;
- g) orzeka o zaciąganiu pożyczek z funduszu rezerwowego, a w wypadku przewidzianym w Art. 55 przedkłada co do zaciągnięcia pożyczki z funduszu rezerwowego wnioski dla Zgromadzenia ogólnego;
- h) ustanawia wysokość opłat na fundusz rezerwowy, o ile nie są ustanowione w statucie (Art. 51 i 63 b), oznacza wysokość zwrotów w poszczególnych działach ubezpieczeń w myśl postanowień statutu, orzeka o rozpisaniu nadzwyczajnych dopłat, wreszcie ustanawia wysokość taryf we wszystkich działach ubezpieczeń z wyjątkiem działu ubezpieczeń na życie;
- i) sprawdza przedłożone przez Dyrekcyę corocznie rachunki i przedkłada je Zgromadzeniu ogólnemu;
- k) ustanawia z zastrzeżeniem rządowego zatwierdzenia ogólne warunki ubezpieczeń oraz ogólne uzupełniające warunki ubezpieczeń;
- l) ustanawia normy co do lokacyi wszystkich kapitałów Towarzystwa w granicach określonych artykułem 77;
- m) ustanawia na wniosek Dyrekcyi etat oraz wysokość plac urzędników i sług Towarzystwa, uchwała dla nich normy służbowe oraz statut emerytalny i orzeka w sprawach, statutem tym lub normami służbowemi jej zastrzeżonych;
- n) rozdziela koszta wspólnego zarządu między poszczególne działy, uchwała nadzwyczajne dotacje funduszów emerytalnych i rozłożenie tychże na poszczególne działy, oraz dotację poszczególnych rezerw w dziale życiowym (Art. 65).
- o) zatwierdza zawarte przez Dyrekcyę umowy reasekuracyjne, o ile te nie podpadają pod po-

- stanowienia Art. 17 ust. *h*), oraz umowy koasekuracyjne, o ile te ostatnie nie dotyczą ubezpieczenia poszczególnych przedmiotów, lecz przejęcia całego interesu innego Towarzystwa lub pewnych grup ubezpieczeń;
- p*) uchwała na wniosek Dyrekcyi remuneracye, zasiłki na kuracyę i zapomogi dla urzędników i sług Towarzystwa, nadto wyznacza na ten cel Dyrekcyi stosowny fundusz dyspozycyjny;
  - r*) ma prawo po wysłuchaniu zdania Dyrekcyi przyznawać w drodze łaski wynagrodzenia za szkody w wyjątkowych wypadkach, w których Dyrekcyja wedle postanowień statutu względnie warunków ubezpieczeń przyznać ich nie mogła, lub też podwyższać przyznane przez Dyrekcyę wynagrodzenia w granicach istniejącego ubezpieczenia, w wypadkach na uwzględnienie zasługujących;
  - s*) ma prawo zawieszania w urzędowaniu a ewentualnie usunięcia z urzędu tak Dyrektorów, jakoteż ich zastępców i zarządzenia czego potrzeba celem ich zastąpienia;
  - t*) orzeka o wszelkich na Dyrekcyę wnoszonych zażaleniach;
  - u*) rozporządza funduszem dyspozycyjnym przez Ogólne Zgromadzenie uchwalonym (Art. 17 *k*);
  - w*) orzeka we wszelkich sprawach statutem wyraźnie jej nie zastrzeżonych, o ile sprawy te dotyczą nadzoru, a nie należą do kompetencji Ogólnego Zgromadzenia lub Dyrekcyi.

#### Art. 27.

Rada nadzorcza może w pojedynczych wypadkach, które każdorazowo ściśle określone być muszą, przelać swoje prawa na komisję ze swego grona wybraną.

Rada nadzorcza może również upoważnić Dyrekcyę do przyznawania wynagrodzeń za szkody w wypadkach przewidzianych w ustępach 3, 5 *a*), *b*), *c*), 6, 8, 9 i 10 §-u 38 Ogólnych warunków ubez-

O przelaniu praw  
Rady nadzorczej na  
Komisję i Dyrekcyę.

pieczenia od ognia, oraz w razie zaniedbania przez ubezpieczonego dopełnienia postanowień zawartych w § 2 Dodatkowych warunków dla ubezpieczeń ziemioplodów w Galicyi i na Bukowinie, lub postanowień §-u 11 Dodatkowych warunków dla stałych (ogółowych) ubezpieczeń ziemioplodów w Galicyi i na Bukowinie, jeżeli ubezpieczonemu nie można przypisać złej woli, a odszkodowanie nie przenosi kwoty 5000 koron.

Art. 28.

Wybór Komisji  
Rady.

Rada nadzorcza wybiera ze swego grona dwie Komisye kontrolujące do zbadania ksiąg wszystkich działów, i oznacza zakres działania tych komisji, nadto wybiera osobną Komisję złożoną z Członków powyższych komisji do szkontrowania kas Towarzystwa.

Komisye do zbadania ksiąg mogą sobie dobrać znawców płatnych z funduszków Towarzystwa i obowiązane są swą czynność wykonywać conajmniej dwa razy do roku, o tem spisać za każdym razem protokół i dokonanie rewizyi w księgach zaznaczyć.

Komisya do szkontrowania kas, obowiązana jest czynność swą wykonać conajmniej cztery razy do roku, i z czynności swych spisać za każdym razem protokół.

Art. 29.

Sprawowanie kontroli  
przez Prezesa, wzglę-  
dnie Wiceprezesa.

Prezes, a w razie przeszkody Wiceprezes ma prawo wglądać każdego czasu w tok spraw Towarzystwa, żądać od Dyrekcyi wszelkich wyjaśnień, zarządzać nadzwyczajne szkontrowanie kas i watorów i może być obecnym przy wszystkich posiedzeniach komisji specjalnych i Dyrekcyi.

Art. 30.

Utrata mandatu.

Prezes, Wiceprezes, Członek Rady nadzorczej lub Delegat, któryby na trzech po sobie następujących posiedzeniach bez usprawiedliwienia nie był obecnym, który przyjmuje posadę w innem Towarzystwie asekuracyjnym, lub posadę płatną w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, lub

na którego majątek rozpisano konkurs, traci swój mandat. Członek Rady, przeciw któremu Towarzystwo z powodu zaległości dłużnych prowadzi proces lub egzekucję, traci mandat.

### 3. Dyrekcyja.

#### Art. 31.

Dyrekcyja składa się z pierwszego i drugiego Dyrektora wybieralnego, z Dyrektora Referenta i jego stałego Zastępcy. Skład Dyrekcyi i kadencye urzędowania.

Okres urzędowania pierwszego i drugiego Dyrektora oznacza się na lat sześć a to w ten sposób. aby jeden z nich zawsze po upływie 3 lat ustąpił

W razie ustąpienia przed upływem kadencyi jednego z Dyrektorów wybieralnych lub ich zastępców, wchodzi w jego miejsce nowo wybrany i urzęduje aż do czasu ukończenia kadencyi tego Dyrektora względnie zastępcy, który ustąpił.

#### Art. 32.

Dyrekcyja zastępuje Towarzystwo na zewnątrz wobec władz i osób trzecich, sprawuje kierownictwo i nadzór całej administracyi Towarzystwa. Stanowisko Dyrekcyi.

Dyrekcyja wykonuje swoje prawa i obowiązki bądź kolegialnie jako Rada dyrekcyjna, bądź przez poszczególnych swoich członków.

#### Art. 33.

Rada dyrekcyjna:

- a) obraduje i uchwała o wszelkich sprawach, które mają być przedłożone Radzie nadzorczej;
- b) przyznaje wynagrodzenia za szkody we wszystkich wypadkach, w których warunków statutowych dopełniono, oraz w wypadku przewidzianym w ustępie drugim Art. 27;
- c) przyznaje wynagrodzenia za wykrycie podpalaczy i za udowodnienie nieostrożnego, lekkomyślnego lub złośliwego spowodowania szkody;
- d) przyznaje na podstawie norm ustanowionych przez Radę nadzorczą odszkodowanie za ponie-

Zakres działania Rady dyrekcyjnej.

- sione koszta ratunku, premie za skuteczny ratunek i udziela zasiłków strażom ogniowym;
- e) orzeka o lokacyi funduszków na podstawie norm ustanowionych przez Radę nadzorczą w myśl art. 26 l;
  - f) na wniosek Dyrektora Referenta mianuje i oddala etatowych urzędników i sługi etatowe, przyznaje im dodatki pięcioletnie i trzechletnie, przyznaje emerytury i udziela im zaliczek w granicach norm, ustanowionych przez Radę nadzorczą; również na wniosek Dyrektora Referenta mianuje i oddala agentów i akwizytorów;
  - g) udziela urzędnikom i sługom urlopów dłuższych niż 14-dniowe;
  - h) zawiera umowy reasekuracyjne i koasekuracyjne z zastrzeżeniem zatwierdzenia Rady nadzorczej względnie Zgromadzenia ogólnego, o ile umowy te po myśli Art. 17 h) i 26 o) zatwierdzenia takiego wymagają;
  - i) załatwia wszelkie sprawy administracyjne, o ile one nie są zastrzeżone Zgromadzeniu ogólnemu i Radzie nadzorczej lub poszczególnym Dyrektorom.

#### Art. 34.

Atrybucye Dyrektorów wybieralnych.

Dyrektorowie wybieralni mają obowiązek najściślejszej kontroli funduszków i całej administracji Towarzystwa, w szczególności obowiązani są w tym celu:

- a) zarządzać szkona kas i wszelkich walorów Towarzystwa tak w Krakowie, iak i w Zastępstwach upoważnionych do wystawiania polic (Reprezentacyach lub Sekeyach) i uczestniczyć przy tem osobiście;
- b) zarządzać dokładne przeglądanie i badanie ksiąg i wszelkich dokumentów i uczestniczyć przy tem osobiście;
- c) czuwać nad sumiennem przeprowadzeniem likwidacyi szkód; w tym celu obowiązani są przeglądać ściśle akta likwidacyjne i uczestniczyć o ile możności od czasu do czasu przy sprawdzaniu likwidacyi na miejscu szkody;

d) czuwać nad ścisłym i zgodnym ze statutami i obowiązującymi normami wykonywaniem obowiązków przez Dyrektora Referenta i jego Zastępcę.

Pierwszy Dyrektor przewodniczy na posiedzeniach Rady dyrekcyjnej, on też wszystkie do Towarzystwa wystosowane pisma przyjmuje.

Drugi Dyrektor zastępuje go w tym charakterze.

Jeden z Dyrektorów wybieralnych sprawuje naczelny zarząd kasy Towarzystwa.

W czasie nieobecności Dyrektorów<sup>a</sup> wybieralnych spełniają ich obowiązki wybraui zastępcy.

Dyrektorowie wybieralni mogą czynności w ich zakres działania wchodzące między siebie na podstawie wspólnego porozumienia rozdzielić, pomimo to jednakże solidarnie za nie odpowiadają.

#### Art. 35.

Dyrektor Referent jest szefem władzy wykonawczej Towarzystwa, on też przede wszystkim odpowiada za zgodny ze statutami i obowiązującymi normami tok czynności. Ma on następujące obowiązki:

Atrybucye Dyrektora Referenta.

- a) przedkłada referaty i stawia wnioski we wszystkich sprawach należących do kompetencji Rady dyrekcyjnej;
- b) przyjmuje i oddala nieetatowych urzędników i sługi nieetatowe, wyznacza im płace w granicach norm przez Radę nadzorczą ustanowionych, przedstawia wnioski co do nominacji na posady etatowe i co do awansu etatowych urzędników i sług, ma również prawo zasuspendować tymczasowo w urzędowaniu każdego funkcyjnarjusza Towarzystwa aż do orzeczenia Dyrekcyi; przedstawia wnioski co do mianowania i oddalania agentów i akwizytorów;
- c) wydaje zarządzenia co do toku i sposobu załatwiania czynności, wyznacza funkcyjnarjuszom miejsca i zakres urzędowania, kieruje ich czynnościami i jest pośrednikiem i referentem we wszystkich sprawach między nimi a Dyrekcyą i Radą nadzorczą: udziela urlopów aż do dni 14.

Art. 36.

Zastępca Dyrektora  
Referenta.

Stały Zastępca Dyrektora Referenta uczestniczy w razie obecności Dyrektora Referenta w posiedzeniach Dyrekcyi z głosem doradczym i funkcjonuje jako jego pomocnik; w razie zaś nieobecności Dyrektora Referenta lub chwilowego wakansu tej posady wstępuje on we wszystkie jego prawa i obowiązki, z zastrzeżeniem zawartem w artykule 39.

Art. 37.

Stosunek Dyrektorów  
do Towarzystwa.

Dyrektorowie wybieralni i ich zastępcy muszą być członkami Towarzystwa, posiadającymi czynne prawo wyborcze.

Dyrektor Referent musi być członkiem Towarzystwa.

Zastępca Dyrektora Referenta musi się wykazać odbytą praktyką urzędniczą w zawodzie asekuracyjnym.

Art. 38.

Uchwały Dyrekcyi.

Do ważności uchwał Dyrekcyi potrzeba poprzedniego zawiadomienia wszystkich urzędujących w danej chwili Dyrektorów lub ich zastępców o mającem się odbyć posiedzeniu, oraz obecności na posiedzeniu i jednogłośności dwóch Dyrektorów lub ich Zastępców.

Uchwały zapadają absolutną większością głosów.

Art. 39.

Rozdział czynności,  
wchodzących w za-  
kres działania Dy-  
rekeyi.

Dyrekcyja może na mocy jednogłośnej uchwały bądź przydzielić jednemu z Dyrektorów wybieralnych, względnie ich zastępców stale lub czasowo część czynności należących do Dyrektora Referenta, bądź upoważnić jednego z Dyrektorów wybieralnych do zastępowania Dyrektora Referenta w czasie jego nieobecności w pełnym lub częściowym zakresie jego władzy, bądź wreszcie zastrzedz wykonywanie w powyższym wypadku zastępstwa przez jednego Dyrektora wybieralnego łącznie z Zastępcą Dyrektora Referenta.

Może również Dyrekcyja jednogólną uchwałą upoważnić Dyrektora Referenta, względnie jego Zastępcę do sprawowania zarządu kasy, ale tylko na czas ściśle oznaczony.

Uchwała Dyrekcyi w myśl powyższych ustępów powzięta ulegnie rewizyi, względnie zmianie, skoro jeden z Dyrektorów tego zażąda.

Art. 40.

Wszelkie dokumenty, wystawiane imieniem Towarzystwa, z których wynika dla tegoż jakieś zobowiązanie, muszą być podpisane przez dwóch Dyrektorów lub ich zastępców.

Podpisywanie dokumentów.

Police wystawione w dziale III wymagają podpisu dwóch Dyrektorów lub ich zastępców; do ważności polic wszystkich innych działów wystarcza podpis jednego Dyrektora lub Zastępcy dyrektora, albo Dyrektora Reprezentacyi we Lwowie, albo kierownika zastępstwa upoważnionego do wystawiania polic Reprezentacyi lub Sekcyi), lub innego urzędnika do podpisywania takich dokumentów, przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi upoważnionego.

Korespondencye, wychodzące od Dyrekcyi, podpisuje dwóch Dyrektorów lub ich zastępców, albo jeden z Dyrektorów lub ich zastępców oraz jeden z urzędników Towarzystwa, upoważniony do tego przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi.

Korespondencye, wychodzące od Reprezentacyi lwowskiej lub jednego ze zastępstw, upoważnionych do wystawiania polic (Reprezentacyi lub Sekcyi), podpisuje Dyrektor Reprezentacyi lwowskiej względnie kierownik odnośnego zastępstwa (Reprezentacyi lub Sekcyi), a w ich zastępstwie jeden z upoważnionych do tego przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi urzędników Towarzystwa.

Do podpisywania wszelkich korespondencyi oraz poświadczeń Reprezentacyi lwowskiej i innych zastępstw Towarzystwa (Reprezentacyi lub Sekcyi), dotyczących obrotu pieniężnego z Pocztową kasą oszczędności, instytucjami finansowemi oraz władzami, upoważniony jest Dyrektor Reprezentacyi lwowskiej, względnie kierownik zastępstwa lub jego zastępca, łącznie z jednym urzędnikiem Towarzystwa, upoważnionym do tego przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi.

Każdy z Dyrektorów Towarzystwa lub ich zastępców uprawniony jest do podpisywania pism wychodzących z Reprezentacyj lub Zastępstw w miejscy jednej z osób wyżej wymienionych.

Do potwierdzania odbioru wszelkiego rodzaju doręczeń wystarcza podpis jednego z Dyrektorów lub ich zastępców, albo Dyrektora reprezentacji lwowskiej, albo kierownika odnośnego Zastępstwa (Reprezentacji lub Sekcyi), albo innego urzędnika Towarzystwa, upoważnionego do tego przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi.

#### Art. 41.

Upoważnienie do podpisywania dokumentów.

Dyrektorowie, ich Zastępcy i urzędnicy upoważnieni do podpisywania dokumentów legitymują się protokołem tego posiedzenia, na którym ich wyboru lub nominacji dokonano, lub na którym udzielono im upoważnienia do podpisywania.

#### Art. 42.

Cofnięcie upoważnienia.

Dyrekcya może, jeżeli uzna za potrzebne, cofnąć prawo podpisywania, udzielone jednemu z urzędników, obowiązana jest jednakże zawiadomić o tem Radę nadzorczą.

### III. Mężowie zaufania.

#### Art. 43.

Mężowie zaufania.

Do załatwiania spraw Towarzystwa poza obrębem Krakowa, pośredniczenia w układach tyczących się ubezpieczeń, dochodzenia pogorzeli i t. d., wogóle do bezpośredniej styczności z ubezpieczonymi, mianowani będą według Art. 26 *d*), przez Radę nadzorczą Mężowie zaufania z pomiędzy członków Towarzystwa.

Mąż zaufania sprawuje w szczególności następujące obowiązki:

- a*) udziela na żądanie Dyrekcyi lub Zastępstwa upoważnionego do wystawiania polic (Reprezentacji lub Sekcyi) opinii swej tak co do przyjmowania ubezpieczeń jak we wszystkich innych sprawach, dotyczących Towarzystwa;
- b*) przewodniczy na zaproszenie Dyrekcyi, Repre-

- zentacyi, Sekcyi lub likwidatora przy komisjach likwidacyi szkód ogniowych i gradowych, przy czem ma obowiązek zdanie swoje na akcie likwidacyjnym zamieścić i podpisem swym stwierdzić;
- c) przeprowadza na zaproszenie Dyrekcyi lub Sekcyi samodzielnie likwidacye szkód ogniowych i gradowych;
- d) przeprowadza na zaproszenie Dyrekcyi lub Sekcyi, a w razach nagłych i bez zaproszenia, wizye lokalne w wypadkach, przewidzianych warunkami ubezpieczeń od ognia i gradu (§ 31 warunków ubezpieczeń od ognia, § 31 warunków ubezpieczeń od gradu).

Rada nadzorcza ma prawo usunąć Męża zaufania każdego czasu.

Z końcem każdego trzechlecia potwierdza, uzupełnia lub zmienia Rada nadzorcza skład Mężów zaufania na wniosek Dyrekcyi.

Urząd Męża zaufania jest honorowym. Mężowie zaufania mają jednak prawo do zwrotu kosztów podróży i dyet wedle norm przez Radę nadzorczą ustanowionych.

Dyrekcya określi w osobnej instrukcyi szczegółowo obowiązki Mężów zaufania.

#### **IV. Uzyskanie środków, rozdział pozostałości, pokrycie strat, fundusze gwarancyjne.**

##### **A) W dziale ubezpieczeń I.**

Art. 44 a.

Środki potrzebne na wynagrodzenie szkód ogniowych i na pokrycie kosztów zarządu działu ubezpieczeń od ognia tworzą się przedewszystkiem z zaliczek obliczonych wedle obowiązujących taryf od sumy ubezpieczonej przedmiotów, które to zaliczki obowiązani są wszyscy członkowie z góry opłacać.

Zaliczka

Art. 44 b.

Jeżeli suma przychodów jednośnego roku okaże się większą od rozchodów, natenczas pozostała nad-

Zwroty.

wyżka zaliczoną będzie jako zwrot według norm w Art. 45 ustanowionych na korzyść poszczególnych członków w stosunku do zaliczki najwyżej za jeden rok ubezpieczenia w ubiegłym roku administracyjnym do zapłaty przypisanej i potrąconą od zaliczki, przypadającej od każdego członka za ubezpieczenie tych samych przedmiotów w roku następnym.

Zwrot taki może być użyty na rachunek ubezpieczenia innych przedmiotów, jeżeli członek uiścił całą należność na fundusz rezerwowy od tych przedmiotów, które ubezpieczać przestaje. Zwrot może być w gotówce wypłaconym tylko wtenczas, gdy członek nie będący dłużnikiem Towarzystwa z Towarzystwa występuje i wypłaty tego zwrotu żąda. W razie zmiany właściciela ubezpieczonych przedmiotów zwroty należą się nowonabywcy, jeżeli dawniejszy posiadacz nie zastrzeże dla siebie wyraźnie prawa do zwrotu.

Zwroty niepodniesione w przeciągu trzech lat od uchwały Rady nadzorczej oznaczającej ich wysokość, przepadają na rzecz Towarzystwa i przelewane będą do funduszu emerytalnego urzędników i sług Towarzystwa.

Towarzystwo może zawierać także ubezpieczenia z zastrzeżeniem, że zwrot tylko od pewnej części zapłaconej zaliczki przyznanym zostanie.

#### Art. 45.

Obliczenie zwrotu.

Zwrot obliczany będzie w całych procentach zaliczki. Część przewyżki nie wystarczająca na wypłatę całego jednego procentu zwrotu, przelewana będzie do funduszu wyrównawczego (Art. 46. ust. b).

Jeżeli przewyżka nie wystarcza na wypłatę zwrotu w wysokości przynajmniej 80% przeciętnego zwrotu z ostatnich lat 5, będą zwroty do tej wysokości w myśl art. 49 z funduszu wyrównawczego względnie z funduszu rezerwowego uzupełnione.

W latach, w których przewyżka wystarcza na wypłatę zwrotu wyższego niż 120% przeciętnego zwrotu z ostatnich lat 5, uchwali Rada nadzorcza na wniosek Dyrekcyi, czy i jaka jej część przelana będzie do funduszu wyrównawczego.

Art. 46.

Na pokrycie możliwych strat, oraz dla ujednostajnienia zwrotów służą następujące fundusze: Fundusze gwarancyjne.

- a) fundusz specjalny na pokrycie strat z ubezpieczeń pośrednich (w reasekurację przyjętych),
- b) fundusz wyrównawczy,
- c) fundusz rezerwowy.

Art. 47.

Fundusz specjalny dla ubezpieczeń pośrednich Fundusz specjalny.  
służy na pokrycie strat w tej kategorii ubezpieczeń wyniknąć mogących.

Gdyby fundusz ten na pokrycie tych strat nie wystarczał, będą one pokryte z funduszu rezerwowego. Kwota, podjęta na ten cel z funduszu rezerwowego, nie może jednak w jednym roku wynosić więcej niż 3% funduszu rezerwowego i musi być temuż funduszowi w najbliższych latach z zysków tej kategorii ubezpieczeń zwrócona.

Na cel powyższy użytą być może tylko zwyżka funduszu rezerwowego ponad sumę pięciu milionów koron.

Gdyby źródła powyższe nie wystarczyły na pokrycie strat z ubezpieczeń pośrednich, straty te pokryte być mają z bieżących wpływów.

Art. 48.

Do funduszu specjalnego na straty z ubezpieczeń pośrednich wpływają następujące dochody: Zasilanie funduszu specjalnego.

- 1) Oznaczana corocznie przez Radę nadzorczą część czystego zysku z ubezpieczeń pośrednich, która dopóty najmniej 25% czystego zysku wynosić winna, dopóki fundusz ten nie wzrośnie przynajmniej do połowy sumy rocznej premii z interesu pośredniego pobieranej, poczem Rada nadzorcza uchwali, czy zasilanie tego funduszu ma w zupełności ustać, czy też mniejszy procent czystego zysku ma być na fundusz specjalny przeznaczany.

Przy obliczaniu czystego zysku z ubezpieczeń pośrednich kwota kosztów administracji na interes ten przypadających nie może być wyższa, niż 15 % premii pobranych od ubezpieczeń pośrednich;

- 2) kwoty zwracane przez towarzystwa reasekuracyjne jako udział z zysku, osiągniętego przez nie w interesie ogniowym pośrednim Towarzystwa;
- 3) własne dochody funduszu specjalnego;
- 4) wpływy w Art. 50 od 1 do 5 wymienione w wypadku przewidzianym w Art. 50 a).

#### Art. 49.

Fundusz wyrównawczy.

Fundusz wyrównawczy służy na uzupełnienie zwrotów do wysokości 80 % ( $\frac{4}{5}$ ) przecięcia z ostatniego pięciolecia.

Gdyby fundusz wyrównawczy okazał się niedostatecznym na takie uzupełnienie zwrotów, brakująca kwota może być uzupełniona z funduszu rezerwowego. Kwota, podjęta na ten cel z funduszu rezerwowego, nie może jednak w jednym roku wynosić więcej niż 3 % funduszu rezerwowego i musi być temu fundusowi w najbliższych latach zwrócona.

Jeżeliby fundusz rezerwowy zmniejszył się poniżej sumy pięciu milionów koron, nie może on być na cele uzupełnienia zwrotów dopóty używany, dopóki tej sumy znowu nie przekroczy.

#### Art. 50.

Zasilanie funduszu wyrównawczego.

Do funduszu wyrównawczego wpływają następujące dochody:

1. bieżące odsetki oraz bieżące dochody z nieruchomości funduszu rezerwowego,
2. kwoty zwracane przez towarzystwa reasekuracyjne jako udział z zysku osiągniętego przez nie w interesie ogniowym bezpośrednim Towarzystwa,
3. przekazana przez Radę nadzorczą część przewyżki rocznej w tych latach, w których zwrot wynosi więcej niż 120 % przeciętnego zwrotu z ostatnich lat pięciu (art. 45 ustęp końcowy).

4. przewyżka lub część przewyżki rocznej nie wystarczająca na wypłatę całego zwrotu,
5. dochody własne.

Art. 50 *a*.

Zasilanie funduszu wyrównawczego ustaje z chwilą, gdy fundusz ten dojdzie do wysokości jednej czwartej części funduszu rezerwowego.

Z tą chwilą przekazywane będą dochody wymienione w Art. 50 pod 1 do 5 lub zbędna ich część do funduszu specjalnego (Art. 47), po dojściu zaś tego funduszu do wysokości jednej czwartej części funduszu rezerwowego dochody te lub część ich przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcji oznaczona, przekazywane będą do funduszu emerytalnego dopóty, dopóki Rada nadzorcza nie uzna dalszego zasilania tego funduszu z tego źródła za zbytęczne i dochodów tych do bieżących ogólnych przychodów Towarzystwa nie przekaże.

W razie obniżenia się funduszu wyrównawczego poniżej wysokości w ustępie pierwszym niniejszego artykułu wymienionej, będą dochody w Art. 50 od 1 do 5 wylczone, napowrót wpływać do tego funduszu aż do uzupełnienia go do wysokości wymienionej w ustępie pierwszym.

W razie obniżenia się funduszu specjalnego poniżej wysokości w ustępie drugim niniejszego artykułu podanej, będą dochody wymienione w Art. 50, o ile nie zajdzie potrzeba użycia ich na uzupełnienie funduszu wyrównawczego, wpływać napowrót do funduszu specjalnego, dopóki tenże nie osiągnie wysokości podanej w ustępie drugim niniejszego artykułu.

Postanowienie to nie wyklucza dotacyi funduszu specjalnego powyżej sumy w ustępie drugim podanej ze źródła w art. 48 pod 1 wymienionego.

Art. 51.

Fundusz rezerwowy ma na celu zaopatrzenie Towarzystwa w dostateczne środki pieniężne do uchronienia członków od dopłat.

Każdy członek, przystępujący ze stałem ubezpieczeniem, ma uiścić na fundusz rezerwowy kwotę

Granice zasilania funduszu wyrównawczego i specjalnego.

Fundusz rezerwowy

wynoszącą 30% zaliczki (§ 7 ust. 2 warunków ubezpieczeń od ognia), a to z reguły w przeciągu trzech lat po 10% rocznie. W razach wyjątkowych może Dyrekcyja zezwolić na uiszczenie tej opłaty w ciągu 10 lat po 3% rocznie.

Członkowie przystępujący do Towarzystwa z ubezpieczeniem czasowem, mogą zamiast ciągłego uiszczania wpisowego po 5% od zaliczki uiścić 30% od zaliczki na fundusz rezerwowy w przeciągu lat trzech, a to po 10% od zaliczki za czasowe ubezpieczenia, zawierane w ciągu tych trzech lat (§ 8 ust. 2 warunków ubezpieczeń od ognia).

Jeżeli pierwotna zaliczka podwyższoną zostanie, należy uiścić odpowiednią 30% opłatę od podwyższenia zaliczki na fundusz rezerwowy.

Członek, występujący z Towarzystwa przed wpłaconiem całej od niego przypadającej należności na fundusz rezerwowy, pozostaje niemniej obowiązany do zapłacenia zaległych jeszcze opłat na fundusz rezerwowy.

#### Art. 52.

Oprócz tych opłat wpływają do funduszu rezerwowego jeszcze następujące dochody:

1. własne dochody funduszu rezerwowego prócz bieżących odsetek, oraz bieżących dochodów z nieruchomości, które wpływają do funduszu wyrównawczego,
2. kwoty za wynagrodzenia szkód, które w wypadkach, przewidzianych w § 38 warunków ubezpieczeń od ognia, od ubezpieczonego albo od trzecich osób będą ściągane,
3. wpisowe 5% od członków czasowych (§ 8 warunków ubezpieczeń od ognia).

#### Art. 53.

Zasilanie funduszu rezerwowego.

Pokrycie niedoborów. | Gdyby zaliczki nie wystarczyły w którym roku na pokrycie wydatków, niedobór będzie pokrytym z funduszu wyrównawczego, a gdyby ten nie wystarczył, z funduszu rezerwowego, z którego jednak tylko trzecia część w jednym roku na powyższy cel może być użyta.

Jeżeli te źródła nie wystarczą na pokrycie niedoboru, obowiązani będą wszyscy, którzy w danym roku byli członkami odnośnego działu złożyć dopłatę, ustanowioną przez Radę nadzorczą na wniosek Dyrekcyi. Dopłaty te obliczone będą w procentach zaliczki, przypisanej każdemu członkowi za rok, którego niedobór ma być pokryty.

Członkowie, z którymi zawarto umowę ubezpieczenia z zastrzeżeniem przyznania zwrotu tylko od części zaliczki (Art. 44 *b*) pociągani być mogą do dopłat tylko w stosunku, w jakim mieliby prawo do zwrotu.

Członkowie obowiązani są złożyć rozpisane dopłaty w ciągu 30 dni od zawezwania. Po bezskutecznym upływie tego terminu będą dopłaty ściągnięte w drodze sądowej.

#### Art. 54.

Kwoty wzięte z funduszu rezerwowego na pokrycie bieżących wydatków będą temuż funduszowi z bieżących wpływów bez procentów zwrócone.

#### Art. 55.

Jeżeli po wyczerpaniu w ciągu roku jednej trzeciej części funduszu rezerwowego i rozpisanych dopłat do zaliczek (art. 53) z końcem roku jeszcze brak się okaże, może Zgromadzenie ogólne na wniosek Rady nadzorczej uchwalić pokrycie tego braku przez zaciągnięcie pożyczki z funduszu rezerwowego w celu zastąpienia nią dopłat do zaliczki. Pożyczka taka, jakoteż suma zaczerpnięta w myśl art. 53 w ciągu roku z funduszu rezerwowego, musi być jednak z przewyżek lat następnych w pierwszym rzędzie funduszowi rezerwowemu bez procentu zwrócona.

W celu umorzenia zasiłku, względnie pożyczki zaciągniętej z funduszu rezerwowego, służy Zgromadzeniu ogólnemu prawo podwyższenia oznaczonych w statucie opłat na fundusz rezerwowy, lub rozpisania dopłat nadzwyczajnych.

#### Art. 56.

Fundusze gwarancyjne (fundusz rezerwowy, wyrównawczy i specjalny) są w czasie istnienia Towarzystwa niepodzielną własnością wszystkich członków

Dopłaty członków.

Zwrot pożyczki z funduszu rezerwowego.

Dalsza pożyczka z funduszu rezerwowego i zwrot tejże.

Prawa członków do funduszy gwarancyjnych.

stałych i tych członków czasowych działu I, którzy zamiast wpisowego opłacają należność na fundusz rezerwowy.

Art. 57.

Utrata praw do funduszy gwarancyjnych.

Członek występujący z Towarzystwa w Dziale I. traci wszelkie prawa do funduszy gwarancyjnych tegoż działu.

Art. 58.

Przeniesienie prawa do funduszu rezerwowego w razie zmiany właściciela.

Przy zmianie własności ubezpieczonych nieruchomości przechodzi nabyte już przez poprzedniego posiadacza stosunkowe prawo do funduszu rezerwowego na jego następcę w posiadaniu, jeżeli poprzedni posiadacz nie zawiadomił Towarzystwa, iż prawo to dla siebie zastrzega. Przy zmianie własności rzeczy ruchomych, przechodzi to prawo do funduszu rezerwowego na następcę w posiadaniu tylko w takim razie, jeżeli odnośna umowa Towarzystwu oznajmiona została.

W wypadkach, w których prawo do funduszu rezerwowego pozostaje przy poprzednim posiadaczu, może tenże w przeciągu trzech lat z innym przedmiotem do Towarzystwa przystąpić, w przeciwnym razie prawo jego do funduszu rezerwowego gaśnie.

Jeżeli prawo do funduszu rezerwowego przy poprzednim posiadaczu pozostało, musi nowy posiadacz złożyć przy odnowieniu ubezpieczenia takie same opłaty, jak członek nowo wstępujący do Towarzystwa

Art. 59.

Zwrot wkładów wpłaconych na fundusz rezerwowy.

Gdyby Towarzystwo któremu z członków ubezpieczenie wypowiedziało, wpłacone przez niego na fundusz rezerwowy kwoty będą mu zwrócone.

## B) W dziale ubezpieczeń II.

Art. 60.

Środki na zaspokojenie potrzeb Działu II.

Środki potrzebne na wynagrodzenia szkód gradowych i na pokrycie kosztów zarządu działu ubezpieczeń od gradu tworzą się przede wszystkim z zaliczek obliczonych wedle obowiązujących taryf od

wartości ubezpieczonych przedmiotów, które to zaliczki obowiązani są wszyscy członkowie z góry opłacać.

W latach, w których zaliczki na pokrycie wydatków nie wystarczą, brak pokrytym będzie 5-cio procentowymi potrąceniami z wynagrodzeń, dalej funduszem wyrównawczym, wreszcie pożyczkami z funduszu rezerwowego, gdyby zaś to nie wystarczyło, dopłatami do zaliczek (Art. 62 a).

#### Art. 61.

Jeżeli suma przychodów odnośnego roku okaże się większą od rozchodów, natenczas z nadwyżki muszą być przedewszystkiem zwrócone pożyczki zaciągnięte z funduszu rezerwowego, (Art. 62 a, ust. c) oraz zaliczki na zwroty (Art. 62 b), następnie zaś winien być uzupełnionym fundusz rezerwowy do wysokości 3% ubezpieczonego w ostatnim roku kapitału.

Rozdział zysku.

Jeżeli fundusz rezerwowy nie będzie uszczuplony żadną pożyczką lub zaliczką na zwroty (Art. 62 b) i wynosić będzie co najmniej 3% ubezpieczonej w ostatnim roku wartości, natenczas nadwyżka rozdzieloną zostanie na dwie części, mianowicie:

- a) na część obliczoną w stosunku do zaliczki w ostatnim roku zapłaconej przez takich członków którzy przynajmniej przez ostatnie 3 (trzy) lata z rzędu ziemiopłody swoje w tej samej miejscowości (względnie w kilku miejscowościach w myśl Art. 63 d) ubezpieczali
- b) na część obliczoną w stosunku do zaliczki zapłaconej w ostatnim roku przez takich członków, którzy mniej niż 3 lata ubezpieczali swoje ziemiopłody od gradu.

Część nadwyżki wymieniona pod a) zalicza się uprawnionym członkom jako zwrot, jeżeli wystarcza na wypłatę całego procentu zwrotu. Część nadwyżki nie wystarczająca na wypłatę całego procentu zwrotu, jak również część nadwyżki wymieniona pod b) przelewa się do funduszu wyrównawczego.

W razie gdyby część nadwyżki pod a) nie wystarczała na wypłatę zwrotu w wysokości przynajmniej

8<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zaliczki do zwrotu uprawnionej, będą zwroty do tej wysokości w myśl Art. 62 b z funduszu wyrównawczego, względnie z funduszu rezerwowego uzupełnione.

W latach, w których przewyżka wystarcza na wypłatę zwrotu wyższego niż 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zaliczki do zwrotu uprawnionej, uchwali Rada nadzorcza na wniosek Dyrekcyi, czy i jaka część tej przewyżki przelana będzie do funduszu wyrównawczego.

Zwroty zaliczone będą uprawnionym członkom na rachunek należitości za rok następny od ubezpieczeń ziemiopłodów w tej samej majątności. W razie zmiany właściciela majątności, w której ziemiopłody były ubezpieczone, lub w razie wydzierżawienia tej majątności albo objęcia wydzierżawionego majątku przez właściciela we własną administracyę, zaliczony będzie zwrot na poczet należitości następcy w ubezpieczeniu ziemiopłodów w tej samej majątności, jeżeli ubezpieczający poprzednio właściciel lub dzierżawca nie zastrzegł sobie prawa do zwrotu przed wejściem w życie nowego ubezpieczenia. W tym ostatnim wypadku może być zwrot zaliczony na poczet należitości za ubezpieczenie ziemiopłodów tego samego członka w innej majątności.

Zwrot może być wypłacony w gotówce tylko wówczas, gdy członek nie będący dłużnikiem Towarzystwa, z Towarzystwa występuje i wypłaty zwrotu żąda.

Zwroty nie podniesione w przeciągu 3 lat od daty uchwały Rady nadzorczej, oznaczającej ich wysokość, przepadają na rzecz Towarzystwa i przelewane będą do funduszu emerytalnego urzędników i sług Towarzystwa.

Towarzystwo może zawierać także ubezpieczenia z zastrzeżeniem, że zwrot tylko od pewnej części zapłaconej zaliczki będzie obliczony.

#### Art. 62 a.

Pokrycie niedoboru.

Jeżeli zamknięcie rachunkowe wykaże, że zaliczki nie wystarczają na wynagrodzenie szkód gradowych i opędzenie kosztów administracyi, niedobór będzie pokryty:

a) w przedewszystkiem: z zatrzymanych 5% należnych wynagrodzeń przyczem w razie niezuzycia całej z 5 cio procentowego potrącenia od wynagrodzeń uzyskanej sumy na pokrycie niedoboru, przekaże się reszta tej sumy funduszowi wyrównawczemu;

b) następnie z funduszu wyrównawczego.

Jeżeliby fundusze powyższe na pokrycie niedoboru nie wystarczyły, natenczas pozostała tegoż część pokryta będzie:

c) pożyczką z funduszu rezerwowego, na którą jednakże w jednym roku nie można zużyć więcej niż  $\frac{1}{3}$  część czystego funduszu rezerwowego.

Pożyczka taka zwrócona będzie w pierwszym rzędzie z wpływów określonych w Art. 62 b, pod 1—7 w dalszym zaś rzędzie z nadwyżek lat następnych.

Jeżeli wszystkie powyższe fundusze na pokrycie niedoboru nie wystarczą, obowiązani są wszyscy ubezpieczeni złożyć dopłatę, którą ustanowi Dyrekcya w porozumieniu z Radą nadzorczą i rozłoży procentowo w stosunku do zaliczki.

Zapłata nastąpić powinna w cztery tygodnie od chwili zawezwania przez Dyrekcję.

W razie nieuiszczenia tych dopłat w przepisanim terminie, Dyrekcya ściągnie je w drodze sądowej.

#### Art. 62 b.

Fundusz wyrównawczy gradowy służy za uzupełnienie zwrotów do wysokości podanej w Art. 61, nadto na pokrycie niedoborów, oraz zaliczek czerpanych z funduszu rezerwowego na zwroty w myśl 2-go ustępu niniejszego artykułu.

Gdyby fundusz wyrównawczy okazał się niedostatecznym na takie uzupełnienie zwrotów, brakująca kwota może być uzupełniona z funduszu rezerwowego, jednak najwyżej do wysokości 3% tegoż funduszu i tylko w takim razie, jeżeli fundusz rezerwowy wynosić będzie co najmniej 3% ubezpieczonej w ostatnim roku wartości i nie będzie obciążony ani pożyczką (Art. 62 a, c), ani zaliczką na uzupełnienie zwrotów. Kwota bezprocentowa, na ten cel z fundu-

Fundusz wyrównawczy.

szu rezerwowego podjęta, winna być temuż funduszowi w pierwszym rzędzie z wymienionych poniżej wpływów funduszu wyrównawczego a w dalszym rzędzie z nadwyżek następnych lat zwróconą, dopóki zaś to nie nastąpi, nadwyżki nie mogą być na zwroty użyte.

Zasilanie funduszu wyrównawczego.

Do funduszu wyrównawczego wpływają następujące dochody:

1. bieżące odsetki funduszu rezerwowego;
2. część nadwyżki odpowiadająca ubezpieczeniom członków, którzy nie mają prawa do zwrotu (Art. 61 lit. *b*);
3. nadwyżka względnie część nadwyżki rocznej nie wystarczająca na wypłatę całego procentu zwrotu;
4. pozostałość z zatrzymanych 5% od wynagrodzeń za szkody w wypadku przewidzianym w Art. 62 a, lit. *a*;
5. przeznaczona w myśl Art. 61 uchwałą Rady nadzorczej część przewyżki rocznej w latach, w których przewyżka wystarczy na wypłatę zwrotu, przewyższającego 15% zaliczki uprawnionej do zwrotu;
6. kwoty zwracane przez Towarzystwa reasekuracyjne jako udział w zysku osiągniętym przez nie w interesie bezpośrednim gradowym Towarzystwa;
7. dochody własne funduszu wyrównawczego.

Wpływy powyższe jednak wówczas tylko na zasilenie funduszu wyrównawczego będą użyte, jeżeli fundusz rezerwowy wynosić będzie co najmniej 3% ubezpieczonej w ostatnim roku wartości i nie będzie obciążony pożyczką w myśl Art. 62 a lit. *c*) zaciągniętą, lub zaliczką pobraną na uzupełnienie zwrotów. W razie zaś, gdyby fundusz rezerwowy był obciążony pożyczką w myśl Art. 62 a lit. *c*), albo uszczuplony zaliczką na zwroty, lub wskutek zwiększenia się ubezpieczonej wartości okazał się niższym, niż 3% ubezpieczonej w ostatnim roku wartości, wymienione pod 1—7 wpływy, względnie część tych wpływów potrzebna na spłatę pożyczki albo zaliczki na zwroty, lub uzupełnienie funduszu rezerwowego

będzie w porządku powyżej oznaczonym przekazywaną funduszowi rezerwowemu aż do spłacenia pożyczki, względnie uzupełnienia funduszu rezerwowego do określonej wyżej wysokości.

Art. 63 a.

Fundusz specjalny.  
Fundusz specjalny służy na pokrycie strat, wyniknąć mogących z interesu pośredniego w Dziale II.

Gdyby fundusz ten na pokrycie strat nie wystarczał, będą one pokryte z funduszu rezerwowego.

Kwota bezprocentowa na ten cel podjęta z funduszu rezerwowego nie może jednak w jednym roku wynosić więcej niż 3% funduszu rezerwowego i musi być temuz funduszowi zwróconą w najbliższych latach z zysków tej kategorii ubezpieczeń.

Na cel powyższy można jednak użyć tylko nadwyżki funduszu rezerwowego ponad 3% ubezpieczonej w ostatnim roku wartości.

Gdyby źródła powyższe nie wystarczyły na pokrycie strat z ubezpieczeń pośrednich, straty te pokryte być mają z wpływów bieżących Działu II.

Do funduszu specjalnego Działu II wpływają:

- 1) własne dochody tego funduszu;
- 2) zwracane przez Towarzystwa reasekuracyjne udziały w zyskach, osiągniętych w pośrednim interesie gradowym Towarzystwa, wreszcie;
- 3) oznaczona przez Radę nadzorczą część zysku z ubezpieczeń pośrednich, która dopóty conajmniej 50% czystego zysku wynosić winna, dopóki fundusz ten nie wzrośnie przynajmniej do wysokości 3% ubezpieczonej wartości w dziale ubezpieczeń gradowych pośrednich, poczem Rada nadzorcza uchwali, czy zasilanie tego funduszu ma ustać, czy też mniejszy procent czystego zysku ma być na fundusz specjalny przeznaczonym.

Przy obliczeniu czystego zysku w dziale ubezpieczeń pośrednich nie mogą koszta administracyi, przypadające na ten dział, przewyższać 15% premii pobranych za ubezpieczenia pośrednie.

Art. 63 b.

Fundusz rezerwowy

Fundusz rezerwowy ma na celu zaopatrzenie Towarzystwa w dostateczne środki pieniężne, ażeby w latach niepomyślnych o ile możliwości członków Towarzystwa ochraniać od wyniknąć mogących dopłat.

Do funduszu rezerwowego wpływają:

- 1) opłaty w wysokości jeden od tysiąca, wnoszone przez pierwsze 5 lat z rzędu od wartości ubezpieczonej. Członkowie, którzy przez 5 lat z rzędu ubezpieczali swoje ziemiopłody w jednej miejscowości (lub w wielu miejscowościach w przypadkach określonych w Art. 63 d) uwolnieni są od dalszej opłaty na fundusz rezerwowy, dopóki w ubezpieczeniu tem nie nastąpi przerwa;
- 2) dochody od własnych funduszy z wyjątkiem procentów bieżących, które wpływają do funduszu wyrównawczego;
- 3) ułamki całych koron, które tylko przy wynagrodzeniach poniżej 40 koron będą ubezpieczonym wypłacane;
- 4) wpływy wymienione w Art. 62 b od 1—7 w wypadku określonym w końcowym ustępie Art. 62 b

Art. 63 c.

Prawa Członków do funduszy gwarancyjnych.

Fundusze gwarancyjne działu II. (Fundusz rezerwowy, wyrównawczy i specjalny) są przez czas istnienia Towarzystwa niepodzielną własnością wszystkich członków tegoż działu.

Członek występujący z Towarzystwa w dziale II. traci wszelkie prawa do funduszy gwarancyjnych tegoż działu.

Art. 63 d.

Przeniesienie prawa do funduszu rezerwowego w razie zmiany własności.

W razie zmiany właściciela majątności ziemskiej, w której ziemiopłody były od gradu ubezpieczone, przechodzi nabyte już przez poprzedniego posiadacza stosunkowe prawo do funduszu rezerwowego na jego następcę w posiadaniu, jeżeli poprzedni posiadacz nie zawiadomił Towarzystwa, iż prawo to dla siebie zastrzega.

W tym ostatnim wypadku może poprzedni posiadacz w przeciągu trzech lat przystąpić do To-

warzystwa z ubezpieczeniem ziemiopłodów w innej majątności, w przeciwnym razie prawo jego do funduszu rezerwowego gaśnie.

Również pozostaje to stosunkowe prawo nienaruszone, jeżeli dzierżawca zmienia miejsce ubezpieczenia.

Jeżeli dawniejszy posiadacz zastrzegł sobie prawo do funduszu rezerwowego, następca w posiadaniu winien złożyć przy odnowieniu ubezpieczenia takie same opłaty, jak świeżo wstępujący do Towarzystwa.

Członkowi, któremu Towarzystwo wypowie ubezpieczenie, należy się zwrot kwoty, jaką wpłacił na fundusz rezerwowy.

### C) W dziale ubezpieczeń III.

#### Art. 64.

Środki potrzebne na wypłatę szkód, pokrycie kosztów zarządu Działu ubezpieczeń III, na tworzenie funduszy przeznaczonych na dopełnienie zaciągniętych przez Towarzystwo zobowiązań w tym dziale, wreszcie na tworzenie innych funduszy tegoż działu, będą zbierane przedewszystkiem z premii.

W razie, gdyby w którym roku zebrane premie i inne dochody Towarzystwa, nadto fundusze rezerwowe (art. 65) na pokrycie strat nie wystarczyły, brak pokryty będzie dopłatami do premii.

Środki na zaspokojenie potrzeb Działu III.

#### Art. 65.

Z bieżących przychodów każdego roku muszą być przedewszystkiem dotowane w myśl obowiązujących przepisów rezerwy i przeniesienia premii, wojenna rezerwa premii, rezerwa na nieuregulowane szkody i fundusz na różnicę kursu wreszcie fundusz emerytalny dla urzędników i sług Towarzystwa. Dalej mogą być na podstawie uchwał Rady nadzorczej (Art. 26 n.) dotowane fundusze na dubiosa oraz przyznawane nadzwyczajne dotacje funduszu emerytalnego.

Z rocznych przewyżek rachunkowych przezna-

Fundusze gwarancyjne. Dotacya.

czane będzie 20% na dotację normalnego funduszu rezerwowego dopóty, dopóki rada nadzorcza na wniosek Dyrekcyi nie uzna dalszego zwiększania tego funduszu z powyższego źródła w całości lub w części za zbytęczne. Rada nadzorcza może wówczas również na wniosek Dyrekcyi przeznaczyć owe 20% rocznych nadwyżek lub mniejszą ich część na utworzenie funduszu wyrównawczego, mającego służyć na pokrycie ewentualnych strat i ustalenie wysokości dywidend. Do funduszu tego wpływać będą także własne jego dochody, a dotacja jego ustać ma zupełnie, gdy fundusz ten osiągnie wysokość 1/2% ubezpieczonych w dziale III kapitałów i wartości rent.

Po dojściu funduszu wyrównawczego do tej wysokości, postanowi Rada nadzorcza, czy 20% czystego zysku lub mniejsza jego część ma być do funduszu rezerwowego przekazywaną, lub też dotacja tegoż funduszu z tego źródła ma być zupełnie zaniechaną.

Co do tworzenia wojennego funduszu rezerwowego obowiązują postanowienia warunków ubezpieczeń na wypadek wojny.

Z rocznej przewyżki wydziela się po potrąceniu 20% na normalny fundusz rezerwowy względnie fundusz wyrównawczy, zysk z interesu byłego galicyjskiego Towarzystwa ubezpieczeń i przelewa się do funduszu specjalnego, na pokrycie ewentualnych strat z tego interesu.

Reszta, jaka pozostanie z rocznej przewyżki po uskutecznienu tych potrąceń, rozdzieloną będzie w myśl przepisów Art. 66 między członków działu III.

Część pozostałości rocznej niewystarczająca na wypłatę całego procentu dywidendy, nie będzie rozdzielaną między członków, lecz wpływa do funduszu rezerwowego normalnego.

Gdyby w którym roku fundusz na różnicę kursu nie wystarczył na pokrycie strat na kursie papierów w takim razie reszta tej straty może być pokrytą z funduszu rezerwowego normalnego i wojennego w tym stosunku, w jakim te fundusze z końcem roku do siebie pozostają.

Art. 66.

Towarzystwo zatrzyma całkowitą dywidendę od każdego ubezpieczenia przez pierwsze 4 lata w celu pokrycia z niej możliwych strat, przydzielając ją do normalnego funduszu rezerwowego.

Roczne zyski będą jako dywidendy rozdzielane między członków, których ubezpieczenia trwają już lat cztery, a to w stosunku zapłaconej przez nich rocznej premii do całej premii.

Dla członków, których ubezpieczenia, rozszerzone na wypadek śmiertelności wojennej, wprawdzie trwają już lat 4, lecz są zawarte na warunkach ubezpieczeń wojennych obowiązujących przed 1. I, 1909, będą dywidendy, obliczone w stosunku do rocznej premii, w wojennym funduszu dywidendowym na rachunek członków zatrzymywane. Wypłata ich nastąpi stosownie do postanowień szczegółowych warunków ubezpieczeń na wypadek wojny, obowiązujących przed 1. I, 1909.

Wypłata pierwszej dywidendy, względnie przydzielenie jej do wojennego funduszu dywidendowego po myśli poprzedniego ustępu, nastąpi po zamknięciu i zatwierdzeniu rachunków za 5-ty rok trwania ubezpieczenia, dalszych zaś dywidend zawsze po zatwierdzeniu rachunków ubiegłego roku.

Jeżeli ubezpieczenie nie trwa pełnych lat 5 od chwili jego zawarcia aż do zamknięcia rachunków za odnośny rok, w takim razie pierwsza dywidenda obliczoną będzie tylko »*pro rata temporis*« od kwoty zapłaconej na piąty rok trwania ubezpieczenia.

W razie gdyby w którym roku pozostałość do rozdziału między członków przeznaczona, nie wystarczyła na wypłacenie dywidendy w wysokości, w której w poprzednim roku była wypłaconą, będzie celem uzupełnienia dywidendy do tej wysokości użytym fundusz wyrównawczy o ile fundusz ten istnieć będzie i na to wystarczy.

Do dywidendy nie mają prawa ubezpieczeni wedle tablicy IV, XI, XII, XIII i XIV.

Dywidendy nie podniesione przez trzy lata od daty uchwały Rady nadzorczej, ustanawiającej ich

wysokość, przepadają na korzyść Towarzystwa i przelewane będą do funduszu emerytalnego urzędników i sług Towarzystwa.

Art. 67.

Jeżeli w którym roku okaże się w interesie normalnym (nie wskutek śmiertelności wojennej) strata, pokryć ją należy przedewszystkiem z funduszu wyrównawczego, dalej z zatrzymanych dywidend normalnych, a następnie z normalnego funduszu rezerwowego.

Pokrycie strat.

Gdyby fundusze te okazały się nie wystarczającymi, brakująca kwota będzie pokryta z dopłat, mających się uiścić przez wszystkich ubezpieczonych. Taka dopłata ma być obliczoną dla każdego Członka z osobną w stosunku do opłaconych w tymże roku premij i musi być wniesioną do Kasy Towarzystwa w przeciągu 45 dni od zawezwania Dyrekcyi.

Za straty wskutek śmiertelności wojennej wynikłe, na których pokrycie ani fundusz dywidendowy wojenny, ani fundusz rezerwowy wojenny nie wystarczy, odpowiedzialni są tylko ci członkowie, którzy byli ubezpieczeni także na wypadek śmiertelności wojennej, a to wedle zasad określonych w szczegółowych warunkach ubezpieczeń na wypadek wojny.

Celem jednak zmniejszenia tej odpowiedzialności, wolno Dyrekcyi po wyczerpaniu funduszu dywidendowego wojennego i funduszu rezerwowego wojennego, użyć części normalnego funduszu dywidendowego na częściowe pokrycie tych strat; prawa jednak nabyte przez członków do dywidendy przed zmianą statutu (zatwierdzonego reskryptem c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 23 list. 1890 r. do L. 22.455, a wchodzącego w życie z dniem 1 stycznia 1891 r.) nie mogą być przez to w niczem uszczuplone.

Niezapłacenie żądanej przez Dyrekcyę dodatkowej premii pociągnie za sobą przy ubezpieczeniach, które nie trwają jeszcze 3 lat zawieszenie ubezpieczenia, które dopiero po następnem zaplaceniu tej zaległości z prowizją za zwłokę napowrót moc swoją odzyskać może; przy ubezpieczeniach zaś które trwają

już najmniej 3 lata, redukcję kapitału o sumę, jaka dodatkową dopłatą jako jednorazową premią przy tego samego rodzaju ubezpieczeniu nabytą by być mogła.

W razie niezapłacenia tak premii, jak i późniejszych dopłat, ma Dyrekcyja prawo ściągnięcia ich sądownie.

#### D) W działach ubezpieczeń IV i V.

##### Art. 68.

Środki potrzebne na pokrycie szkód i kosztów zarządu w działach IV i V tworzą się przedewszystkiem z zaliczek, obliczonych wedle obowiązujących taryf, które to zaliczki obowiązani są członkowie każdego z tych działów w myśl zawartych kontraktów ubezpieczeń z góry opłacać.

Zaliczka.

##### Art. 69.

Na koszta założenia i organizacyi działów IV i V, a zarazem jako fundusz obrotowy i gwarancyjny dla tychże działów, utworzony będzie osobny dla każdego z tych działów fundusz zakładowy, zaliczony z funduszu rezerwowego działu I.

Fundusz zakładowy.

Fundusz zakładowy dla działu IV wynosić ma 100.000 koron, a dla działu V 200.000 koron.

Zaliczka, powzięta na fundusz zakładowy, z funduszu rezerwowego działu I będzie oprocentowaną najwyżej wedle stopy 4% rocznie na rzecz tegoż działu, jedynie z nadwyżki rocznych obrotów działów IV i V, o ile te wystarczą. Uzupełnienie niepokrytych w ten sposób w którym roku procentów ma nastąpić z nadwyżek lat przyszlých.

Gdy wszystkie koszta założenia i organizacyi będą pokryte i gdy utworzyć się mający w myśl Art. 70. dla odnośnego działu fundusz rezerwowy osiągnie wysokość ustanowionego dla tego działu funduszu zakładowego należy przystąpić do amortyzowania funduszu zakładowego.

Od tej chwili będą roczne przewyżki z obrotów działów IV i V po pokryciu procentów od funduszu zakładowego przeznaczane w połowie na amortyzację funduszu zakładowego, a w drugiej połowie na dalsze zwiększanie funduszu rezerwowego danego działu.

Gdyby jednak fundusz rezerwowy działu IV lub V wskutek użycia go na cele w Art. 74 wymienione spadł poniżej sumy pierwotnego funduszu zakładowego odnośnego działu, musi być tenże fundusz przede wszystkim z nadwyżek odnośnego działu do tej wysokości uzupełniony, amortyzacja zaś funduszu zakładowego wstrzymana będzie aż do uzupełnienia funduszu rezerwowego do podanej wyżej wysokości.

#### Art. 70.

Fundusze rezerwowe.

Dla każdego z działów IV i V utworzony będzie osobny fundusz rezerwowy, mający na celu zapatrzenie danego działu w środki pieniężne na dopełnienie zobowiązań i uchronienie członków od dopłat.

Fundusz rezerwowy działów IV i V tworzy się z następujących źródeł:

1. Z rocznych przewyżek z obrotów danego działu, które po pokryciu procentów od funduszu zakładowego przekazywane będą funduszowi rezerwowemu w całości do czasu, gdy fundusz ten osiągnie wysokość pierwotnego funduszu zakładowego;
2. od tego czasu z połowy rocznych przewyżek, pozostałych po oprocentowaniu funduszu zakładowego, a po umorzeniu tego funduszu z pełnych przewyżek rocznych dopóty, póki fundusze rezerwowe nie osiągną:
  - a) w dziale IV: 2<sup>0</sup>/<sub>00</sub> (dwa od tysiąca), a
  - b) w dziale V: 1<sup>0</sup>/<sub>00</sub> (jeden od tysiąca) sum ubezpieczonych w odnośnym dziale;
3. z opłat członków danego działu w wysokości ustanowionej przez Radę nadzorczą nieprzekraczającej 30<sup>0</sup>/<sub>0</sub> rocznej zaliczki;
4. z dochodów własnych funduszu rezerwowego.

Wymienione pod 3. opłaty na fundusz rezerwowy mogą być rozłożone na lat 10, z zastrzeżeniem

natychmiastowego wyrównania całej należności w razie wcześniejszego rozwiązania ubezpieczenia.

Gdy fundusz rezerwowy którego z działów IV lub V, osiągnie wysokość oznaczoną wyżej pod 2 a i b, orzeknie Rada nadzorcza na wniosek Dyrekcyi czy fundusze te mają być dalej powiększane i z których z pomiędzy wymienionych wyżej źródeł.

Rada nadzorcza może wówczas również na wniosek Dyrekcyi zamiast dalszego dotowania funduszu rezerwowego postanowić utworzenie funduszu wyrównawczego oraz funduszu specjalnego i przeznaczać na utworzenie tych funduszy obok wpływów wyżej pod 3 i 4 wymienionych także część rocznych nadwyżek, która jednak nie może przekraczać ich połowy, i dopóty będzie przekazywana funduszowi wyrównawczemu, względnie specjalnemu, póki każdy z nich nie osiągnie czwartej części funduszu rezerwowego.

#### Art. 71.

Fundusze wyrównawcze Działu IV i V (Art. 70) służą do ustalenia wysokości zwrotów po myśli postanowień Art. 73 lub na pokrycie strat (Art. 74).

Do funduszy tych wpływają obok dotacyi w poprzednim artykule przewidzianej, także ich własne dochody.

#### Art. 72.

Fundusze specjalne Działu IV i V (Art. 70) służyć będą na pokrycie strat z ubezpieczeń pośrednich w tychże działach.

Gdyby fundusze te na cel powyższy nie wystarczyły, straty będą pokryte z funduszu rezerwowego odnośnego działu.

Kwota na ten cel pobrana, nie może jednak w jednym roku przekraczać 15% funduszu rezerwowego i musi być temuż funduszowi zwrócona w najbliższych latach z zysków tej kategorii ubezpieczeń.

Gdyby źródła te nie wystarczyły na pokrycie strat z ubezpieczeń pośrednich którego z działów, straty te będą pokryte z bieżących wpływów odnośnego działu.

Fundusze  
wyrównawcze.

Fundusze specjalne.

Do funduszków specjalnych wpływa obok własnych dochodów, jakoteż dotacyi, przewidzianej w Art. 70 także oznaczana corocznie przez Radę nadzorczą część zysku z interesu pośredniego odnośnego działu.

#### Art. 73.

Zwroty.

Nadwyżki dochodów działów ubezpieczeń IV i V nieprzeznaczone na tworzenie funduszków w Art. 69 i 70 wymienionych, rozdzielone będą w całości, lub w części, jaka na ten cel pozostanie, między członków odnośnego działu, ubezpieczonych w roku z którego obrotów nadwyżka uzyskana została, przy analogicznem zastosowaniu postanowień artykułów 44 b i 45. O ile w którym z powyżej wymienionych działów utworzony będzie fundusz wyrównawczy, zastosowane będą co do jego przeznaczenia i użycia postanowienia artykułów 45 i 49.

#### Art. 74.

Pokrycie kosztów  
założenia i niedoborów.

Koszta założenia i organizacyi działów IV i V pokryte będą z funduszu zakładowego. Kwoty na ten cel zaliczone muszą być jednak temuż funduszowi najdalej w ciągu pięciu lat od chwili otwarcia danego działu z bieżących wpływów tegoż działu bez procentu zwrócone.

Fundusz zakładowy może być dalej użyty zaliczkowo jako fundusz obrotowy na bieżące wydatki i szkody w ciągu roku administracyjnego, z zastrzeżeniem zwrotu w sposób poniżej podany. O ileby fundusz zakładowy na to nie wystarczył, może być na chwilowe pokrycie wydatków Działu IV lub V zaciągnięta za zezwoleniem Rady nadzorczej 4-o procentowa pożyczka z funduszu rezerwowego Działu I.

Gdyby zaliczki i inne bieżące wpływy nie wystarczyły w którym roku na pokrycie wydatków, łącznie ze zwrotem kwot pobranych w ciągu roku z funduszu zakładowego, lub wypożyczonych chwilowo z funduszu rezerwowego Działu I, niedobór danego działu pokryty będzie z funduszu rezerwowego tegoż działu, a w razie utworzenia funduszu wyrównawczego, przedewszystkiem z tego funduszu.

Gdyby te źródła nie wystarczyły do zupełnego pokrycia niedoboru, obowiązani będą wszyscy członkowie odnośnego Działu, IV lub V do złożenia dopłaty, którą ustanowi Rada nadzorcza na wniosek Dyrekcyi.

Dopłaty te obliczone być mają w procentach zaliczki, przypisanej każdemu członkowi za rok, którego niedobór ma być pokryty.

Członkowie, z którymi zawarto umowę ubezpieczenia z zastrzeżeniem przyznania zwrotu tylko od części zaliczki (Art. 44 b) pociągani być mogą do dopłaty tylko w stosunku, w jakim mieliby prawo do zwrotu.

W razie rozpisania dopłat obowiązani są członkowie złożyć je w ciągu 30 dni od zawezwania. Po bezskutecznym upływie tego terminu mogą być dopłaty ściągnięte w drodze sądowej.

#### Art. 75.

Fundusz rezerwowy i fundusze wyrównawczy i specjalny Działów IV i V są w czasie istnienia odnośnego działu Towarzystwa niepodzielną własnością wszystkich członków danego działu.

Członek występujący z Towarzystwa w jednym z powyższych działów traci prawo do funduszy gwarancyjnych w odnośnym dziale.

Członkowi, któremu ubezpieczenie przez Towarzystwo zostało wypowiedziane, należy się zwrot kwoty uiszczonej przez niego na fundusz rezerwowy odnośnego działu.

Prawa członków  
do funduszy gwa-  
rancyjnych.

## V. Fundusze emerytalne.

#### Art. 76.

Towarzystwo posiada dwa fundusze emerytalne: jeden dla urzędników i sług Działu ubezpieczeń I, II, IV i V, a drugi dla urzędników Działu III. Do funduszy tych wpływają, oprócz innych wpływów w Statucie emerytalnym przewidzianych:

- a) Procenta i dochody płynące z lokacyi funduszów emerytalnych, o ile nie będą użyte na wypłatę bieżących emerytur,
- b) przypadłe zwroty (dywidendy) we wszystkich działach,
- c) dotacje z bieżących wpływów wszystkich działów, uchwalane corocznie na wniosek Dyrekcji przez Radę nadzorczą, która zarazem oznacza stosunek w jakim Działy I, II, IV i V do dotacyi funduszu emerytalnego tychże działów przyczyniać się mają.

Dotacje wymienione pod c) wynosić mają łącznie z wpływami wymienionymi pod b) co najmniej podwójną kwotę rocznych wkładek urzędników i służ poszczególnych działów Towarzystwa.

Jeżeli fundusze emerytalno dojdą do takiej wysokości, że zapewnione z nich będą stale wszelkie zobowiązania wobec urzędników i służ Towarzystwa oraz ich wdów i sierot, ze statutu emerytalnego wynikające, natenczas dotacje ze źródeł wymienionych pod b) i c) mogą być uchwałą Rady nadzorczej, powziętą na wniosek Dyrekcji zmniejszone lub zupełnie zaniechane.

W takim razie kwoty, pochodzące ze źródła wymienionego pod b) przelewane będą do bieżących wpływów odnośnego działu.

W razie okazania się w którym z funduszów emerytalnych niedoboru, winny być dotacje powyższe przywrócone.

Bieżące pensje emerytalne wypłacane będą z dochodów funduszów emerytalnych. O ile by dochody te nie wystarczyły, brakujące kwoty pokryte będą z bieżących wpływów odnośnych działów Towarzystwa, aż do czasu, gdy fundusze emerytalne wystarczą na całkowite wypłacanie z nich bieżących emerytur, o czem orzeknie Rada nadzorcza na wniosek Dyrekcji.

Fundusze emerytalne są własnością Towarzystwa, względnie odpowiednich jego działów, ograniczoną zobowiązaniami ze Statutu emerytalnego wypływającymi i pozostają pod zarządem Dyrekcji a kontrolą

Rady nadzorczej Towarzystwa. Za zobowiązania wobec swych urzędników i służb oraz tychże wdów i sierot, wypływające ze Statutu emerytalnego, odpowiadają nadto Towarzystwo, względnie poszczególne jego działy innym swoim majątkiem, o ileby fundusze emerytalne na dopełnienie tych zobowiązań nie wystarczyły. Co do lokacyi funduszy emerytalnych obowiązują postanowienia Art. 77 o lokacyi funduszy Działu III.

W razie rozwiązania Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, albo zwinięcia którego z jego działów, postanowi Zgromadzenie ogólne, na wniosek Rady nadzorczej, w jaki sposób dopełnione być mają wynikające ze Statutu emerytalnego zobowiązania wobec urzędników i służb Towarzystwa lub zwiniętego działu, tak w czynnej służbie będących, jakoteż już emerytowanych, oraz wobec ich wdów i sierot, i w jaki sposób prawa tych osób mają być zabezpieczone.

Uchwała Zgromadzenia ogólnego w tym przedmiocie podlega zatwierdzeniu rządowemu.

Gdyby w razie rozwiązania Towarzystwa, albo którego z jego działów, pozostała po zaspokojeniu wszystkich zobowiązań ze Statutu emerytalnego wynikających, w którym z funduszy emerytalnych nadwyżka, będzie ona użyta w sposób określony w Art. 80 Statutu, przyczem rozdział nadwyżki funduszu emerytalnego I, II, IV i V między poszczególne działy nastąpi wedle stosunku, w jakim się odnośny dział do utworzenia funduszu emerytalnego przyczynił.

## VI. Lokacya i przechowanie kapitałów.

### Art. 77.

Rezerwy premij i rezerwy szkód wszystkich działów, tudzież wszystkie inne fundusze Działu III, oraz połowa wszystkich innych funduszy działów I, II, IV i V lokowaną być może tylko w sposób w § 30. Rozporządzenia ministeryalnego z 5 marca 1896 r. Nr. 31 Dz. u. p. przepisany.

Do lokowania tych funduszków służyć mogą:

1. papiery wartościowe tutejszo-krajowe, kwalifikujące się do lokowania majątku sierociego,
2. pożyczki państwu, tudzież królestwom i krajom w Radzie państwa reprezentowanym,
3. realności tutejszo-krajowe czynsz niosące, jeżeli nie mają być obciążone ponad trzecią część ceny kupna,
4. hipoteki tutejszo-krajowe z bezpieczeństwem sierocem,
5. wkładki w Pocztovej kasie oszczędności, oraz w tutejszo-krajowych kasach oszczędności, podlegających regulatywowi z 2 września 1844 r.,
- || 6. weksle kwalifikujące się do eskontowania w Banku austro-węgierskim,
7. pożyczki na własne police ubezpieczenia na życie, atoli w żadnym razie ponad kwotę wartości odkupu,
8. pożyczki na papiery wartościowe pod 1) wzmiankowane tylko aż do kwoty ośmdziesiąt procentów wartości obiegowej giełdowej, która to kwota jednak, gdy chodzi o papiery losowaniu podlegające, nie może przewyższać kwoty najmniejszej według planu losowania po strąceniu należności przypadającej,
- || 9. pożyczki tutejszo-krajowym spółkom zarobkowym i gospodarczym, których statut pozwala przyjmować cudze pieniądze jedynie pod warunkiem, żeby nie przekraczały sumy ogólnej wniesionych odpowiedzialnych udziałów,
10. pożyczki na kaucyje ubezpieczonym, o ile za pomocą osobnych urzędzeń, a mianowicie przez utworzenie osobnych rezerw, obmyślane jest bezpieczeństwo takiej lokacyi kapitałów,
11. wkładki w akredytowanych tutejszo-krajowych instytucjach kredytowych na rachunku bieżącym lub za kwitami kasowymi, atoli tylko o tyle, o ile prowadzenie interesów wymaga trzymania w pogotowiu pieniędzy rozporządzalnych.

Przy lokacyach na hipotekach ma być zastrzeżone dla Towarzystwa prawo żądania spłaty wypożyczonych kapitałów za 6-miesięcznym wypowiedzeniem.

Co do ubezpieczeń zagranicznych uważa się nadto za kwalifikujące się na pokrycie rezerwy premii te wartości zagraniczne, które odpowiadają odnośnym przepisom owych państw zagranicznych, lub z braku takich przepisów wartości zagraniczne, czyniące zadość istocie powyższych wymagań co do bezpieczeństwa lokacyi.

Resztująca połowa funduszów działu ogniowego i gradowego Towarzystwa lokowaną być może także w innych poprzednio niewymienionych wartościach, odpowiadających jednak wymogom zupełnego bezpieczeństwa.

#### Art. 78.

Główna kasa Towarzystwa będzie zostawała pod podwójnem zamknięciem; bliższe szczegóły oznaczy Rada nadzorcza osobną instrukcją kasową.

Kasa Towarzystwa.

## VII. Prowadzenie ksiąg i rachunków.

#### Art. 79.

Rokiem administracyjnym Towarzystwa we wszystkich działach jest rok kalendarzowy.

Rok administracyjny.

Prowadzenie ksiąg i rachunków, jakoteż zestawienie zamknięcia rachunkowego łącznie ze sprawozdaniem winno być wykonywane dla każdego działu osobno według odnośnych norm §§ 27—35 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 5-go marca 1896 r. Dz. u. p. Nr. 31.

Prowadzenie ksiąg i rachunków.

Zamknięcia rachunkowe i sprawozdanie mają być corocznie wraz z przepisanyimi dokumentami dowodowymi, objaśnieniami i wykazami statystycznymi przedkładane w autentycznej formie najpóźniej do końca czerwca Ministerstwu spraw wewnętrznych za pośrednictwem politycznej władzy krajowej. Zamknięcie rachunków łącznie z najważniejszymi szczegółami statystycznymi co do rozmiarów i rozwoju

przedsiębiorstwa ogłaszać należy w tej formie, w jakiej znajduje się w sprawozdaniu rachunkowem, w Gazecie wiedeńskiej i w krajowym dzienniku urzędowym.

## VIII. Rozwiązanie Towarzystwa.

### Art. 80.

Rozwiązanie poszczególnych lub wszystkich działów Towarzystwa.

W razie rozwiązania jednego działu Towarzystwa lub wszystkich działów, należy pozostały po zapłaceniu wszystkich długów i zobowiązań fundusz, podzielić między będących natenczas jeszcze w tymże dziale takich członków, którzy należytość na fundusz rezerwowy w całości uścili, jeżeli w dotyczącym dziale przepisana była osobna opłata na ten fundusz w przeciwnym zaś razie między wszystkich będących podówczas członków w tymże dziale, a to w stosunku opłaconej przez każdego z nich w ostatnim roku zaliczki.

## IX. Nadzór rządowy.

### Art. 81.

Towarzystwo podlega nadzorowi Władzy Państwa w myśl istniejących ustaw i rozporządzeń, a w szczególności stosownie do rozporządzenia ministeryalnego z 5 marca 1896 r. Dz. u. p. Nr. 31.

Do bezpośredniego wykonywania tegoż nadzoru może być wyznaczony komisarz rządowy.

Tenże ma w szczególności prawo być obecnym na posiedzeniach Rady nadzorczej, jakoteż Zgromadzeń ogólnych i może zawiesić każdą uchwałę, która zdaniem jego sprzeciwia się statutowi, ustawom albo też dotyczącym przepisom.

Za sprawowanie tego nadzoru, z uwagi na połączone z nim czynności i obowiązki urzędowe, winno Towarzystwo uiszczać roczny ryczałt, wyznaczony przez władzę państwową.

Zatwierdzeniu rządowemu podlegają w szczególności następujące sprawy:

- a) zmiany statutu ogólnego, ogólne warunki ubezpieczeń we wszystkich działach i gałęziach ubezpieczeń oraz wszelkie zmiany w tychże warunkach;
- b) taryfy premii netto w dziale ubezpieczeń na życie;
- c) układy, którymi ogół ubezpieczeń Towarzystwa w całości albo w poszczególnych gałęziach w jakikolwiek sposób innemu zakładowi będzie odstąpiony, albo też całkowicie drogą reasekuracyi przekazany;
- d) układy, którymi ogół ubezpieczeń innego zakładu w całości, albo poszczególne gałęzie ubezpieczeń, w jakikolwiek sposób Towarzystwu wzaj. ubezpieczeń w Krakowie będzie przekazany, albo też w drodze reasekuracyi przez to Towarzystwo przejęty;
- e) uchwały Zgromadzenia ogólnego, powzięte przy rozwiązaniu Towarzystwa albo którego z jego działów o sposobach tegoż rozwiązania, w szczególności w przedmiocie rozwikłania interesu i zabezpieczenia zobowiązań zaciągniętych przez Towarzystwo wobec swych członków jak również wobec urzędników i sług oraz ich wdów i sierot, na wypadek rozwiązania Towarzystwa albo którego z jego działów.

## X. Postanowienie przejściowe.

### Art. 82.

Zasilanie funduszu wyrównawczego Działu I ze źródeł w Art. 50 pod 1, 4 i 5 wymienionych ustać ma w r. 1910. Dochody z tych źródeł w tym roku użyte wraz z procentami użyte będą na cele użyteczności publicznej do dyspozycyi Rady nadzorczej w roku 1911, jako roku 50 letniego jubileuszu istnienia Towarzystwa.



**Zamknięcie Rachunków**  
**Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń**  
**w Krakowie**

**Działu Ogniowego i Gradowego**

za czas od 1 stycznia 1909 do 31 grudnia 1909.

---

---

ROZCHÓD.

### Rachunek Zysków i Strat z działu ogniowego i gradowego

	Dział ogniowy i gradowy						Przypada na dział			
	Razem						ogniowy		gradowy	
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
<b>I. Szkody i koszty likwidacji wypłacone:</b>										
1. W dziale ogniowym . . . . .	7,105.068	19								
Mniej zwrot od Towarzystw kontrasekur. . . . .	2,086.231	02	5,018.837	17						
2. W dziale gradowym . . . . .	1,800.973	29								
Mniej zwrot od Towarzystw kontrasekur. . . . .	649.600	71	1,151.372	58	6,170.209	75	5,018.837	17	1,151.372	58
<b>II. Ogólne wydatki zarządu:</b>										
1. Prow. agent. (mniej prow. kontras.) z dz. ogn. . . . .			646.149	62						
" " " " " " grad. . . . .			131.884	45	778.034	07	646.149	62	131.884	45
2. Koszty zarządu (wydatki administr. bieżące)										
Pensje urzędników . . . . .	654.513	28								
" dyetaryuszów i sług . . . . .	190.562	02								
Pomoc biurowa . . . . .	12.886	64								
Dodatek osobisty . . . . .	22.795	82								
" aktywalny . . . . .	195.856	38								
" pięcioletni . . . . .	30.199	03								
" trzyletni . . . . .	41.920	14								
Remuneracje i zapomogi . . . . .	84.660	—								
Portorya biura . . . . .	39.320	58								
" agentów . . . . .	48.122	72								
Potrzeby biura . . . . .	6.629	96								
Opał i światło . . . . .	23.308	22								
Wydatki kancelaryjne . . . . .	11.935	04								
Druki i papier . . . . .	61.058	41								
Koszty lokalu . . . . .	50.346	46								
" prawne . . . . .	8.413	91								
" podróży administracyjnych . . . . .	32.102	11								
" " Członków Rady nadzorczej . . . . .	15.804	80								
" zgromadzenia Delegatów . . . . .	7.704	94								
" oszacowań i rewizji ryzyk . . . . .	2.121	25								
Inseraty i prenumeraty . . . . .	17.708	28								
Różne wydatki . . . . .	9.093	85	1,567.063	84						
Zwrot kosztów centralnego zarządu od innych działów Towarzystwa . . . . .			73.256	67						
			1,493.807	17						
3. Koszty administracji działu gradowego . . . . .			57.276	45	1,551.083	62	1,493.807	17	57.276	45
4. Podatki i należitości w dziale ogniowym . . . . .			142.681	84						
" " " gradowym . . . . .			10.062	29	152.744	13	142.681	84	10.062	29
<b>III. Odpisy i inne wydatki:</b>										
1. Odpisy a) Wartości nieruchomości . . . . .	23.376	30								
b) Inwentarza w dziale ogniowym . . . . .	8.006	20								
Z wierzyt. nieściągalnych w dziale ogniowym . . . . .	9.614	24								
" " " gradowym . . . . .	2.101	36	43.098	10						
2. Różne wydatki:										
a) Fundusz na cele humanitarne . . . . .	20.000	—								
b) Subwencje straży ogniowych . . . . .	29.524	36								
c) Pensje emerytalne . . . . .	52.650	11								
d) Wpłata do fund. im. Dra G. Romera . . . . .	1.000	—								
e) Wpłata do funduszu emerytalnego . . . . .	216.914	90								
f) Wypłacone zwroty członkom . . . . .	1,239.503	41								
g) Procenty fund.: Białego krzyża, Przedpełskiego i jubileuszowego . . . . .	11.013	36	1,570.606	14						
Do przeniesienia . . . . .			1,613.704	24	8,652.071	57	7,301.475	80	1,350.595	77

za czas od 1 Stycznia 1909 r. do 31 Grudnia 1909 r.

PRZYCHÓD.

	Dział ogniowy i gradowy						Przypada na dział			
	Razem						ogniowy		gradowy	
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
<b>I. Fundusze przeniesione z roku 1908:</b>										
1. Rezerwa premii . . . . .			4,797.966	73						
Mniej kontrasekuracja . . . . .			1,351.770	96	3,446.195	77	3,446.195	77		
2. Fundusz rezerwowy a) działu ogniowego . . . . .			7,278.754	37						
" " b) " gradowego . . . . .			2,780.915	69	10,059.670	06	7,278.754	37	2,780.915	69
3. Fundusz specjalny a) działu ogniowego . . . . .			744.410	83						
" " b) " gradowego . . . . .			29.108	82	773.519	65	744.410	83	29.108	82
4. Fundusz na zwroty a) działu ogniowego . . . . .			1,473.338	16						
" " b) " gradowego . . . . .			24.505	44	1,497.843	60	1,473.338	16	24.505	44
5. Fundusz wyrównawczy . . . . .					1,622.408	42	1,622.408	42		
<b>II. Rezerwa na szkody nieuregulowane przeniesiona z roku 1908:</b>										
1. W dziale ogniowym . . . . .			981.846	76						
Mniej kontrasekuracja . . . . .			251.894	61	729.952	15	729.952	15		
2. W dziale gradowym . . . . .					11.214	11			11.214	11
<b>III. Zebrane premie:</b>										
1. W dziale ogniowym . . . . .	12,289.317	51								
Mniej kontrasekuracja . . . . .	3,311.117	63	8,978.199	88						
2. W dziale gradowym . . . . .	1,668.617	72								
Mniej kontrasekuracja . . . . .	549.845	14	1,118.772	58	10,096.972	46	8,978.199	88	1,118.772	58
<b>IV. Dochód z lokacji kapitałów:</b>										
1. Procenty od gotówki lokow. w Bank. i Zakł. w dziale ogniowym . . . . .							85.314	57		
2. Dochód czysty z realności . . . . .							39.132	59		
3. Procenty od papierów wartościowych:										
a) w dziale ogniowym . . . . .	408.026	97								
b) " gradowym . . . . .	109.756	—	517.782	97						
4. Procenty od pożyczek różnych w dziale ogn. . . . .							56.701	69		
Mniej procenty od zapotrzebowanego kred. w dziale gradowym . . . . .					5.905	59				
Mniej procenty od funduszu emerytalnego . . . . .			112.197	78	118.103	37	580.828	45	476.978	04
<b>V. Inne przychody:</b>										
1. Należitości stemplowe i manipulacyjne:										
a) w dziale ogniowym . . . . .	320.350	25								
b) " gradowym . . . . .	21.869	13	342.219	38						
2. Inne przychody zarządu:										
a) Procenty od weksli stron ubez. w dz. ogn. . . . .	5.823	51								
b) " " " " " grad. . . . .	2.919	99	8.743	50						
3. Zysk na kursie:										
a) Papierów wartościowych:										
zrealizowany w dziale ogniowym . . . . .	7.575	—								
" " gradowym . . . . .	775	—	8.350	—						
książkowy w dziale ogniowym . . . . .	68.627	85								
" " gradowym . . . . .	34.750	—	103.377	85						
b) Walut w dziale ogniowym . . . . .	1.003	03								
" " gradowym . . . . .	2.423	17	3.426	20	466.116	93	403.379	64	62.737	29
Do przeniesienia . . . . .					29,284.721	60	25,153.617	26	4,131.104	34

ROZCHÓD. **Rachunek Zysków i Strat z działu ogniowego i gradowego**

	Dział ogniowy i gradowy						Przypada na dział				
	Razem						ogniowy		gradowy		
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	
Z przeniesienia . . . . .			1,613.704	24	8,652.071	57	7,301.475	80	1,350.595	77	
3. W dziale gradowym:											
a) Pensje emerytalne . . . . .	4.917	52									
b) Wpłata do funduszu emerytalnego . . . . .	18.394	30									
c) Wypłacone zwroty członkom . . . . .	476	—									
d) Różne wydatki . . . . .	400	—	24.187	82	1,637.892	06	1,611.602	88	26.289	18	
IV. Rezerwa na szkody nieuregulowane:											
1. W dziale ogniowym: na szkody roku bieżąc.	1,102.825	65									
Mniej udział Tow. kontrasekurac. . . . .	340.066	18	762.759	47							
Na szkody lat dawnych . . . . .	170.797	20									
Mniej udział Tow. kontrasekurac. . . . .	10.229	08	160.568	12							
2. W dziale gradowym: na szkody roku bieżąc.	36.737	70									
Na szkody lat dawnych . . . . .	4.327	05	41.064	75	964.392	34	923.327	59	41.064	75	
V. Stan funduszy z końcem roku 1909:											
1. Rezerwa premii w dziale ogniowym . . . . .			4,927.080	05							
Mniej kontrasekuracja . . . . .			1,324.447	06	3,602.632	99	3,602.632	99			
2. Fundusz rezerwowy a) w dziale ogniowym			7,494.268	31							
" " b) " gradowym			2,820.627	77	10,314.896	08	7,494.268	31	2,820.627	77	
3. Fundusz wyrównaw. a) w dziale ogniowym			1,873.567	08							
" " b) " gradowym			108.479	42	1,982.046	50	1,873.567	08	108.479	42	
4. Fundusz specjalny a) w dziale ogniowym			1,202.117	76							
" " b) " gradowym			83.232	34	1,285.350	10	1,202.117	76	83.232	34	
5. Fundusz na zwroty a) w dziale ogniowym			197.892	34							
" " b) " gradowym			5.635	14	203.527	48	197.892	34	5.635	14	
6. Fundusz na remuneracje . . . . .					92.875	71	92.875	71			
7. Fund. na róż. kursu a) w dziale ogniowym			68.627	85							
" " b) " gradowym			34.750	—	103.377	85	68.627	85	34.750	—	
VI. Pozostałość w dziale ogniowym . . . . .					1,083.489	68	1,083.489	68			
					29,922.552	36	25,451.877	99	4,470.674	37	

Kraków, dnia 31 grudnia 1909.

D Y R E K C Y A :

M. Garapich.

I. Głazewski.

Paszkowski.

Naczelnik centralnego wydziału rachunkowego:

Wiktor Gablenz.

za czas od 1 Stycznia 1909 r. do 31 Grudnia 1909 r.

PRZYCHÓD.

	Dział ogniowy i gradowy						Przypada na dział							
	Razem						ogniowy		gradowy					
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.				
Z przeniesienia . . . . .									29,284.721	60	25,153.617	26	4,131.104	34
4. Różne:														
a) Różne wpływy w dziale ogniowym . . . . .									74.263	51				
b) Wpływy do fund. rez. w dziale ogniowym	223.944	07							266.018	03				
" " " " " gradowym	42.073	96							53	15	340.334	69	298.260	73
c) Odzyskane odpisy w dziale ogniowym . . . . .													42.073	96
VI. Niedobór w dziale gradowym . . . . .									297.496	07			297.496	07
									29,922.552	36	25,451.877	99	4,470.674	37

KOMISYA RACHUNKOWA :

M. Dydyński.

A. Wodzicki.

K. Dzieduszycki.

Mieczysław Urbański.

**Rachunek bilansu z działu ogniowego**

STAN CZYNNY.

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	Razem				ogniowy gradowy			
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
I. Stan kasy z dniem 31 grudnia 1909 r. . . . .			414.774	15	414.774	15		
II. Rozporządzalne należitości w instytucjach kredytowych i kasach oszczędności:								
a) W dziale ogniowym . . . . .	1,541.603	13			1,541.603	13		
b) „ gradowym . . . . .	33.673	85	1,575.276	98			33.673	85
III. Realności:								
W dziale ogniowym: w Krakowie . . . . .	1,000.000	—						
we Lwowie . . . . .	316.000	—						
w Rzeszowie . . . . .	123.000	—						
w Czerniowcach . . . . .	79.000	—						
w Tarnopolu . . . . .	64.000	—						
w Przemyśle . . . . .	130.000	—						
w Stanisławowie . . . . .	138.000	—	1,850.000	—	1,850.000	—		
IV. Papiery wartościowe według kursu z dnia 31 grudnia 1909 r.:								
1. W dziale ogniowym . . . . .	9,643.801	85						
Wartość kuponów bieżących . . . . .	40.193	86	9,683.995	71	9,683.995	71		
2. W dziale gradowym . . . . .	2,557.837	50						
Wartość kuponów bieżących . . . . .	5.762	49	2,563.599	99			2,563.599	99
V. Weksle w portfelu:								
1. W dziale ogniowym . . . . .	205.239	36						
2. „ gradowym . . . . .	138.664	89	343.904	25	205.239	36	138.664	89
VI. Salda czynne rachunków z Towarzystwami kontrasekuracyjnymi:								
1. W dziale ogniowym . . . . .	1,955.798	90						
2. „ gradowym . . . . .	159.688	69	2,115.487	59	1,955.798	90	159.688	69
VII. Zaległośc w agencjach i filiach (Salda czynne):								
W dziale ogniowym . . . . .			2,302.119	58	2,302.119	58		
VIII. Różni dłużnicy:								
1. W dziale ogniowym:								
a) Wydział krajowy . . . . .	195.847	68						
b) Udział w Towarzystwie Wzajemnego Kredytu . . . . .	100.000	—						
c) Różni dłużnicy . . . . .	2,293.874	59	2,589.722	27	2,589.722	27		
2. W dziale gradowym:								
Różni dłużnicy . . . . .			34.421	76			34.421	76
Do przeniesienia . . . . .			23,473.302	28	20,543.253	10	2,930.049	18

**i gradowego z dniem 31 Grudnia 1909 r.**

STAN BIERNY.

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	Razem				ogniowy gradowy			
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
I. Rezerwy zysków, kapitałów:								
a) Fundusz rezerwowy w dziale ogniowym . . . . .	7,494.268	31						
b) „ „ gradowym . . . . .	2,820.627	77	10,314.896	08	7,494.268	31	2,820.627	77
c) „ wyrównawczy w dziale ogniowym . . . . .	1,873.567	08						
d) „ „ gradowym . . . . .	108.479	42	1,982.046	50	1,873.567	08	108.479	42
e) „ specjalny w dziale ogniowym . . . . .	1,202.117	76						
j) „ „ gradowym . . . . .	83.232	34	1,285.350	10	1,202.117	76	83.232	34
g) „ na zwroty w dziale ogniowym . . . . .	197.892	34						
h) „ „ gradowym . . . . .	5.635	14	203.527	48	197.892	34	5.635	14
i) „ różnicę kursu w dziale ogniowym . . . . .	68.627	85						
k) „ „ gradowym . . . . .	34.750	—	103.377	85	68.627	85	34.750	—
II. Rezerwa premii po potrąceniu kontrasekuracji . . . . .			3,602.632	99	3,602.632	99		
III. Rezerwa na szkody nieuregulowane po potrąceniu kontrasekuracji:								
a) w dziale ogniowym . . . . .	923.327	59						
b) „ gradowym . . . . .	41.064	75	964.392	34	923.327	59	41.064	75
IV. Fundusz emerytalny . . . . .			2,814.947	60	2,814.947	60		
V. Salda bierne rachunków z Towarzystwami kontrasekuracyjnymi:								
a) w dziale ogniowym . . . . .	198.706	82						
b) „ gradowym . . . . .	47.231	30	245.938	12	198.706	82	47.231	30
VI. Różni wierzyciele:								
a) w dziale ogniowym . . . . .	365.907	68						
b) „ gradowym . . . . .	316.356	33	682.264	01	365.907	68	316.356	33
VII. Kaucye agentów . . . . .			558.605	26	558.605	26		
Do przeniesienia . . . . .			22,757.978	33	19,300.601	28	3,457.377	05

STAN CZYNNY.

Rachunek bilansu z działu ogniowego

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	Razem				ogniowy	gradowy		
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
Z przeniesienia . . . . .			23,473.302	28	20,543.253	10	2,930.049	18
IX. Efekta kaucyi agentów . . . . .			558.605	26	558.605	26		
X. Pożyczka z funduszu rezerwowego w dziale gradowym			304.547	23			304.547	23
XI. Niedobór w dziale gradowym . . . . .			297.496	07			297.496	07
			24,633.950	84	21,101.858	36	3,532.092	48

Kraków, dnia 31 Grudnia 1909.

D Y R E K C Y A :

*M. Garapich.*

*I. Głazewski.*

*Paszkowski.*

Naczelnik centralnego wydziału rachunkowego:

*Wiktor Gablenz.*

i gradowego z dniem 31 Grudnia 1909 r.

STAN BIERNY.

	Dział ogniowy i gradowy				Przypada na dział			
	Razem				ogniowy	gradowy		
	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.	Kor.	h.
Z przeniesienia . . . . .			22,757.978	33	19,300.601	28	3,457.377	05
VIII Fundusze:								
a) Fundusz ś. p. Pawła Przedpełskiego . . . . .			24.000	—				
b) „ Białego Krzyża . . . . .			50.000	—				
c) „ dla straży ogniowych . . . . .			32.106	41				
d) „ na cele humanitarne . . . . .			9.700	—				
e) „ oszczędnościowy w Rückversich-Verein . . . . .			307.421	42				
f) „ na remuneracye . . . . .			92.875	71				
g) „ zapasowy w dziale gradowym . . . . .			74.715	43				
h) „ imienia Dra G. Romera . . . . .			6.768	—				
i) „ jubileuszowy Cesarza Franciszka Józefa I. . . . .			50.476	04				
k) „ 50-letniego jubileuszu Towarzystwa . . . . .			144.419	82	792.482	83	717.767	40
							74.715	43
IX. Pozostałość w dziale ogniowym . . . . .			1,083.489	68	1,083.489	68		
			24,633.950	84	21,101.858	36	3,532.092	48
ROZDZIAŁ POZOSTAŁOŚCI:								
Pozostałość w dziale ogniowym . . . . .							1,083.489	68
1. Na 11% zwrotu dla członków . . . . .			1,021.632	84				
2. Do funduszu specjalnego . . . . .			61.856	84			1,083.489	68
Pokrycie niedoboru:								
Niedobór w dziale gradowym . . . . .								297.496 07
1. Fundusz wyrównawczy . . . . .							108.479	42
2. „ zapasowy . . . . .							74.715	43
3. Pożyczka z funduszu rezerwowego . . . . .							114.301	22
								297.496 07

KOMISYA RACHUNKOWA :

*M. Dydyński.*

*A. Wodzicki.*

*K. Dzieduszycki.*

*Mieczysław Urbański.*



## Pogląd na wynik operacji działu ogniowego za rok administracyjny 1909.

Rok 1909 przedstawia się tak pod względem rozwoju interesu, jak i pod względem wyników — pomyślnie. Ogólny rozwój ubezpieczeń w roku bieżącym przedstawia się jak następuje:

W roku bilansowym 1909 było polic z interesu bezpośredniego i pozycji z interesu pośredniego sztuk . . . . .	520.726
W roku zaś 1908 było polic z interesu bezpośredniego i pozycji z interesu pośredniego sztuk . . . . .	505.447
Ilość polic i pozycji ważnych zwiększyła się o . . . . .	15.279
Wartość ubezpieczona wynosiła w roku bilansowym 1909 . . . . .	Kor. 2,005,359.000
W roku 1908 było ubezpieczonej wartości . . . . .	Kor. 1,849,538.340
suma wartości zwiększyła się zatem o . . . . .	Kor. 155,820.660
W roku 1909 zebrano zaliczki netto . . . . .	Kor. 12,289.317.51
W roku 1908 zaś . . . . .	Kor. 11,967.792.96
Zebrana zaliczka powiększyła się zatem o . . . . .	Kor. 321.524.55 *)
W roku 1909 wypłacone wynagrodzenia i koszty likwidacji wynosiły . . . . .	Kor. 7,105.068.19
rezerwa na szkody nieuregulowane . . . . .	Kor. 1,273.622.85
	Kor. 8,378.691.04
W roku zaś 1908 wypłacone wynagrodzenia i koszty likwidacji wynosiły . . . . .	Kor. 6,672.787.42
rezerwa na szkody nieuregulowane . . . . .	Kor. 981.846.76
w roku 1909 zatem więcej o . . . . .	Kor. 724.056.86

\*) Zaliczka w interesie bezpośrednim zwiększyła się o . . . . . Kor. 464.940.79  
W interesie pośrednim zaś zmniejszyła się o . . . . . Kor. 143.416.24

Zwrot od Towarzystw kontrasekuracyjnych za szkody wypłacone i niuregulowane w roku 1909 wynosi . . . . .	Kor.	2,436.526·28	
zaś w roku 1908 . . . . .	Kor.	2,066.333·38	
zatem w roku 1909 więcej o . . . . .	Kor.	370.192·90	
Koszta zarządu działu ogniowego wynosiły w roku 1909 . . .	Kor.	1,493.807·17	
zaś w roku 1908 . . . . .	Kor.	1,426.642·74	
powiększyły się zatem o . . . . .	Kor.	67.164·43	
Zamknięcie rachunków za rok 1909 wykazuje pozostałość w kwocie:			
Koron 1,083.489·68, z której wydzielono kwotę:			
„ 1,021.632·84, jako 11 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> zwrotu dla członków,			
pozostała zaś reszta:			
Koron 61.856·84, przydzieloną zostanie, w myśl postanowień statutu, do funduszu specjalnego.			
Fundusz rezerwowy, który wynosił dnia 1 stycznia 1909 r . .	Kor.	7,278.754·37	
powiększył się w roku 1909 o następujące wpływy:			
a) Dodatek 5 i 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> od członków nowo- ubezpieczonych . . . . .	Kor.	223.798·27	
b) Zyski na wylosowanych papierach wartościowych i inne dochody . . . . .	Kor.	4.587·34	
	Kor.	228.385·61	
po potrąceniu opłaconej należności ekwiwalen- towej . . . . .	Kor.	12.871·67	
	Kor.	215.513·94	
wynosił więc dnia 31 grudnia 1909 roku . . . . .	Kor.	7,494.268·31	
Fundusz wyrównawczy wynosił z dniem 1 stycznia 1909 roku	Kor.	1,622.408·42	
w roku 1909 wzrósł o kwotę . . . . .	Kor.	251.158·66	
	do sumy	Kor.	1,873.567·08
Fundusz specjalny wynosił z dniem 1 stycznia 1909 roku . .	Kor.	744.410·83	
wzrósł w roku 1909 o kwotę . . . . .	Kor.	457.706·93	
	do sumy	Kor.	1,202.117·76
i wyniesie po przydzieleniu reszty z pozostałości z r. 1909 . .	Kor.	61.856·84	
	Kor.	1,263.974·60	

Kraków, dnia 31 grudnia 1909 r.

*Dyrekcya*  
*Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń*  
*w Krakowie.*

## Pogląd na wynik operacji działu gradowego za rok 1909.

Wynik operacji działu gradowego w r. 1909 był niepomysłnym, porównanie z rokiem 1908 przedstawia się następująco:

W roku 1909 było polic i pozycyj z interesu bezpośredniego i pośredniego . . . . .	12.157
W roku 1908 było polic i pozycyj z interesu bezpośredniego i pośredniego . . . . .	11.428
Zatem polic i pozycyj więcej o . . . . .	729
W roku 1909 ubezpieczono wartości . . . . .	Kor. 82,897.329.—
„ 1908 „ „ . . . . .	Kor. 78,946.462.—
Ubezpieczono zatem więcej o . . . . .	Kor. 3,950.867.—
W roku 1909 zebrano premii . . . . .	Kor. 1,668.617.72
„ 1908 „ „ . . . . .	Kor. 1,542.795.24
Zebrano premii więcej o . . . . .	Kor. 125.822.48
Wypłacone szkody i koszta likwidacyi wraz z funduszem na szkody nieuregulowane wynosiły w roku 1909 . . . . .	Kor. 1,842.038.04
zaś w roku 1908 . . . . .	Kor. 2,199.658.92
Zatem w roku 1909 mniej o . . . . .	Kor. 357.620.88
Koszta Zarządu wynosiły w roku 1909 . . . . .	Kor. 57.276.45
zaś w roku 1908 . . . . .	Kor. 51.267.06
W roku 1909 więcej o . . . . .	Kor. 6.009.39
W stosunku do zebranej premii wynosiły koszta Zarządu:	
W roku 1909 . . . . .	Kor. 3.43 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
W roku 1908 . . . . .	Kor. 3.32 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Strata wynosiła w roku 1909 . . . . .	Kor. 297.496-07	
zaś w roku 1908 . . . . .	Kor. 502.560-99	
Fundusz rezerwowy wynosił z końcem roku 1908 . . . . .		Kor. 2,780.915-69
Powiększył się w roku 1909:		
a) o dodatek 1 pro mille od ubezpieczonej wartości . . . . .	Kor. 36.464-92	
b) o inne dochody . . . . .	Kor. 6.376-18	
	Kor. 42.841-10	
Pomniejszył się natomiast o należytość ekwiwalentową . . . . .	Kor. 3.129-02	Kor. 39.712-08
i wynosił z końcem roku 1909 . . . . .		Kor. 2,820.627-77

Kraków, dnia 31 grudnia 1909 r.

*Dyrekcya*  
*Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń*  
*w Krakowie.*

**ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW**  
**Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń**  
**w Krakowie**

za rok 1909.

**(Dział ubezpieczeń na życie.)**

---

---

ROZCHÓD.

Rachunek zysków i strat

	K	h	K	h	K	h
<b>I. Wypłaty płatnych ubezpieczeń i rent:</b>						
1. Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane . . . . .	1,927.933	90				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	116.323	55	1,811.610	35		
2. Ubezpieczenia na dożycie . . . . .	1,160.533	57				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	5.000	—	1,155.533	57		
3. Ubezpieczenia rent . . . . .	253.095	48				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	69.300	—	183.795	48	3,150.939	40
<b>II. Wypłaty za wykupione police:</b>						
1. Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane . . . . .	301.764	73				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	3.661	63	298.103	10		
2. Ubezpieczenia na dożycie . . . . .	112.611	28				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	—	—	112.611	28	410.714	38
<b>III. Dywidenda ubezpieczonym wypłacona:</b>						
1. Ubezpieczenia na wypadek śmierci, mieszane i na dożycie . . . . .			210.895	39		
2. „ „ wojenne . . . . .			41.820	31	252.715	70
<b>IV. Ogólne wydatki zarządu:</b>						
1. Koszta organizacyjne . . . . .			—	—		
2. „ akwizycyjne (całkowicie pokryte z rach. bież.) . . . . .			347.063	05		
3. „ administracyjne bieżące (koszta zarządu):						
a) Pensye, dodatki, remuneracje i zapomogi . . . . .	375.167	33				
b) Portorya biura i agentów . . . . .	29.175	64				
c) Koszta lokalu, opał, światło, potrzeby biura i różne wydatki . . . . .	36.963	76				
d) Prenumeraty, inseraty, papier, druki, introligatornie . . . . .	31.656	77				
e) Koszta podróży administracyjne . . . . .	2.969	04				
f) Koszta prawne . . . . .	6.844	72				
g) Zwrot kosztów centralnego zarządu . . . . .	15.259	53	498.036	79		
4. Prowizye inkasowe . . . . .			57.435	77		
5. Koszta lekarskie . . . . .			52.674	09		
6. Podatki i należitości . . . . .			18.166	51	973.376	21
<b>V. Odpisy i inne wydatki:</b>						
1. a) Odpisy z wartości nieruchomości . . . . .	20.149	90				
b) „ „ wierzytelności nieściągalnych . . . . .	10.314	99	30.464	89		
2. Strata na kursie:						
a) papierów wartościowych sprzedanych lub wylosowanych . . . . .	—	—				
b) „ „ „ książkowa . . . . .	—	—				
c) walut . . . . .	—	—				
3. Inne wydatki:						
a) Dotacja funduszu emerytalnego dla urzędników i służb . . . . .	67.782	01				
b) „ „ „ „ akwizytorów . . . . .	22.541	06	90.323	07	120.787	96
<b>VI. Rezerwa na bieżące wypłaty szkód:</b>						
1. Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane:						
z wpływów roku rachunkowego . . . . .	491.037	88				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	122.516	75	368.521	13		
z lat poprzednich . . . . .	36.893	66				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	—	—	36.893	66		
2. Ubezpieczenia na dożycie:						
z wpływów roku rachunkowego . . . . .	97.393	28				
od tego: udział towarzystw kontrasekuracyjnych . . . . .	—	—	97.393	28		
z lat poprzednich . . . . .			23.128	32		
3. Ubezpieczenia rent: z roku rachunkowego . . . . .	473	23				
z lat poprzednich . . . . .	—	—	473	23	526.409	62
Do przeniesienia					5,434.943	27

działu ubezpieczeń na życie.

PRZYCHÓD.

	K	h	K	h	K	h
<b>I. Przeniesienie funduszy z roku poprzedniego:</b>						
1. Rezerwa premii } po straceniu udziału towarzystw . . . . .					28,641.654	49
2. Przeniesienie premii } kontrasekuracyjnych . . . . .					454.420	82
3. Rezerwa premii wojennej . . . . .					1,049.077	—
4. Fundusz rezerwowy . . . . .					2,094.846	41
5. „ „ nadzwyczajny (na dubiosa) . . . . .					193.729	45
6. „ „ na różnicę kursu . . . . .					—	—
7. „ „ na dywidendę . . . . .					461.338	47
8. „ „ specjalny . . . . .					241.256	52
<b>II. Rezerwa na wypłatę nieregulow. szkód z roku poprzedniego</b>						450.317 90
<b>III. Zebrane premie:</b>						
1. Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane . . . . .	3,383.380	18				
od tego: premie kontrasekuracyjne . . . . .	96.938	43	3,286.441	75		
2. Ubezpieczenia na dożycie . . . . .	1,318.690	91				
od tego: premie kontrasekuracyjne . . . . .	13.590	21	1,305.100	70		
3. Ubezpieczeniarent . . . . .			45.509	82	4,637.052	27
<b>IV. Przychód z lokacji kapitałów:</b>						
1. Odsetki od pożyczek i eskontowe tudzież odsetki od wkładek w instytucjach kredytowych i kasach oszczędności . . . . .					599.661	08
2. Odsetki od pożyczek na police . . . . .					251.398	24
3. Odsetki od pożyczek hipotecznych . . . . .					539.501	97
4. Odsetki od papierów wartościowych . . . . .					295.499	37
5. Dochód czysty z realności . . . . .					15.610	53
<b>V. Inne przychody:</b>						
1. Przychody zarządu:						
a) należitości od polie . . . . .	25.533	30				
b) inne przychody zarządu . . . . .	6.006	18	31.539	48		
2. Zysk na kursie:						
a) papierów wartościowych:						
zrealizowany . . . . .	8.993	40				
książkowy . . . . .	78.077	50				
b) walut . . . . .	1.596	86	88.667	76		
3. Różne wpływy . . . . .			18.158	41	138.365	65
Do przeniesienia					40,063.730	17

ROZCHÓD.

Rachunek zysków i strat

		K	h	K	h	K	h
						5,434.943	27
Z przeniesienia							
VII.	<b>Stan fundusów z końcem roku rachunkowego:</b>						
	1. Rezerwa premii:						
	a) Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane . . . . .	16,976.587	78				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	603.067	70	16,373.520	08		
	b) Ubezpieczenia na dożycie . . . . .	11,768.015	10				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	59.213	15	11,708.801	95		
	c) Ubezpieczenia rent . . . . .	1,547.099	88				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	—	—	1,547.099	88	29,629.421	91
	2. Przeniesienie premii:						
	a) Ubezpieczenia na wypadek śmierci i mieszane . . . . .	298.979	57				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	16.442	92	282.536	65		
	b) Ubezpieczenia na dożycie . . . . .	178.312	89				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	3.079	71	175.233	18		
	c) Ubezpieczenia rent . . . . .	3.594	37				
	od tego: udział towarzystw kontrasekuracyj.	—	—	3.594	37	461.364	20
	3. Rezerwa premii ubezpieczeń wojennych . . . . .					1,159.398	07
	4. Fundusz rezerwowy:						
	a) Ubezpieczenia pośmiertne i na dożycie . . . . .	1,808.481	54				
	b) „ wojenne . . . . .	286.364	87	2,094.846	41		
	5. Fundusz nadzwyczajny (na dubiosa). . . . .					220.705	64
	6. „ na różnicę kursu . . . . .					79.674	36
	7. „ „ dywidendę:						
	a) Ubezpieczenia pośmiertne, mieszane i na dożycie . . . . .	45.903	41				
	b) „ wojenne . . . . .	162.719	36	208.622	77		
	8. Fundusz specjalny . . . . .					241.256	52
						34,095.289	88
VIII.	<b>Zysk . . . . .</b>					533.497	02
						40,063.730	17

Kraków, dnia 31. grudnia 1909.

Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie:

M. Garapich.

I. Głazewski.

Paszkowski.

Naczelnik działu ubezpieczeń na życie:

E. Szancer,

rządowo autoryzowany technik asekuracyjny.

Naczelnik biura rachunkowego:

A. Szyszkiewicz.

działu ubezpieczeń na życie.

PRZYCHÓD.

		K	h	K	h	K	h
						40,063.730	17
Z przeniesienia							

W dowód zgodności z księgami:

KOMISYA RACHUNKOWA:

K. Lipowski.

St. Dydyński.

K. Cieński.

Dr E. Kamiński.

K. Bzowski.

STAN CZYNNY.

Rachunek bilansu

	K	h	K	h	K	h
1. Zapas kasowy . . . . .					50.391	96
2. Rozporządzalne należitości w instyt. kred. i kasach oszczęd.					289.249	48
3. Realności: Basztowa L. 4, 5, 6, Biskupia L. 7, 9, 11, 13. . . . .	640.000	—				
od tego: długi hipoteczne na nich ciężące . . . . .	99.985	15	540.014	85		
4. Papiery wartościowe według kursu z dnia 31/12 1909 . . . . .	6,479.385	—				
do tego: odsetki bieżące . . . . .	9.021	50	6,488.406	50		
5. Pożyczki hipoteczne . . . . .					10,694.006	31
6. Pożyczki na własne police . . . . .					4,459.794	48
7. Pożyczki stowarzyszeniom . . . . .					13,408.292	11
8. Pożyczki ubezpieczonym na zastaw pensyi . . . . .					344.456	40
9. Salda czynne rachunków z towarzystwami kontrasekuracyj.					21.757	83
10. Zaległośc w agenturach i filiach (Salda czynne). . . . .					531.268	36
11. Różni dłużnicy:						
a) Różni . . . . .	67.902	41				
b) Zaległe odsetki (od pożyczek hipotecznych) . . . . .	145.506	81	213.409	22		
12. Efekta kaucyjne . . . . .					14.477	51
					37,055.525	01

Kraków, dnia 31. grudnia 1909.

Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie:

M. Garapich.

I. Głazewski.

Paszkowski.

Naczelnik działu ubezpieczeń na życie:

E. Szancer,

rządowo autoryzowany technik asekuracyjny.

Naczelnik biura rachunkowego:

A. Szyszkiewicz.

działu ubezpieczeń na życie.

STAN BIERNY.

	K	h	K	h	K	h
1. Rezerwy zysków, kapitałów:						
a) Fundusz rezerwowy . . . . .	2,094.846	41				
b) Rezerwa premii wojennej . . . . .	1,159.398	07				
c) Fundusz nadzwyczajny (na dubiosa) . . . . .	220.705	64				
d) Fundusz specjalny . . . . .	241.256	52	3,716.206	64		
2. Fundusz na różnicę kursu . . . . .					79.674	36
3. Rezerwa premii . . . . .					29,629.421	91
4. Przeniesienie premii . . . . .					461.364	20
5. Rezerwa na nieuregulowane szkody . . . . .					526.409	62
6. Fundusz na dywidendę . . . . .					208.622	77
7. Salda bierne rachunków z towarzystwami kontrasekuracyj.					34.923	85
8. Różni wierzyciele:						
a) Różni . . . . .	1,159.611	53				
b) Odsetki naprzód pobrane . . . . .	12.149	39	1,171.760	92		
9. Różne kaucye . . . . .					14.477	51
10. Fundusz emerytalny:						
a) dla urzędników i sług działu ubezpieczeń na życie . . . . .	509.098	59				
b) dla akwizytorów działu ubezpieczeń na życie. . . . .	170.067	62	679.166	21		
11. Zysk . . . . .					533.497	02
					37,055.525	01

W dowód zgodności z księgami:

KOMISYA RACHUNKOWA:

K. Lipowski.

St. Dydyński.

K. Cieński.

Dr E. Kamieński.

K. Bzowski.

## Podział zysku.

		K	h	K	h	K	h
Zysk z r. 1909 (jak wyżej) . . . . .						533.497	02
Z tego przeznaczają się na:							
1.	Dywidendy:						
	a) Dla ubezpieczeń pośmiertnych i mieszanych 9% od premii . . . . . K 1,606.378-13	144.574	03				
	b) Dla ubezpieczeń wojennych 9% od premii . „ 417.109-71	37.539	87				
	c) Dla ubezpieczeń na dożycie 9% od premii . „ 931.608-66	83.844	78	265.958	68		
2.	Uposażenie funduszy rezerwowych:						
	a) funduszu rezerwowego (20% z zysków) . . . . .	106.699	40				
	b) „ „ (zatrzymana dywidenda w myśl § 66 statutu) . . . . .	156.579	05				
	c) funduszu specjalnego (zysk z byłego galic. Tow. akc. po strąc. 20% do fund. rez.) . . . . .	4.202	12				
	d) funduszu rezerwowego (reszta) . . . . .	57	77	267.538	34	533.497	02

## Papiery wartościowe działu ubezpieczeń na życie według kursu z dnia 31. grudnia 1909.

N A Z W A P A P I E R U	Waluta	Sztuk	Wartość imienna	Kurs z 31/12 1909	Wartość z kursu w koronach
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zastawne galic. Banku hipotecznego . . .	kor.	36	720.000	— 93 75	675.000
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ „ „ „ krajowego . . . . .	„	16	160.000	— 100 —	160.000
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Oblig. komun. „ „ „ III. em. . . . .	„	4	30.000	— 99 75	29.925
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ „ „ „ „ IV. em. . . . .	„	24	240.000	— 93 35	224.040
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zastawne „ „ „ . . . . .	„	125	1,250.000	— 94 —	1,175.000
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ „ „ Tow. kredyt. ziemskiego. . . . .	„	215	3,390.000	— 93 40	3,166.260
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Obligacje galicyjskie wykupna propinacyi . . . . .	złr.	6	60.000	— 97 55	117.060
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ pożyczki miasta Lwowa z r. 1896 . . . . .	kor.	20	200.000	— 90 70	181.400
3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Losy Boden-Credit z r. 1880 . . . . .	złr.	49	4.900	— 100 —	9.800
5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ państwowe z r. 1860 . . . . .	„	11	5.500	— 100 —	11.000
4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> „ węgierskie regulacyi Cisy . . . . .	„	40	4.000	— 100 —	8.000
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Listy zast. Tow. kred. ziemsk. w Król. Polskiem	rs.	101	303.000	à K 250 { — 92 — — 250 —	696.900
Akcyje Towarzystwa Ubezpieczeń „Przezorność“ . . . . .	„	40	10.000		25.000
					6,479.385
Do tego: odsetki bieżące . . . . .					9.021 50
<b>R a z e m</b>					<b>6,488.406 50</b>

## Bilans matematyczny z końcem 1909

Tablica	RODZAJ UBEZPIECZENIA	Ilość polic	Ubezpieczony kapitał		Ubezpieczona renta	
			K	h	K	h
<b>A. Ubezpieczenia pośmiertne:</b>						
I. i II.	Zwyczajne ubezpieczenie kapitału na wypadek śmierci	16.679	52,454.831	43	—	—
III.	Ubezp. kap. na wypadek śmierci ze skróconą opłatą premii	658	2,726.324	60	—	—
IV.	Czasowe ubezpieczenie kapitału na wypadek śmierci	192	682.678	07	—	—
V.	Ubezp. kap. mieszane na wypadek śmierci lub dożycia	10.140	29,510.371	69	—	—
VIII.	Wzajemne ubezpieczenie kapitału na wypadek śmierci	104	215.296	—	—	—
IX.	Jednostronne ubezp. kapitału na wypadek śmierci	2	2.572	—	—	—
XIV.	Ubezpieczenie jednostronnej renty na przeżycie	87	—	—	27.542	86
XVI.	Ubezp. kapit. mieszane z ewentualną podwójną wypłatą	369	950.335	—	—	—
XVII.	Ubezp. kapit. pośm. z ewent. wypłatą do podwójnej wysokości kapitału	23	97.400	—	—	—
		28.254	86,639.808	79	27.542	86
I. i II.	Drobne ubezp. pośmiertne bez badania lekarskiego na książeczki po 50 kor.	669	30.165	99	—	—
	Razem „A“	28.923	86,669.974	78	27.542	86
<b>B<sup>1</sup> i B<sup>2</sup>. Ubezpieczenia na dożycie:</b>						
VI. i VII.	Ubezpieczenie kapitału na dożycie ze zwrotem premii	2.113	7,628.658	50	—	—
X.	Ubezpieczenie posagowe oparte na życiu dwóch osób	19	171.500	—	—	—
Xa.	Ubezpieczenie posagowe oparte na życiu 2 osób ze zwrotem premii	937	2,825.401	—	—	—
XI.	Ubezpieczenie natychmiastowej renty dożywotniej	86	—	—	110.875	85
XII.	Ubezpieczenie renty odroczonej	56	—	—	49.288	63
XV.	Ubezpieczenie kapitału w oznaczonym terminie	7.751	20,476.690	—	—	—
XV R.	Ubezpieczenie kapitału w oznaczonym terminie wraz z ewentualnym datkiem wychowawczym	116	371.396	—	—	—
	Razem „B“	11.078	31,473.645	50	160.164	48
Ogólny stan ubezpieczeń pośmiertnych i na dożycie wynosi przeto z końcem 1909 r. (A+B)		40.001	118,143.620	28	187.707	34
<b>Ubezpieczenia oddane Towarzystwom do reasekuracji:</b>						
	Z ubezpieczeń pośmiertnych za pełną premią	75	1,715.593	95	—	—
	Z ubezpieczeń na dożycie „ „ „	6	257.088	72	—	—
	Z ubezpieczeń pośmiert. } za ryzyko premią K. 52.379:52	191	2,086.506	18	—	—
	Z ubezpieczeń na dożyc. }	24	278.695	16	—	—
	Razem	296	4,337.884	01	—	—

Kraków, dnia 1. stycznia 1910.

Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie:

*M. Garapich.*

*I. Głazewski.*

*Paszkowski.*

Naczelnik działu ubezpieczeń na życie:

Naczelnik oddziału matematycznego:

*E. Szancer*

*Fr. Jaugustyn.*

rzędowo autor. technik asekuracyjny.

## roku w Dziale ubezpieczeń na życie.

Szkoda rzeczywista*	Wypłacono w oznaczonym terminie			Szkoda prawdopodobna			Premia roczna brutto		Premia roczna netto		Rezerwa		Przeniesienie premii		Rezerwa wraz z przeniesieniem premii				
	Polic	K	h	Polic	K	h	Polic	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h		
363	1,396.567	71	—	1	1.000	—	337.208	1,033.659	64	1,820.608	57	1,426.577	99	7,663.558	35	138.873	42	7,802.431	77
11	29.506	—	—	—	—	—	11.335	46.627	34	90.940	95	71.147	73	622.615	34	17.676	87	640.292	21
4	17.365	—	—	1	2.500	—	2.718	10.311	95	14.044	09	11.567	74	13.762	82	6.349	—	20.111	82
109	407.336	48	—	74	272.810	—	132.903	404.863	50	1,321.198	21	1,059.023	33	8,255.777	31	128.700	94	8,384.478	25
2	12.000	—	—	—	—	—	4.181	8.677	91	9.326	80	7.163	62	55.296	24	856	02	56.152	26
—	—	—	—	—	—	—	0.117	203	75	124	40	92	52	1.232	98	5	63	1.238	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.174	15	6.472	83	137.612	38	1.373	60	138.985	98
4	24.000	—	—	—	—	—	4.540	12.110	68	53.533	72	43.661	30	344.339	20	5.121	78	349.460	98
—	—	—	—	—	—	—	0.241	992	01	4.139	65	3.362	79	4.342	25	1.065	14	5.407	39
493	1,886.775	19	—	76	276.310	—	493.243	1,517.446	78	3,322.090	54	2,629.069	85	17,098.536	87	300.022	40	17,398.559	27
8	1.200	—	—	—	—	—	12.550	1.605	01	749	71	562	42	15.663	29	330	77	15.994	06
501	1,887.975	19	—	76	276.310	—	505.793	1,519.051	79	3,322.840	25	2,629.632	27	17,114.200	16	300.353	17	17,414.553	33
Oddano w reasekurację . . .												603.067	70	16.442	92	619.510	62		
„A“). Pozostaje na własny rachunek												16,511.132	46	283.910	25	16,795.042	71		
*) W rubryce „Szkoda rzeczywista“ są podane wszystkie szkody w r. 1909 zapadłe, o których Towarzystwo jeszcze na czas uwiadomione zostało.																			
—	—	—	—	105	704.861	—	—	—	—	244.771	26	224.354	57	3,431.152	40	48.633	61	3,479.786	01
—	—	—	—	3	10.000	—	—	—	—	3.458	70	3.118	84	129.581	32	965	45	130.546	77
—	—	—	—	129	338.522	—	—	—	—	91.299	55	79.390	91	2,294.430	11	19.251	58	2,313.681	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,107.467	04	—	—	1,107.467	04
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.256	02	6.977	03	302.020	46	2.220	77	304.241	23
—	—	—	—	27	52.604	49	—	—	—	902.784	07	758.284	—	5,790.804	42	105.467	24	5,896.271	66
—	—	—	—	1	4.000	—	—	—	—	23.352	76	18.627	05	122.046	85	3.995	01	126.041	86
—	—	—	—	265	1,109.987	49	—	—	—	1,272.922	36	1,090.752	40	13,177.502	60	180.533	66	13,358.036	26
Oddano w reasekurację . . .												59.213	15	3.079	71	62.292	86		
„B“). Pozostaje na własny rachunek												13,118.289	45	177.453	95	13,295.743	40		
Ogólna rezerwa matematycznego działu „A“ i „B“ wynosi po strąceniu reasekuracji												29,629.421	91	461.364	20	30,090.786	11		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63.040	23	50.126	98	603.067	70	16.442	92	619.510	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.150	—	9.391	76	59.213	15	3.079	71	62.292	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74.190	23	59.518	74	662.280	85	19.522	63	681.803	48

W dowód zgodności z księgami:

KOMISYA RACHUNKOWA:

*Dr K. Lipowski.*

*St. Dydyński.*

*K. Cieński.*

*Dr E. Kamiński.*

*K. Bzowski.*

# WYKAZ KAPITAŁÓW

## płatnych z powodu śmierci ubezpieczonych w roku 1909.

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
a) z bezpośrednich ubezpieczeń Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń:						
1	15671	II	23	4000	—	Miażdżyca tętnic
3	40347	II	12	2000	—	Zapalenie kości
5	17	I	40	2000	—	Miażdżyca tętnic
6	37861	I	13	2000	—	Gruźlica płuc
8	54087	V	9	1000	—	Śmierć z przypadku
9	28649	V	17	3000	—	Obłąkanie porażenne
10	85593	II	5	4400	—	" "
11	94105	II	4	1000	—	" "
12	113923	V	1	2000	—	" "
13	113925	V	1	1560	—	" "
14	11433	I	27	8000	—	Miażdżyca tętnic
15	107369	II	2	1000	—	Zapalenie płuc
16	73083	II	7	3400	—	Dur osutkowy
17	73085	II	7	3600	—	" "
18	52873	II	9	20000	—	Udar mózgu
19	11927	I	27	400	—	Gościec stawowy
20	86687	XVI	5	2000	—	Rak żołądka
21	101539	II	3	8000	—	" "
22	20665	I	20	400	—	Miażdżyca tętnic
23	30807	V	15	4000	—	Zapalenie nerek
24	79761	V	6	1000	—	Gruźlica płuc
25	7117	I	32	1000	—	Zapalenie nerwów
26	11061	I	33	2000	—	" płuc
27	12329	I	26	3000	—	" "
30	28483	I	16	2000	—	Zatrucie wysokiem
31	15325	I	23	4000	—	Gruźlica płuc
32	18287	I	21	7200	—	" "
Do przeniesienia				93.960	—	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia				93.960	—	
35	77913	V	6	1000	—	Gruźlica płuc
36	100155	II	3	3200	—	Udar mózgu
40	14317	I	24	1000	—	Obłąkanie porażenne
41	62897	V	8	1042	50	Zapalenie nerek
42	17351	I	22	2000	—	Zapalenie płuc
43	52907	II	9	3000	—	Rak przełyku
44	16185	I	23	4000	—	Udar mózgu
45	45729	II	10	3000	—	Zapalenie płuc
46	86193	II	5	1000	—	" "
47	87609	II	5	1500	—	" "
48	89545	II	5	2500	—	" "
49	26235	I	17	4000	—	Uwład starczy
50	607	I	38	2000	—	Miażdżyca tętnic
51	83005	V	6	6000	—	Obłąkanie
52	30733	II	15	237	—	Rak odbytnicy
53	59875	II	8	2000	—	Gruźlica płuc
54	89641	II	5	2500	—	" "
55	98559	II	4	1500	—	" "
56	111633	II	2	1800	—	" "
57	90707	VIII	5	10000	—	" "
58	15619	I	23	4500	—	Rak żołądka
59	72143	II	7	2000	—	Plamica goścowa
60	50289	V	10	1000	—	Gruźlica płuc
61	24161	V	18	2000	—	Obłąkanie porażenne
62	109653	V	2	3000	—	Zapalenie woreczka żółciowego
63	105241	II	3	2500	—	Zapalenie nerek
64	108109	V	2	1000	—	Rak żołądka
65	85625	II	6	2000	—	Zapalenie oskrzeli
66	857	I	38	2400	—	Uwład starczy
68	18259	III	22	6000	—	Rak wątroby
69	74427	V	7	4000	—	Influenza
70	53085	II	9	2000	—	Zapalenie osierdzia
71	27345	I	16	8000	—	Wada serca
72	107509	V	2	3000	—	Gruźlica płuc
75	38429	I	13	4000	—	Kamica żółciowa
76	89293	II	5	5000	—	Zapalenie nerek
77	108453	II	2	1000	—	" "
78	9517	I	37	2000	—	Uwład starczy
79	68507	V	7	4000	—	Zapalenie płuc
81	29889	I	16	1200	—	Uwład starczy
Do przeniesienia				207.839	50	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia lat	Kapitał		Przyczyna śmierci
				K.	h.	
Z przeniesienia				207.839	50	
82	191	I	39	4000	—	Miażdżyca tętnic
83	27955	I	16	1000	—	Gruźlica płuc
85	59891	V	8	1000	—	Cukrzyca
86	87039	III	5	2000	—	Zapalenie opłucnej
87	80881	II	6	2000	—	Miażdżyca tętnic
88	66863	II	8	2400	—	" "
89	23907	I	18	6000	—	Nowotwór otrzewnej
90	36979	I	13	2000	—	" "
91	69013	V	7	6000	—	Gruźlica płuc
92	23599	I	18	2400	—	" "
94	28999	I	16	2000	—	Zapalenie płuc
95	45221	II	11	90000	—	Rak macicy
96	12391	I	26	1000	—	Miażdżyca tętnic
97	10505	I	28	20000	—	Cukrzyca
98	8003	III	31	2000	—	Zapalenie nerek
99	68769	V	7	20000	—	Miażdżyca tętnic
100	40055	II	12	1000	—	" "
101	66123	V	8	1200	—	Gruźlica płuc
103	11873	V	27	20000	—	Wrzód żołądka
104	54697	II	9	2400	—	Gruźlica płuc
106	1513	I	37	2000	—	Miażdżyca tętnic
107	49767	II	10	800	—	Zapalenie płuc
108	47705	II	10	4800	—	Zapalenie opłucnej
109	95627	II	4	2000	—	" "
110	99257	II	3	700	—	" "
111	100481	II	3	1900	—	" "
112	112085	II	2	1100	—	" "
113	49187	II	10	2400	—	Obląkanie porażenne
114	66973	II	8	1200	—	" "
115	50279	II	10	1200	—	Cukrzyca
116	14895	I	24	2000	—	Uwład starczy
117	27157	I	17	10000	—	Rak wątroby
118	108439	II	2	6000	—	Białaczka
119	117525	II	1	3500	—	" "
121	51343	IV	10	1250	—	Kamienie pęcherzowe
122	56125	II	9	10000	—	Śmierć przypadkowa
123	42451	II	12	2400	—	Gruźlica płuc
124	55195	II	9	1600	—	" "
125	73619	II	7	1000	—	" "
126	79615	II	6	3000	—	" "
Do przeniesienia				455.089	50	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia			455.089	50		
128	53021	V	9	2400	—	Miażdżyca tętnic
129	14515	I	24	1000	—	Uwład starczy
130	61407	V	8	1000	—	Gruźlica płuc
131	28873	I	16	2000	—	Udar serca
132	5177	I	34	6000	—	Cukrzyca
133	7449	I	32	1000	—	Uwład starczy
134	12323	I	32	2000	—	" "
135	12325	I	26	2000	—	" "
136	36271	I	14	6000	—	Nowotwór jelit
137	36881	I	13	2000	—	Marskość wątroby
138	17173	V	22	20000	—	Śmierć przypadkowa
139	114077	II	1	6000	—	Zapalenie płuc
140	85287	IV	12	1000	—	Obłąkanie porażenne
141	86147	V	11	3157	92	Wada serca
142	1015	I	38	2000	—	Uwład starczy
143	117551	II	1	6000	—	Gruźlica płuc
144	55765	II	9	1600	—	Kamica żółciowa
145	57591	II	9	1500	—	" "
146	64513	II	8	1000	—	Gruźlica płuc
148	41457	II	12	3000	—	Miażdżyca tętnic
149	16251	I	23	8000	—	Rak opłucnej
150	17473	I	22	2000	—	" "
151	72499	V	7	2000	—	Gruźlica płuc
152	10235	I	28	2000	—	Miażdżyca tętnic
153	11951	I	27	4000	—	Nieżyt oskrzelowy
154	16099	I	23	2000	—	Cukrzyca
155	47247	II	10	10000	—	Rak wątroby
157	45408	II	11	10000	—	Kamica żółciowa
160	20815	I	20	2000	—	Rak odbytnicy
161	59677	II	9	10000	—	" "
162	17013	III	22	1841	—	Miażdżyca tętnic
164	24679	I	18	1000	—	" "
166	40537	III	12	4000	—	Zapalenie płuc
168	63339	II	8	4000	—	Gruźlica płuc
169	45433	II	10	2500	—	Zapalenie płuc
170	81303	II	6	2000	—	Obłąkanie porażenne
171	17293	I	22	10000	—	Udar serca
172	54431	II	9	2400	—	Miażdżyca tętnic
173	73887	II	7	1200	—	" "
174	94699	II	4	400	—	" "
Do przeniesienia				607.088	42	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia				607.088	42	
175	9857	I	29	2000	—	Rak macicy
180	31467	I	15	2000	—	Dur brzuszny
181	24127	I	18	2000	—	Zapalenie płuc
182	24621	V	18	2000	—	" "
183	25199	V	18	2000	—	" "
184	100611	II	3	1003	47	Samobójstwo
185	102729	II	3	2341	44	"
186	13971	I	25	4125	—	Nieżył oskrzelowy
187	78333	II	7	7000	—	Samobójstwo
188	34355	I	14	2000	—	Zapalenie płuc
190	25075	V	18	8000	—	Marskość wątroby
191	59135	II	9	8000	—	" "
192	59299	II	9	4000	—	" "
193	2711	I	35	2000	—	Zakażenie krwi
194	15615	I	23	1000	—	Przepuklina
195	49077	II	10	5000	—	Zapalenie nerek
196	40101	V	12	2000	—	Gruźlica płuc
197	74143	II	7	4000	—	Pijaństwo
198	89605	II	5	4000	—	Gruźlica płuc
199	49631	V	10	1000	—	Śmierć przypadkowa
200	25531	I	17	1600	—	Gruźlica płuc
201	57957	II	9	2000	—	Rozedma płuc
202	52595	V	9	4000	—	Gruźlica płuc
203	93441	V	4	2000	—	" "
204	54083	II	28	7500	—	Nieznana
206	15687	I	23	2000	—	Gruźlica płuc
207	74687	II	7	2000	—	Zapalenie płuc
208	102871	II	3	3000	—	" "
209	119319	II	—	4400	—	Miażdżyca tętnic
210	114479	II	1	2000	—	Gruźlica płuc
211	86981	V	5	2000	—	Obląkanie porażenne
212	96949	V	4	500	—	" "
213	114861	V	1	1100	—	" "
214	21349	I	19	2000	—	Miażdżyca tętnic
215	91367	V	5	6000	—	Zapalenie mózgu
217	27615	I	16	2000	—	Dur jelitowy
218	118453	II	—	1000	—	" "
219	44907	II	11	2500	—	Zapalenie nerek
220	81773	V	6	1000	—	Miażdżyca tętnic
221	15617	I	23	2000	—	" "
Do przeniesienia				723.158	33	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpie- czenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
				lat	K.	
Z przeniesienia				723.158	33	
222	15755	I	23	2000	—	Rak pęcherza
224	41317	V	12	3000	—	Gruźlica płuc
225	51991	V	9	3000	—	" "
226	9503	I	29	1000	—	Nowotwór płuca
227	12803	I	26	1000	—	" "
228	79953	II	6	4000	—	Gruźlica płuc
230	59801	V	8	1000	—	Miażdżycza tętnie
234	73515	II	7	2000	—	Gruźlica płuc
235	117763	II	1	1500	—	Zapalenie oskrzeli
236	64445	IV	8	115	—	Udar mózgowy
237	119751	IV	—	15000	—	" "
238	28625	I	16	2000	—	Nowotwór kiszki
239	72723	II	7	1000	—	" "
240	107985	II	2	600	—	" "
241	16319	I	23	2000	—	Zapalenie opłucnej
242	19267	III	21	4000	—	Zaduma
243	51235	III	10	2000	—	" "
244	48587	II	10	2000	—	Marskość wątroby
245	60427	II	8	1000	—	Porażenie postępujące
246	53939	II	9	1000	—	Miażdżycza tętnie
247	9499	I	29	1000	—	Uwład starczy
249	19675	I	21	1250	—	Udar serca
250	41903	II	12	2400	—	Zapalenie opłucnej
251	120379	II	—	1300	—	" "
252	77963	II	6	2000	—	Zapalenie płuc
253	91149	V	5	6000	—	Wada serca
254	87127	II	5	3000	—	Porażenie postępujące
255	17949	I	22	2000	—	Śmierć nagła
256	81029	II	6	5000	—	Gruźlica krtani
257	24009	I	18	3000	—	Miażdżycza tętnie
258	27179	I	17	3000	—	Dur brzuszny
259	83309	II	6	4000	—	Zapalenie płuc
260	84611	II	6	4000	—	" "
261	45625	II	10	2400	—	Uwład starczy
262	17437	I	22	1750	—	Miażdżycza tętnie
264	117957	V	1	4000	—	Gruźlica płuc
265	43391	II	11	3000	—	Zapalenie płuc
266	80549	II	7	1000	—	Gruźlica płuc
267	9257	I	29	1000	—	" "
268	43955	II	11	2000	—	" "
Do przeniesienia				825.473	33	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia				825.473	33	
269	53007	II	9	2500	—	Gruźlica płuc
270	93167	II	4	1500	—	" "
271	93169	II	4	1000	—	" "
272	24201	I	18	2000	—	Rak żołądka
273	83275	V	6	2000	—	Zapalenie nerek
274	40363	V	12	1200	—	Absces mózgu
275	84291	II	6	1200	—	" "
276	105843	II	6	1110	—	Niedrożność jelit
277	113733	II	1	4000	—	Wada serca
278	10265	I	28	1000	—	Miażdżyca tętnic
279	21565	I	19	2000	—	" "
280	12075	I	27	4000	—	Uwład starczy
281	44659	II	11	600	—	Miażdżyca tętnic
282	67585	II	8	600	—	" "
283	67695	II	8	1400	—	" "
284	59531	II	8	2000	—	Zapalenie nerek
285	3595	I	35	2000	—	Miażdżyca tętnic
286	9325	I	29	40000	—	" "
288	119631	V	7	4000	—	Gruźlica płuc
289	10947	I	28	6000	—	Zapalenie wyrostka robaczk.
290	11981	I	27	2000	—	" " "
291	20545	I	20	4000	—	Kiła mózgu
292	67433	II	8	2500	—	Gruźlica płuc
293	22727	I	19	2000	—	" "
295	87765	II	5	2400	—	Zapalenie płuc
296	101101	V	3	3600	—	Ropienie kości
297	115203	V	1	2000	—	Śmierć przypadkowa
299	108637	II	2	4368	30	Samobójstwo
300	89993	II	5	3500	—	Gruźlica płuc
301	120917	V	—	20000	—	" "
302	88905	V	5	1000	—	Śmierć przypadkowa
303	98987	II	3	6000	—	Marskość wątroby
304	38913	V	13	1000	—	Udar serca
306	65447	II	8	2000	—	Próchnica
307	54999	V	9	2000	—	Ropienie kości
308	111151	II	3	1200	—	Miażdżyca tętnic
309	111155	II	3	800	—	" "
310	36885	I	13	2000	—	Rozedma płuc
312	113133	V	1	1976	06	Samobójstwo
313	86199	I	5	4000	—	Zapalenie otrzewnej
Do przeniesienia				973.927	69	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
				lat	K. h.	
Z przeniesienia				973.927	69	
314	59577	II	9	4000	—	Gruźlica płuc
315	15685	I	23	15000	—	Rak pęcherza
316	112291	II	1	3000	—	Zapalenie płuc
317	15425	I	23	2000	—	Rozedma płuc
318	54143	V	9	1000	—	Gruźlica płuc
321	27291	V	17	4000	—	" "
322	37093	V	13	8000	—	Rozedma płuc
324	96621	II	4	1500	—	Obłąkanie porażenne
325	57841	II	9	1000	—	Samobójstwo
327	7149	I	32	7500	—	Miażdżyca tętnic
328	9647	III	29	1665	—	Nieznana
329	41787	II	12	4000	—	Udar mózgowy
330	68937	V	7	2500	—	Gruźlica płuc
331	9505	I	29	1910	—	Zapalenie płuc
334	104821	II	3	2400	—	Gruźlica płuc
336	114559	II	1	3000	—	Udar serca
337	60423	V	8	3000	—	Obłąkanie porażenne
338	54881	V	10	7200	—	Marskość wątroby
339	6995	I	32	2000	—	Zapalenie ropne pęcherza
340	34303	I	14	2000	—	" " "
341	64935	V	8	2000	—	" " "
342	87315	II	5	1200	—	" " "
343	88297	II	5	1200	—	" " "
345	74937	II	7	6000	—	Zapalenie ślepej kiszki
347	119755	II	—	5000	—	Zapalenie opłucnej
348	8633	I	30	2000	—	Cukrzyca
349	53865	V	9	1200	—	Zapalenie opłucnej
350	42491	V	12	12000	—	Rak jelit
352	18541	I	21	2000	—	Zapalenie nerek
353	17839	V	22	20000	—	Udar mózgu
354	56913	XVI	9	4000	—	Cukrzyca
355	73603	V	7	3000	—	Gruźlica płuc
356	83521	II	6	3000	—	Dur jelitowy
357	13701	I	25	2125	—	Udar mózgu
358	53839	II	9	3600	—	Zapalenie wyrostka robaczk.
359	8469	I	30	5000	—	Rak szyi
360	49025	V	10	1000	—	Porażenie postępujące
363	12085	I	27	6000	—	Miażdżyca tętnic
364	102609	V	3	3000	—	Zapalenie opłucnej
366	83941	II	6	2000	—	Zapalenie nerek
Do przeniesienia				1,135.927	69	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
				lat	K.	
Z przeniesienia				1,135.927	69	
367	64611	V	8	2000	—	Gruźlica płuc
368	120075	V	—	3000	—	" "
369	18065	I	22	1750	—	Miażdżycza tętnic
370	34989	I	14	1000	—	Rak żołądka
371	60511	II	8	1200	—	Stwardnienie rdzenia
372	19873	V	20	4000	—	Samobójstwo
373	112707	II	1	2000	—	Zapalenie opłucnej
375	2243	I	36	2000	—	Rak żołądka
376	49637	V	10	1600	—	Gruźlica płuc
378	14767	V	24	1200	—	Miażdżycza tętnic
379	14769	V	24	1000	—	" "
380	71827	V	7	4000	—	Porażenie postępujące
381	110061	II	2	4000	—	Gruźlica płuc
382	45451	II	11	2600	—	Uwład rdzenia
383	62389	II	8	1000	—	" "
384	72509	V	7	2000	—	Udar mózgu
385	69413	II	10	2000	—	Dur jelitowy
386	12771	I	26	2000	—	Miażdżycza tętnic
387	31447	I	15	4000	—	" "
388	71029	II	7	6000	—	Udar mózgu
389	100985	II	3	3000	—	Gruźlica płuc
390	24861	I	18	10000	—	Nowotwór płuc i wątroby
391	91727	II	5	5000	—	Zapal. mięśnia sercowego
392	47423	II	10	2000	—	Tętniak tętnicy głównej
394	51225	V	9	3000	—	Gruźlica płuc
395	39017	I	13	3200	—	Rak przełyku
396	114195	V	1	6000	—	Gruźlica płuc
398	37569	V	13	1000	—	Udar serca
399	57411	V	9	1400	—	" "
400	24191	I	18	2000	—	Białaczka
401	40607	II	12	2400	—	Gruźlica płuc
402	20169	V	20	10000	—	Miażdżycza tętnic
403	35945	I	14	1200	—	Rak żołądka
404	39961	V	12	2800	—	Przepuklina pępkowa
406	57973	V	9	3000	—	Mięsak jądra
407	81067	V	6	7000	—	" "
408	84767	V	6	1000	—	Gruźlica płuc
409	106629	V	2	4500	—	Udar mózgu
410	110025	II	2	9000	—	Rak żołądka
411	96475	V	4	2000	—	Śmierć z wypadku
Do przeniesienia				1,263.777	69	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
				lat	K.	
Z przeniesienia				1,263.777	69	
412	43317	II	11	2000	—	Gruźlica płuc
414	89287	II	5	2000	—	Porażenie postępujące
415	71383	II	7	2600	—	Nowotwór przewodu pokarm.
416	108921	II	2	4020	—	" " "
417	106553	II	2	7000	—	Obłąkanie umysłu z porażen.
418	109369	II	2	4000	—	Dur brzuszny
419	74437	V	7	2000	—	Śmierć przypadkowa
420	59357	V	9	20000	—	Miażdżyca tętnic
421	13375	I	25	2000	—	Rozedma płuc
422	65801	V	8	6000	—	Miażdżyca tętnic
423	13433	I	25	40000	—	Udar serca
424	83331	II	6	6000	—	Białaczka
425	64337	I	8	500	—	Udar mózgu
428	19909	V	20	2000	—	Miażdżyca tętnic
429	2845	I	35	2000	—	Udar mózgu
430	86595	II	5	2000	—	Miażdżyca tętnic
431	108139	II	2	1500	—	" "
432	82275	II	6	2000	—	Nowotwór mózgu
433	84619	II	6	5000	—	Gruźlica płuc
434	39133	V	13	2000	—	Zapalenie kręgow
435	24395	I	18	2000	—	Stwardnienie rdzenia
436	76469	II	6	2000	—	Próchnienie kości
437	23001	V	19	1000	—	Nowotwór żołądka
438	64851	II	8	4000	—	Zapalenie nerek
439	7537	I	32	6922	50	Miażdżyca tętnic
440	74827	II	7	2000	—	Gruźlica płuc
441	121231	III	—	2000	—	" "
442	49157	II	10	3000	—	Miażdżyca tętnic
443	82151	V	6	1000	—	Obłąkanie porażenne
444	77831	II	6	4000	—	Zapalenie płuc
445	86859	II	5	6000	—	" "
446	42597	II	12	6000	—	Posocznica
447	106241	II	5	4000	—	Czerwonka
448	50353	II	10	4000	—	Dusznicza
449	95375	II	4	2400	—	Wrzód żołądka
450	109267	II	2	2400	—	" "
451	108213	I	2	5000	—	Miażdżyca tętnic
452	2675	II	36	1000	—	Zapalenie płuc
453	26009	I	17	4000	—	Wada serca
454	15967	I	23	1200	—	Miażdżyca tętnic
Do przeniesienia				1,442.320	19	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia				1,442.320	19	
455	10155	I	29	2000	—	Miażdżycza tętnic
456	11287	I	27	2000	—	" "
457	62941	II	8	3000	—	Gruźlica kręgow
458	72769	XVI	7	16000	—	Nieznana
459	25485	I	17	1000	—	Wada serca
460	27827	I	16	1000	—	" "
461	35771	II	14	1055	—	" "
462	39841	II	12	1000	—	" "
463	61387	V	8	1000	—	Nieznana
464	10211	I	28	75000	—	Nowotwór przelyku
465	45353	III	10	2000	—	Zapalenie nerek
466	113403	II	1	2000	—	Rak pęcherza
467	90365	V	5	3000	—	Śmierć przypadkowa
468	17081	V	23	4000	—	Rak trzustki
469	51731	II	9	4000	—	Tętniak tętnicy głównej
470	46971	II	10	4000	—	Zapalenie płuc
471	47407	V	10	2000	—	Zapalenie opon mózg. gruźl.
474	84515	II	6	5000	—	Gruźlica płuc
475	13811	I	25	8000	—	Padaczka
476	9	VIII	40	2000	—	Zapalenie płuc
477	18877	I	21	2000	—	Cukrzyca
478	94313	II	4	3500	—	Udar serca
479	110087	II	2	2400	—	Gruźlica płuc
480	116867	II	1	1800	—	" "
481	100825	II	3	4800	—	Kiła mózgu
482	23329	V	18	3000	—	Gruźlica płuc
483	50011	II	10	2400	—	" "
485	102167	II	9	2400	—	Miażdżycza tętnic
486	29941	I	16	4000	—	Wrzód żołądka
487	48461	II	10	1200	—	" "
488	88341	II	5	2500	—	Obłąkanie "porażenne"
489	119629	II	—	500	—	" "
490	40865	II	12	1000	—	Zapalenie opłucnej
491	28457	I	16	4000	—	Uwład starczy
492	115159	II	1	3600	—	Gruźlica płuc
494	112477	II	1	2500	—	Udar mózgu
495	81663	XVI	6	2000	—	Niedrożność jelit
496	46023	II	10	1000	—	Miażdżycza tętnic
497	51313	II	10	2900	—	Wada serca
498	24149	I	18	2000	—	Miażdżycza tętnic
Do przeniesienia				1,630.875	19	

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia			1,630.875	19		
499	95865	II	4	2000	—	Miażdżycy tętnic
501	10919	I	28	5000	—	" "
502	13537	I	25	5000	—	" "
503	24953	I	18	8000	—	" "
504	74373	II	7	3000	—	Wada serca
505	108247	II	2	1800	—	" "
507	81423	V	6	1500	—	Gruźlica płuc
508	81425	V	6	1500	—	" "
510	86611	II	5	1500	—	Zapalenie płuc
511	30873	I	15	2000	—	Przepuklina
512	31563	I	15	2000	—	Zapalenie płuc
513	49485	V	10	5000	—	Porażenie postępujące
514	115225	II	1	2500	—	Gruźlica płuc
515	82031	I	6	1000	—	" "
516	56289	II	9	4000	—	Zapalenie płuc
517	12931	I	26	3000	—	Nieznana
518	84957	II	6	4000	—	Niedokrwistość złośliwa
519	38629	I	17	2000	—	Wada serca
520	55051	II	9	2000	—	Zapalenie nerek
521	28621	V	16	2000	—	Gruźlica płuc
522	73865	V	7	2000	—	" "
523	84539	II	6	80000	—	Udar serca
524	35571	V	14	600	—	Rak macicy
525	34959	I	14	2000	—	Gruźlica
526	54843	II	9	2000	—	" "
527	28109	V	16	2000	—	Gościec stawowy
528	54637	V	9	1600	—	" "
529	66363	II	8	2000	—	Miażdżycy tętnic
530	67243	II	8	800	—	Rak żołądka
531	87325	II	5	4000	—	Gruźlica płuc
532	35541	I	14	4000	—	Miażdżycy tętnic
533	112497	II	1	2000	—	" "
534	16049	I	23	2000	—	" "
535	92193	V	5	1000	—	Gruźlica kości
536	869	II	38	10000	—	Miażdżycy tętnic
537	5531	II	34	10000	—	" "
538	79213	II	6	4000	—	Ropnica
539	44731	V	11	4000	—	Stłuszczenie serca
540	122085	II	—	5000	—	Cukrzyca
541	124529	II	—	1100	—	" "
Do przeniesienia			1,829.775	19		

Liczba porządk.	Liczba policy	Tablica	Czas trwania ubezpieczenia	Kapitał		Przyczyna śmierci
			lat	K.	h.	
Z przeniesienia				1,829.775	19	
543	39345	I	13	600	—	Zapalenie płuc
544	85675	V	6	2000	—	Nieznana
545	58879	III	9	2000	—	Wrzód żołądka
546	88411	V	5	6000	—	Gruźlica płuc
547	90543	II	5	4000	—	Obłąkanie umysłu
548	7933	II	31	10000	—	Miażdżyca tętnic
549	25881	I	17	2000	—	Gruźlica płuc
550	90351	II	5	600	—	" "
551	97951	II	4	1000	—	" "
Drobne ubezpieczenia pogrzeb. na książ. „E“ po 50—200 K. ogółem. . . . .				1200	—	
<b>Suma zgłoszonych szkód</b>				<b>1,859.175</b>	<b>19</b>	
b) z przyjętych od byłego Galicyjskiego Towarzystwa Ubezpieczeń:						
859	3798	I	36	3000	—	Zapalenie pęcherza
860	4107	I	36	2000	—	" "
861	13	I	38	2000	—	Śmierć przypadkowa
862	5482	I	36	600	—	Uwład starczy
863	11705	I	33	1000	—	Nieżyt kiszek
864	8152	I	35	1000	—	Uwład starczy
865	12107	I	33	1200	—	Rak żołądka
866	7081	I	35	2000	—	Udar mózgu
867	1735	I	37	4000	—	Zapal. wyrostka robaczkowego
868	4109	I	36	600	—	Uwład starczy
869	4125	I	36	800	—	" "
870	7848	I	35	800	—	" "
871	5303	I	36	800	—	Miażdżyca tętnic
872	2909	I	37	1000	—	Uwład starczy
873	4020	I	36	2000	—	" "
874	9194	I	35	2000	—	Zapalenie płuc
875	11064	I	34	4000	—	Wada serca
<b>Suma zgłoszonych szkód</b>				<b>28.800</b>	<b>—</b>	

## Rek szkód w roku 1909.

### Oddział „A“.

Zgłoszone szkody w roku 1909:

W pośmiertnych i mieszanych ubezpieczeniach z powodu przedwczesnej śmierci ubezpieczonego:

a) Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń . . . . . K. 1,859.175·19

b) byłego galicyjskiego Towarzystwa ubezpieczeń „ 28.800·—

W ubezpieczeniach mieszanych z powodu osiągniętego terminu dożycia:

a) Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń . . . . . „ 275.310·—

b) byłego galicyjskiego Towarzystwa ubezpieczeń „ 1.000·— K. 2,164.285·19

Pozostałość niuregulowanych szkód z r. 1908 wynosiła:

a) W ubezpieczeniach pośmiertnych Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń . . . . . K. 290.980·25

b) w takichże byłego galicyjskiego Towarzystwa ubezpieczeń . . . . . „ 600·— „ 291.580·25

Przypadło do wypłaty szkód . . . . . K. 2,455.865·44

Z tego wypłacono w roku 1909 szkód . . . . . „ 1,927.933·90

Pozostaje z końcem roku 1909 na wypłatę niuregulowanych szkód zarezerwowana kwota . . . . . K. 527.931·54

### Oddział „B<sup>1</sup>“ i „B<sup>2</sup>“.

Zgłoszone w r. 1909 kapitały z powodu osiągniętego terminu dożycia i eskontowane . . . . . K. 1,109.987·49

Zgłoszone w r. 1909 zwroty premii z powodu zapadłej śmierci ubezpieczonego . . . . . „ 5.040·03 K. 1,115.027·52

Pozostałość niuregulowanych szkód z r. 1908 wynosiła:

a) w płatnych kapitałach . . . . . K. 164.420·23

b) w zwrotach premii . . . . . „ 1.607·42 „ 166.027·65

Przypadło do wypłaty szkód . . . . . K. 1,281.055·17

Z tego w roku 1909 wypłacono:

a) tytułem wypłaty zapadłych kapitałów . . . . . K. 1,156.007·72

b) tytułem zwrotu premii . . . . . „ 4.525·85 „ 1,160.533·57

Pozostaje z końcem roku 1909 na wypłatę niuregulowanych szkód zarezerwowana kwota . . . . . K. 120.521·60



# Pogląd

na rozwój ubezpieczeń w Dziale ubezpieczeń na życie

z końcem roku 1909.

---

---

## A. Oddział ubezpieczeń pośmiertnych.

Tablice: I, II, III, IV, V, VIII, IX, XIV, XVI i XVII.

	Polic	Kapitał ubezpieczony		Renta ubezpieczona	
		Kor.	h.	Kor.	h.
Pozostało z końcem 1908 roku . . . . .	27.943	83,788.870	20	26.752	82
Przybyło w roku 1909 . . . . .	4.059	14,356.890	70	2.500	—
Razem . . . . .	32.002	98,145.760	90	29.252	82
Ubyło w ciągu r. 1909 wskutek wypłaty kapitałów, wykupna i zaniechania ubezpieczeń . . . . .	3.079	11,475.786	12	1.709	96
Stan ubezpieczeń z końcem 1909 roku . . . . .	28.923	86,669.974	78	27.542	86

## B 1. Oddział ubezpieczeń na dożycie.

Tablice: X, X<sup>a</sup>, XV i XV<sup>R</sup> (z badaniem lekarskim).

	Polic	Kapitał ubezpieczony	
		Kor.	h.
Pozostało z końcem 1908 roku . . . . .	8.751	23,033.238	—
Przybyło w roku 1909 . . . . .	809	3,383.359	—
Razem . . . . .	9.560	26,416.597	—
Ubyło w ciągu 1909 r. wskutek wypłaty kapitałów, wykupna i zaniechania ubezpieczeń . . . . .	737	2,571.610	—
Stan ubezpieczeń z końcem 1909 r. . . . .	8.823	23,844.987	—

## B 2. Oddział ubezpieczeń na dożycie.

Tablice: VI, VII, XI i XII (bez badania lekarskiego).

	Polic	Kapitał ubezpieczony		Renta ubezpieczona	
		Kor.	h.	Kor.	h.
Pozostało z końcem 1908 roku . . . . .	2.243	7,576.808	50	299.297	67
Przybyło w roku 1909 . . . . .	333	1,282.240	—	8.462	27
Razem . . . . .	2.576	8,859.048	50	307.759	94
Ubyło w ciągu r. 1909 wskutek wypłaty kapitałów, wykupna i zaniechania ubezpieczeń . . . . .	321	1,230.390	—	147.595	46
Stan ubezpieczeń z końcem 1909 r. . . . .	2.255	7,628.658	50	160.164	48

## Ogólny stan ubezpieczeń (A, B 1 i B 2).

	Polic	Kapitał ubezpieczony		Renta ubezpieczona	
		Kor.	h.	Kor.	h.
Pozostało z końcem roku 1908 . . . . .	38,937	114,398.916	70	326.050	49
Przybyło w roku 1909 . . . . .	5,201	19,022.489	70	10.962	27
Razem . . . . .	44,138	133,421.406	40	337.012	76
Ubyło w ciągu roku 1909 . . . . .	4,137	15,277.786	12	149.305	42
Ogólny stan z końcem roku 1909 . . . . .	40,001	118,143.620	28	187.707	34
Ogólny stan ubezpieczeń w kapitałach i rentach . . . . .		Kor. 118,331.327-62			
*) Ubytek w ubezpieczeniach rozkłada się na następujące grupy:		Kapitał		Renta	
Wskutek śmierci, wypłaty w terminie, zwrotu premii i ekspiacji . . . . .		3,292.480	68	136.405	46
Wskutek storna I należności . . . . .		3,720.050	—	3.920	—
" z I, II i III roku trwania . . . . .		3,585.861	—	4.000	—
" wykupna . . . . .		2,798.802	—	—	—
" redukcji . . . . .		770.600	—	—	—
" zmiany . . . . .		1,109.992	44	4.979	96
Razem . . . . .		15,277.786	12	149.305	42

### Porównanie śmiertelności spodziewanej i rzeczywistej

w oddziale „A” ubezpieczeń pośmiertnych.

	Osób	Kapitał ubezpieczony	
Na zasadzie tablicy śmiertelności przewidywaliśmy śmiertelność . . . . .	505-793	1,519.051	79
W roku 1909 rzeczywista śmiertelność wynosiła . . . . .	501	1,887.975	19
Rzeczywista śmiertelność w stosunku do spodziewanej była w osobach mniejszą o . . . . .	4-793	368.923	40
była w kapitale większą o . . . . .	0-948%	24-286%	
czyli procentowo była w osobach mniejszą o . . . . .			
" " " w kapitale większą o . . . . .			

### Zestawienie przychodu i rozchodu.

	Kor.	h.
Ogólny przychód wynosił w roku 1909 . . . . .	40,063.730	17
" rozchód " " 1909 . . . . .	39,530.233	15
Pozostałość wynosi . . . . .	533.497	02

## Porównanie zebranych premii w roku 1909 i 1908

po strąceniu wypłaconych premii reasekuracyjnych.

### I. W dziale ubezpieczeń kapitałów:

W roku 1909 zebrana premia od ubezpieczeń kapitałów pośmiertnych, oraz od ubezpieczeń kapitałów na dożycie wynosiła . . . . .	K. 4,591.542 h. 45
W roku 1908 zebrana premia od tychże samych ubezpieczeń wynosiła . . . . .	„ 4,424.113 „ 67
W roku 1909 zebrana premia jest przeto większa niż w roku 1908 o kwotę . . . . .	K. 167.428 h. 78

### II. W dziale ubezpieczeń rent:

W roku 1909 zebrana premia od ubezpieczeń rent pośmiertnych i na dożycie wynosiła . . . . .	K. 45.509 h. 82
W roku 1908 zebrana premia od tychże samych ubezpieczeń wynosiła . . . . .	„ 45.603 „ 88
W roku 1909 zebrano premii od ubezpieczeń rentowych mniej aniżeli w roku 1908 o . . . . .	K. 94 h. 06
Ogółem zebrano premii od ubezpieczeń kapitałów pośmiertnych i na dożycie, oraz od ubezpieczeń rent w roku 1909 więcej aniżeli w r. 1908 o kwotę . . . . .	K. 167.334 h. 72

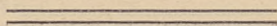
## Porównanie ogólnego stanu rezerwy matematycznej i przeniesienia premii z końcem roku 1909 i 1908

po strąceniu rezerwy w Towarzystwach reasekuracyjnych.

Stan rezerwy matematycznej i przeniesienia premii wynosił z końcem roku 1909 . . . . .	K. 30,090.786 h. 11
Stan rezerwy matematycznej i przeniesienia premii wynosił z końcem roku 1908 . . . . .	„ 29,096.075 „ 31
Rezerwa matematyczna i przeniesienie premii wzrosły w ciągu roku 1909 o kwotę . . . . .	K. 994.710 h. 80

## Porównanie rezerwy ubezpieczeń wojennych z końcem roku 1909 i 1908.

Rezerwa ubezpieczeń wojennych wynosiła z końcem r. 1909	K. 1,159.398 h. 07
Rezerwa ubezpieczeń wojennych wynosiła z końcem r. 1908	„ 1,049.077 „ —
Wzrost w ciągu r. 1909 wynosi zatem . . . . .	K. 110.321 h. 07



Zestawienia statystyczne  
**WYPADKÓW ŚMIERCI.**

---

---



## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy ubezpieczeniach obliczanych na podstawie tablicy śmiertelności 17. angielskich Towarzystw Asekuracyjnych (z inter. b. Tow. Gal.)

Wiek	Średni stan ubezpieczeń			Spodziewana śmiertelność		Rzeczywista śmiertelność		Umarło								
	Osób	Polic <sup>*)</sup>	Kapitał		Osób	Kapitał	Osób	Kapitał	mniej		więcej					
			K.	h.					K.	h.	Osób	Kapitał	K.	h.		
od 56 do 60	8	7·5	24.000	—	0·228	685	59	—	—	0·228	685	59	—	—		
„ 61 „ 65	37·5	37·5	78.235	—	1·441	3.002	63	2	5.000	—	—	—	0·559	1.997	37	
„ 66 „ 70	31	31	53.780	—	1·803	3.202	12	2	2.200	—	—	1.002	12	0·197	—	
„ 71 „ 75	53·5	52·5	92.000	—	4·266	7.338	89	6	10.400	—	—	—	—	1·734	3.061	11
„ 76 „ 80	17	16·5	22.400	—	1·948	2.531	42	4	6.600	—	—	—	—	2·052	4.068	58
„ 81 „ 85	3	3	2.700	—	0·454	408	89	3	4.600	—	—	—	—	2·546	4.191	11
„ 86 „ 90	1·5	1·5	3.500	—	0·334	778	68	—	—	—	0·334	778	68	—	—	—
Razem . .	151·5	149·5	276.615	—	10·474	17.948	22	17	28.800	—	0·562	2.466	39	7·088	13.318	17

\*) Przy ubezpieczeniach opiewających na 2 życia zaliczono przy każdej osobie po 1/2 policy.

## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy ubezpieczeniach obliczanych na podstawie tablicy śmiertelności Deparcieux'go.

Wiek	Średni stan ubezpieczeń			Spodziewana śmiertelność			Rzeczywista śmiertelność			Umarło					
	Osób	Polic <sup>*)</sup>	Kapitał		Osób	Kapitał		Osób	Kapitał		mniej		więcej		
			K.	h.		K.	h.		K.	h.	Osób	Kapitał	Osób	Kapitał	
od — do 25	3	2 <sup>5</sup>	7.000	—	0 <sup>031</sup>	73	92	—	—	0 <sup>031</sup>	73	92	—	—	
" 26	38 <sup>5</sup>	32 <sup>5</sup>	122.585	—	0 <sup>468</sup>	1.338	14	—	—	0 <sup>468</sup>	1.338	14	—	—	
" 31	132 <sup>5</sup>	122 <sup>25</sup>	407.758	55	1 <sup>442</sup>	4.432	55	1	10.000	0 <sup>442</sup>	—	—	—	5.567	
" 36	398 <sup>5</sup>	381 <sup>5</sup>	1.089.007	82	4 <sup>298</sup>	11.733	93	6	48.115	—	—	—	1.707	36.381	
" 41	915	901 <sup>25</sup>	2.783.998	—	10 <sup>821</sup>	32.933	72	11	22.800	—	10.133	72	0 <sup>179</sup>	—	
" 46	1.286 <sup>5</sup>	1.268 <sup>5</sup>	4.026.903	25	18 <sup>066</sup>	56.526	15	9	21.042	9 <sup>066</sup>	35.483	65	—	—	
" 51	1.942 <sup>5</sup>	1.926	6.021.940	50	36 <sup>082</sup>	112.039	93	44	176.328	—	—	—	7 <sup>968</sup>	64.288	
" 56	1.471	1.461	4.964.945	—	40 <sup>042</sup>	134.125	12	38	136.250	2 <sup>042</sup>	—	—	—	2.124	
" 61	1.019 <sup>5</sup>	1.016	3.484.591	70	37 <sup>445</sup>	127.636	—	49	254.590	—	—	—	—	126.954	
" 66	547 <sup>5</sup>	544	1.914.664	66	26 <sup>228</sup>	91.596	10	32	204.300	—	—	—	—	112.703	
" 71	213	211 <sup>25</sup>	706.059	50	15 <sup>721</sup>	51.807	15	18	83.790	—	—	—	—	31.982	
" 76	84	82 <sup>25</sup>	206.187	75	9 <sup>702</sup>	24.250	56	14	33.822	—	—	—	—	9.571	
" 81	19 <sup>5</sup>	19 <sup>5</sup>	43.633	—	3 <sup>395</sup>	7.162	97	3	5.400	0 <sup>395</sup>	1.762	97	—	—	
" 86 i wyżej	2	2	2.600	—	0 <sup>492</sup>	614	80	—	—	0 <sup>492</sup>	614	80	—	—	
Razem . . .	8.073	7.970 <sup>5</sup>	25.781.874	73	204 <sup>238</sup>	656.271	04	225	996.438	12 <sup>936</sup>	49.407	20	33 <sup>668</sup>	389.574	16

\*) Przy ubezpieczeniach opiewających na 2 życia zaliczono przy każdej osobie po 1/3 policy.

## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy ubezpieczeniach obliczanych na podstawie tablicy śmiertelności 23. niemieckich Towarzystw assekuracyjnych.

Wiek	Średni stan ubezpieczeń			Spodziewana śmiertelność			Rzeczywista śmiertelność			Umarło					
	Osób	Polic	Kapitał K. h.	Osób	Kapitał K. h.	Osób	Kapitał K. h.	Osób	Kapitał K. h.	mniej		więcej		Osób	Kapitał K. h.
										Osób	Kapitał K. h.	Osób	Kapitał K. h.		
od — do 25	241	241	698.747 50	1.926	5.630 22	1	2.000 —	0.926	3.630 22	—	—	—	—	—	—
” 26 ” 30	1.336 <sup>5</sup>	1.336 <sup>5</sup>	4.000.485 50	11.276	33.571 58	4	12.000 —	7.276	21.571 58	—	—	—	—	—	—
” 31 ” 35	3.272	3.272	9.871.127 47	30.902	92.744 71	18	68.500 —	12.902	24.244 71	—	—	—	—	—	—
” 36 ” 40	4.480 <sup>5</sup>	4.480 <sup>5</sup>	13.226.184 42	48.963	144.588 42	45	193.889 27	3.963	—	—	—	—	—	49.300 85	—
” 41 ” 45	4.180	4.180	13.036.555 20	55.494	172.755 39	56	164.780 —	—	7.975 39	—	—	—	—	—	—
” 46 ” 50	3.469 <sup>5</sup>	3.469 <sup>5</sup>	10.982.309 19	55.759	176.654 97	64	226.757 92	—	—	—	—	—	—	—	—
” 51 ” 55	1.333	1.333	3.933.407 85	28.688	84.519 08	26	67.910 —	2.688	16.609 08	—	—	—	—	—	—
” 56 ” 60	751	751	2.168.590 62	22.666	65.306 21	26	82.000 —	—	—	—	—	—	—	—	—
” 61 ” 65	351 <sup>5</sup>	351 <sup>5</sup>	1.126.391 52	14.881	48.256 42	9	37.700 —	5.881	10.556 42	—	—	—	—	—	—
” 66 ” 70	112 <sup>5</sup>	112 <sup>5</sup>	276.084 50	6.697	16.415 54	2	6.000 —	4.697	10.415 54	—	—	—	—	—	—
” 71 ” 75	15	15	32.500 —	1.279	2.784 98	—	—	1.279	2.784 98	—	—	—	—	—	—
Razem . .	19.542 <sup>5</sup>	19.542 <sup>5</sup>	59.352.383 77	278.531	843.227 52	251	861.537 19	39.612	97.787 92	12.081	116.097 59	—	—	—	—

## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy ubezpieczeniach według tablicy XV.  
(tablica śmiertelności Deparcieux'go).

Wiek	Średni stan ubezpieczeń				Spodziewana śmiertelność				Rzeczywista śmiertelność				Umarło			
	Osób		Polic	Wartość premii		Osób	Wartość premii		Osób	Wartość premii		Osób	Wart. prem.		więcej	
			K.	h.	K.		h.	K.		h.	K.		h.	K.	h.	K.
od — do 25	3 <sup>5</sup>	3 <sup>5</sup>	2.542	67	0 <sup>037</sup>	26	98	—	—	0 <sup>037</sup>	26	98	—	—	—	—
" 26 " 30	107	107	58.373	30	1 <sup>049</sup>	634	60	1	626	0 <sup>049</sup>	7	86	—	—	—	—
" 31 " 35	499	499	328.754	18	4 <sup>957</sup>	3.574	84	4	3.135	0 <sup>957</sup>	439	37	—	—	—	—
" 36 " 40	953	953	665.122	61	9 <sup>764</sup>	7.163	96	8	4.572	1 <sup>764</sup>	2.591	80	—	—	—	—
" 41 " 45	1.168	1.168	818.727	57	13 <sup>096</sup>	9.634	46	8	5.062	5 <sup>096</sup>	4.571	91	—	—	—	—
" 46 " 50	933	933	572.727	52	12 <sup>003</sup>	7.851	59	6	4.496	6 <sup>003</sup>	3.354	73	—	—	—	—
" 51 " 55	554 <sup>5</sup>	554 <sup>5</sup>	360.580	73	9 <sup>643</sup>	6.081	15	3	1.157	7 <sup>643</sup>	5.523	45	—	—	—	—
" 56 " 60	284 <sup>5</sup>	284 <sup>5</sup>	163.910	38	7 <sup>388</sup>	4.345	83	6	3.776	1 <sup>388</sup>	569	08	—	—	—	—
" 61 " 65	97	97	54.850	60	3 <sup>335</sup>	1.994	80	2	901	1 <sup>335</sup>	1.092	86	—	—	—	—
" 66 " 70	23 <sup>5</sup>	23 <sup>5</sup>	18.580	09	1 <sup>129</sup>	869	81	1	652	0 <sup>129</sup>	217	27	—	—	—	—
" 71 " 75	5	5	5.608	78	0 <sup>285</sup>	408	91	—	—	—	408	91	—	—	—	—
" 76 " 80	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem . .	4.629	4.629	3,049.778	43	62 <sup>686</sup>	43.186	93	39	24.382	71	23 <sup>686</sup>	22	—	—	—	—

## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy ubezpieczeniach według tablicy XV. i XV<sup>R</sup> (tablica śmiertelności 23. Towarzystw niemieckich).

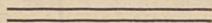
Wiek	Średni stan ubezpieczeń				Spodziewana śmiertelność				Rzeczywista śmiertelność				Umarło			
	Osób	Polic	Wartość premii		Osób	Wartość premii		Osób	Wartość premii		Osób	Wart. prem.		Osób	więcej	
			K.	h.		K.	h.		K.	h.		K.	h.		K.	h.
od — do 25	136 <sup>5</sup>	136 <sup>5</sup>	164.489,47	1.134	1.446	21	2	1.269	90	—	176	31	0 <sup>866</sup>	—	—	
" 26 " 30	389	389	410.971,43	3 <sup>184</sup>	3.546	40	—	—	—	3 <sup>184</sup>	3.546	40	—	—	—	
" 31 " 35	757	757	935.784,80	6 <sup>944</sup>	8.893	05	3	2.696	38	3 <sup>944</sup>	6.196	67	—	—	—	
" 36 " 40	669	669	918.701,69	7 <sup>150</sup>	10.042	72	3	2.287	68	4 <sup>150</sup>	7.755	04	—	—	—	
" 41 " 45	535	535	709.561,56	6 <sup>929</sup>	9.392	43	4	3.756	13	2 <sup>929</sup>	5.636	30	—	—	—	
" 46 " 50	348 <sup>5</sup>	348 <sup>5</sup>	601.648,80	5 <sup>623</sup>	9.789	06	2	3.058	65	3 <sup>623</sup>	6.730	41	—	—	—	
" 51 " 55	174	174	195.188,36	3 <sup>632</sup>	4.190	25	1	495	71	2 <sup>632</sup>	3.694	54	—	—	—	
" 56 " 60	88	88	223.837,52	2 <sup>617</sup>	6.531	13	1	1.719	72	1 <sup>617</sup>	4.811	41	—	—	—	
" 61 " 65	29	29	26.388,87	1 <sup>129</sup>	1.124	94	1	973	02	0 <sup>129</sup>	151	92	—	—	—	
" 66 " 70	3	3	5.722,78	0 <sup>107</sup>	304	97	—	—	—	0 <sup>107</sup>	304	97	—	—	—	
Razem . .	3.129	3.129	4.192.295,28	38 <sup>509</sup>	55.261	16	17	16.257	19	22 <sup>375</sup>	39.003	97	0 <sup>866</sup>	—	—	

## ZESTAWIENIE

spodziewanych i rzeczywistych wypadków śmierci przy drobnych ubezpieczeniach na książeczki od 50—200 Kor. bez badania lekarskiego (tablica śmiertelności Departieux'go).

Wiek	Średni stan ubezpieczeń				Spodziewana śmiertelność				Rzeczywista śmiertelność				Umarło			
	Osób		Kapitał		Osób		Kapitał		Osób		Kapitał		Osób		Kapitał	
		Polic	K.	h.		K.	h.		K.	h.		K.	h.		K.	h.
od 41 do 45	1	2	100	—	0·011	1	14	—	—	—	0·011	1	14	—	—	—
" 46 "	9	23	967	12	0·129	13	57	—	—	—	0·129	13	57	—	—	—
" 51 "	20	63	3.004	24	0·396	59	41	—	—	—	0·396	59	41	—	—	—
" 56 "	40	123	4.948	35	1·067	133	35	2	400	—	—	—	—	0·383	266	65
" 61 "	46	150	7.035	22	1·682	263	49	1	100	—	—	163	49	—	—	—
" 66 "	62	166	7.591	85	3·083	374	48	3	400	—	—	—	—	0·033	—	25
" 71 "	32·5	86·5	4.058	25	2·374	294	66	—	—	—	—	294	66	—	—	—
" 76 "	15·5	41	1.776	41	1·823	205	66	1	200	—	—	5	66	—	—	—
" 81 "	9·5	25	1.235	05	1·761	232	83	1	100	—	—	132	83	—	—	—
" 86 i wyżej	2	2	100	—	0·264	26	42	—	—	—	—	26	42	—	—	—
Razem . .	237·5	681·5	30.816	49	12·550	1.605	01	8	1.200	—	—	697	18	0·383	292	17

ZESTAWIENIE  
WYPADKÓW ŚMIERCI  
PODŁUG CHORÓB.







## Pogląd na wyniki operacyjne Działu ubezpieczeń na życie za rok 1909.

Rezultaty z interesów Działu ubezpieczeń na życie za rok ubiegły stwierdzają pomyślny i stały jego rozwój.

W pierwszym rzędzie podnieść należy, że w roku ubiegłym przyrost „brutto“ ubezpieczonego kapitału wynosi sumę . . . . . Kor. 19,022.490  
 ubyło natomiast wskutek wypłaty kapitałów z powodu śmierci lub dożycia terminu, wykupna i storna z powodu nieopłacania premii . Kor. 15,277.786  
 okazuje się zatem w roku 1909 „netto“ przyrost w ubezpieczonym kapitale w kwocie . . . . . Kor. 3,744.704

Gdy do powyższej cyfry dodamy pozostały z końcem roku poprzedniego (1908) ubezpieczony kapitał „netto“ . . . . . Kor. 114,398.916  
 to otrzymamy w dniu 31. grudnia 1909 ogólny stan w ubezpieczonych kapitałach „netto“ w kwocie . . . . . Kor. 118,143.620  
 a po doliczeniu stanu ubezpieczonej renty . . . . . Kor. 187.707  
 ogólny stan ubezpieczeń w kapitałach i rentach wynosi w dniu 31. grudnia 1909 . . . . . **Kor. 118,331.327**

Na ten stan składa się 40.001 polic, jak to dołączony pogląd szczegółowo wykazuje.

Wskutek przyrostu ubezpieczonego kapitału zwiększyła się także w ciągu roku zebrana premia.

Według zestawienia rachunkowego zebrano premii w r. 1909 od ubezpieczonych kapitałów po strąceniu premii kontrasekuracyjnych Kor. 4,591.542  
 co w porównaniu do premii w roku 1908 . . . . . Kor. 4,424.113  
 daje przyrost premii w kwocie . . . . . Kor. 167.429

Premia z rent wykazuje natomiast spadek premii o Kor. 94 a to z powodu, że premia z rent składa się przeważnie z wpłat jednorazowych powodujących nieprzewidziane zmiany. Mimo to ogólny wzrost premii powiększył się o Kor. 167.335.

W dalszym ciągu zaznacza się, że w roku 1909 stan oprocentowania brutto i netto przedstawia się w porównaniu do roku 1908 następująco :

	W roku 1908	oprocentowanie	wynosiło	brutto	4·78 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
	"	"	"	netto	4·43 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
zaś	"	1909	"	brutto	4·75 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
	"	"	"	netto	4·67 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

Między oprocentowaniem brutto a netto zachodzi ta różnica, że gdy oprocentowanie brutto jest wyrazem ogólnego dochodu z lokacyi kapitałów w stosunku do przeciętnego stanu aktywów, to oprocentowanie netto przedstawia porównanie ogólnego dochodu z lokacyi kapitałów, po potrąceniu wszelkich odpisów i po potrąceniu salda strat i zysków na kursie papierów w stosunku do takiego samego przeciętnego stanu aktywów Towarzystwa.

Przychód z lokacyi kapitałów powiększył się o Kor. 84.140.

W operacjach 1909 roku porównanie śmiertelności spodziewanej i rzeczywistej przedstawia się następująco:

Na zasadzie tablicy śmiertelności oczekiwaliśmy wypłat kapitałów pośmiertnych . . . . .	Kor.	1,519.052
a natomiast w rzeczywistości wypłaciliśmy . . . . .	Kor.	1,887.975
czyli wypłacono więcej o . . . . .	Kor.	368.923

Suma wydana na wykupno polie zwiększyła się w stosunku do roku poprzedniego o kwotę Kor. 58.494.

Koszta akwizycyi zwiększyły się o kwotę Kor. 57.421.

Dalsze koszta, jak: koszta zarządu, prowizye inkasowe, koszta lekarskie i t. p., wykazują zwiększenie o Kor. 37.469.

Ponieważ w roku 1909 podniósł się kurs papierów wartościowych, przeto osiągnięto zysk, który przydzieliliśmy do funduszu na różnicę kursu, wynoszącego z dniem 31. grudnia 1909 Kor. 79.674.

W roku 1909 zwiększyły się rezerwy matematyczne wraz z przeniesieniem premii o kwotę Kor. 994.711, a rezerwa premii ubezpieczeń wojennych o Kor. 110.321.

Co do ogólnej lokacyi funduszków nadmienić wypada, że:

- a) stan wartości realności z powodu zakupna z końcem r. 1909 realności przy ul. Biskupiej l. 7, 9, 11, 13 powiększył się o kwotę Kor. 340.000 i wynosi Kor. 640.000
- b) stan pożyczek na pensye, wskutek zasystowania tychże przez dział ubezpieczeń na życie, pomniejszył się w dalszym ciągu o Kor. 145.359 i wynosi Kor. 344.456
- c) stan pożyczek na police powiększył się o Kor. 297.284 i wynosi Kor. 4,459.794
- d) stan pożyczek hipoteczn. powiększył się o Kor. 1,203.942 i wynosi Kor. 10,694.006

Pożyczek na zastaw pensyi udziela w dalszym ciągu w miejsce działu ubezpieczeń na życie założona przez nas Spółka kredytowa członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, która potrzebny jej na cele pożyczkowe kredyt czerpie w dziale ubezpieczeń na życie. Kredyt ten w VIII. roku istnienia Spółki osiągnął po koniec grudnia 1909 roku cyfry Kor. 12,778.468, czyli zwiększył się w roku sprawozdawczym o Kor. 1,322.552.

Co do Spółki kredytowej, to nadmienić należy, że Instytucja ta, przyczyniając się do pozyskiwania nowych ubezpieczeń, daje zarazem dobrą lokację dla naszych kapitałów, gdyż oprócz zwykłych gwarancji, jak zastaw pensji i odpowiedzialność członków, posiada nadto fundusze zapasowe, wynoszące obecnie Koron 497.613, oprócz funduszu emerytalnego dla urzędników Spółki kredytowej, z czego okazuje się, że fundusze gwarancyjne tej instytucji wzrosły w roku 1909 o Kor. 126.502.

Co do innych Stowarzyszeń poza Spółką kredytową to udzielony tymże kredyt z końcem roku 1908 wynosił . . . . . Kor. 759.358  
zaś z końcem roku 1909 wynosił . . . . . Kor. 629.824  
pomniejszył się zatem o . . . . . Kor. 129.534

Ogólna lokacja kapitałów w Stowarzyszeniach łącznie ze Spółką kredytową wynosi z końcem roku 1909 Kor. 13,408.292 — a w stosunku do lokacji z końcem roku 1908 zwiększyła się o Kor. 1,193.018.

Odnośnie do punktu *d*) podajemy szczegółowy rachunek pożyczek hipotecznych a mianowicie :

Stan z poprzedniego roku . . . . .	Kor. 9,490.064	
udzielono pożyczek w roku 1909 . . . . .	Kor. 1,612.116	Kor. 11,102.180
spłacono pożyczek w roku 1909 . . . . .		Kor. 408.174
stan z końcem roku 1909 wynosi . . . . .		Kor. 10,694.006

Z zamknięcia rachunków za rok 1909

okazał się czysty zysk w kwocie . . . . .	Kor. 533.497
a ponieważ w roku 1908 wynosił zysk . . . . .	Kor. 516.853
powiększył się przeto o kwotę . . . . .	Kor. 16.644

Umieszczony w zamknięciu rachunków podział zysku zestawiliśmy w myśl przepisów statutu.

Osiągnięty pomyślny rezultat umożliwia przyznanie dywidendy w dziale „A“ 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub> i w dziale „B“ 9<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Szczegółowe zestawienie dotyczące poglądu na rozwój ubezpieczeń z działu ubezpieczeń na życie jakoteż zamknięcie rachunków za rok 1909 wreszcie sprawozdanie Spółki kredytowej za rok 1909 dołączamy.

Kraków, w kwietniu 1910 r.

*Dyrekcya Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń  
w Krakowie.*



**SPRAWOZDANIE**  
**Towarzystwa Wzajemnego Kredytu**  
**w Krakowie**

z czynności trzydziestego piątego roku 1909.

---

---



# Zarząd Towarzystwa.

---

## Prezydyum Towarzystwa:

Prezes: **Męciński Józef** w Partyniu, poczta Tarnów.

Wice-Prezes: **Cieński Tadeusz** w Pieniakach poczta Pieniaki.

## Rada nadzorcza:

wybrany z okręgów wyborezych:

Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu

Breuer Jan we Lwowie

Bzowski Kazimierz w Drogini

Cieński Kazimierz w Uwiśle

Dydyński Maryan w Raciborsku

Dydyński Stanisław, Godowa p. Strzyżów

Hr. Dzieduszycki Klemens w Martynowie

Jędrzejowicz Karol w Humieńcu p. Nadyby

Dr. Kamiński Edmund we Lwowie

Dr. Krański Władysław we Lwowie

Dr. Lipowski Konstanty w Krakowie

Łążyński Stanisław w Załęczu nad Prutem

Obertyński Zdzisław w Hujczu

Sędzimir Mieczysław w Krakowie

Dr. Skrzyński Stefan w Krakowie

Urbański Mieczysław w Haczowie

J. E. Hr. Wodzicki Antoni w Kościeleu p. Chrzanów

nie terytoryalnie.

Lwów-Przemysł.

nie terytoryalnie.

Czortków-Stanisławów.

Bochnia-Nowy Sącz.

Rzeszów-Tarnów.

Brzeżany-Tarnopol.

Sambor-Stryj.

miasto Lwów.

nie terytoryalnie.

miasto Kraków.

Ks. Bukowińskie-Kołomyja.

Złoczów-Żółkiew.

miasto Kraków.

W. Ks. Krak., Wadowice i Ks. Ciesz.

Jasło-Sanok.

nie terytoryalnie.

## Dyrekcya:

Dyrektor I: Garapich Michał.

Dyrektor II: Głazewski Ignacy.

Dyrektor-Referent: Dr. Paszkowski Franciszek.

Zastępca Dyrektora I: Słonecki Zenon.

Zastępca Dyrektora II: Jawornicki Józef.

Zastępca Dyrektora-Referenta: Szatkowski Henryk.

Dyrektor Reprezentacyi we Lwowie: Malczewski Włodzimierz.

# SPRAWOZDANIE

z czynności

## Towarzystwa Wzajemnego Kredytu

w Krakowie

za rok XXXV, to jest 1909

złożone

## Zgromadzeniu Ogólnemu Członków Towarzystwa

w dniu 11 maja 1910 roku

i Uchwały zapadłe na tem Zgromadzeniu.

---

Dnia 11 maja 1910 roku o godzinie 4 popołudniu odbyło się w sali gmachu Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie trzydzieste piąte z kolei zwyczajne Zgromadzenie ogólne członków Towarzystwa wzajemnego kredytu. Na Zgromadzeniu tem było obecnych 27 członków, mających w myśl § 11 statutu Towarzystwa wzajemnego kredytu, prawo brania udziału w obradach Zgromadzenia ogólnego.

Reprezentowana przez tychże członków ilość udziałów i głosów wynosiła 77.

Przewodniczący, Prezes Towarzystwa Józef Męciński, stwierdziwszy, że Zgromadzenie zostało zwołane w sposób statutem przepisany, zatem przy dowolnej ilości obecnych może prawomocnie obradować, otwiera posiedzenie, zaprasza na sekretarzy pp. Leszka Cieńskiego i Edwarda bar. Lipowskiego, poczem zarządza odczytanie protokołu zeszłorocznego Zgromadzenia ogólnego.

Następnie Zgromadzenie przyjęło do wiadomości Sprawozdanie Dyrekcyi odczytane przez dyrektora Ignacego Głazewskiego, oraz odczytane przez Radcę

Dyr. Sędzimira sprawozdanie Rady nadzorczej. Przed głosowaniem nad rozdziałem zysku, p. Tadeusz Cieński postawił wniosek, aby z przeniesienia czystego zysku na rok następny kwotę 6.000 kor. przeznaczyć na cele narodowe do dyspozycji Prezesa.

Wniosek przyjęto jednomyślnie, poczem uchwalono wszystkie wnioski Rady nadzorczej. Przewodniczący stwierdziwszy, że porządek dzienny wyczerpano, zamknął posiedzenie o godzinie 5 popołudniu.

**Sprawozdanie Dyrekcyi**  
z operacyi  
**Towarzystwa Wzajemnego Kredytu**  
za rok 1909  
odczytane na Zgromadzeniu ogólnem  
dnia 11 maja 1910 roku  
przez Dyrektora Ignacego Głazewskiego.

---

Wysokie Zgromadzenie !

Rok 1909, rozpoczęty pod groźbą poważnych politycznych zawikłań, miał po pokojowem ich załatwieniu, przebieg dla świata finansowego spokojny. Stopa dyskontowa Banku Austro-Węgierskiego utrzymała się też bez zmiany, a Dyrekcyja Towarzystwa obniżyła stopę procentową już od 1 lutego 1909 o  $\frac{1}{4}\%$ , pobierając od weksli normalnych 3 — miesięcznych 5 i  $\frac{1}{4}\%$ , zatem tylko o  $\frac{1}{4}\%$  więcej, niż Bank krajowy, a o 1 i  $\frac{1}{4}\%$  więcej niż Bank Austro-Węgierski.

To obniżenie stopy procentowej wpłynęło na obniżenie zysku z obrotów ubiegłego roku, który wynosi 161.044 kor. 42 hal., podczas gdy w roku 1908 osiągnięto zysk w kwocie 192.082 kor. i 56 hal.

Obok obniżenia stopy procentowej wpłynęło na mniej pomyślny rezultat roku ubiegłego także pewne obniżenie się portfelu wekslowego, który dopiero w ostatnim miesiącu roku sprawozdawczego przewyższył stan z roku poprzedniego, w poprzednich jednak miesiącach był niższy od roku 1908.

Objaw ten w pewnej tylko części pochodzić może z mniejszego zapotrzebowania gotówki, gdyż kilku zaledwie z klientów naszych spłaciło lub zmniejszyło kredyty, a z tych niektórzy tylko czasowo. Zmniejszenie portfela przypisujemy raczej zwiększonej konkurencyi, zwłaszcza przez założenie tak w Krakowie, jak we Lwowie filij wielkich pozakrajowych instytucyj, oraz ostrożności, z jaką kre-

dytu wekslowego udzielamy. Upatrujemy w tem jednak tylko chwilowe powstrzymanie silniejszego obrotu wekslowego w Towarzystwie, czego dowodem jest właśnie zwiększenie portfela w grudniu 1909 i dalszy jego wzrost w roku bieżącym.

Obniżenie procentu od weksli, wynoszącego w roku 1909 o 44.475 kor. mniej niż w roku 1908, nie zdołała skompenzować przewyżka 21.734 koron w procentach pobranych od rachunków bieżących, ani niższa o 5.971 kor. suma odpisanych strat, której zresztą przeciwstawić trzeba mniejszą o 3.595 kor. sumę strat odzyskanych.

Na zmniejszenie zysku wpłynęły także w pewnej mierze drobne zwwyżki w podatках i należnościach (1.629 kor.), oraz w kosztach administracji (1.893 kor.), wreszcie dotacya statutowa na fundusz emerytalny (4.341 kor.).

Gdy głównym powodem zmniejszenia się zysku było obniżenie stopy procentowej, a spadek portfela wekslowego był tylko przemijającym, przeto nie można roku ubiegłego uważać za niekorzystny, ani mieć z tego powodu obaw o dalszy, równie jak dotąd pomyślny rozwój Towarzystwa.

Poważniejsza strata, pochodząca z lat ubiegłych, została nareszcie ustaloną, wskutek czego odpisaliśmy kwotę 82.988 kor. 1 hal. z funduszu przeznaczonego na straty.

Obecnie mamy w egzekucyi jedną tylko większą pretensyę, nad którą czuwamy nie bez nadzieji bodaj częściowo pomyślnego rezultatu.

Porównawcze zestawienie obrotów z lat 1908 i 1909 przedstawia się jak następuje:

### Obrót kasowy:

Doszedł w r. 1909 do sumy . . . . .	K.	105,977.072	h.	16
W porównaniu z obrotem w r. 1908 . . . . .	„	101,011.269	„	72
Zwiększył się o . . . . .	K.	4,965.802	h.	44

### Udziały i ilość członków:

Z roku 1908 pozostało członków 1420 z kwotą udziałów. . . . .	K.	2,154.590	h.	75
Dnia <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1909 r. było członków 1408 z kwotą udziałów. . . . .	„	2,204.111	„	23
Ubyło członków 12. Stan udziałów natomiast zwiększył się o kwotę . . . . .	K.	49.520	h.	48
Wypowiedziano udziałów do wypłaty w r. 1910 na . . . . .	K.	110.454	h.	02

### Wkładki na książeczki:

Dnia <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1908 roku było książeczek 2309 opiewających na . . . . .	K.	5,168.421	h.	74
W r. 1909 stron 3353 złożyło . . . . .	K.	4,742.788	h.	48
W r. 1909 stron 4126 odebrało . . . . .	„	4,578.064	„	55
Przybyło zatem wkładek . . . . .	„	164.723	„	93
Stan wkładek <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1909 r. na 2410 książeczkach wynosił . . . . .	K.	5,333.145	h.	67

Książeczek wkładkowych przybyło 101 sztuk.

### Dział wekslowy:

Dnia $31/12$ 1908 r. portfel obejmował 1358 weksli na sumę .	K.	8,013.967	h. 64
Dnia $31/12$ 1909 r. portfel obejmował 1329 weksli na sumę .	„	8,050.181	„ 21
Ubyło 29 weksli, stan jednak zwiększył się o . . . . .	K.	36.213	h. 57

Wśród roku 1909 udzielono pożyczek na 3917 weksli i na kwotę . . . . .	K.	22,638.963	h. 10
Wśród roku 1909 spłacono 3946 weksli na kwotę . . . . .	K.	22,602.749	h. 53
W porównaniu z r. 1908 udzielono pożyczek na 62 sztuk weksli mniej i na kwotę mniejszą o . . . . .	K.	288.473	h. 30
W porównaniu z r. 1908 spłacono o 78 weksli mniej i o kwotę mniejszą o . . . . .	„	259.183	„ 31
Przez r. 1909 reeskontowano na . . . . .	K.	1,649.584	h. 40
więcej niż w r. 1908 o . . . . .	„	31.559	„ 40
Przez rok 1909 wykupiono na . . . . .	K.	1,366.234	h. 40
mniej niż w r. 1908 o . . . . .	„	441.640	„ 60
Z dniem $31/12$ 1909 roku pozostało w reeskoncie . . . . .	K.	283.350	h. —

### Fundusz rezerwowy:

A) Wynosił dnia $31/12$ 1908 roku . . . . .	K.	110.932	h. 07
Z zysku za rok 1908 dodano . . . . .	„	20.000	„ —
Przybyło z odsetek za rok 1909 . . . . .	„	5.306	„ 55
Z niepodniesionych superdywidend z r. 1905 (§ 4. statutu) . . . . .	„	751	„ 54
B) Zysk z różnicy kursu . . . . .	„	1.547	„ 50
Stan z dniem $31/12$ 1909 . . . . .	K.	138.537	h. 66

### Rezerwa na straty:

Stan z dniem $31/12$ 1908 . . . . .	K.	141.562	h. 05
Z zysku za rok 1908 dodano . . . . .	„	10.000	„ —
Razem . . . . .	K.	151.562	h. 05
Odpisano na uregulowanie straty od lat przewidzianej . . . . .	„	82.988	„ 01
Stan z dniem $31/12$ 1909 . . . . .	K.	68.574	h. 04

### Fundusz emerytalny:

A) Stan z dniem $^{31}/_{12}$ 1908 . . . . .	K.	117.676	h. 45
Z zysku za rok 1908 dodano . . . . .	„	20.000	„ —
Wpłata przez urzędników i dotacya w myśl § 17 statutu . . . . .	„	6.509	„ 17
B) Zysk na kursie K. 20.000, $4^0/0$ list. zast. gal. Tow. kred. ziem. . . . .	„	230	„ —
Stan z dniem $^{31}/_{12}$ 1909 . . . . .	K.	144.415	h. 62

### Procenta od funduszu emerytalnego:

Kupon od K. 20.000 — $4^0/0$ list zast. gal. Tow. kred. ziem. . . . .	K.	796	h. —
$4^0/0$ od kapitału, wpłat urzędniczych i dotacyi statutowej (§ 17 statutu) . . . . .	„	4.959	„ 49
Razem . . . . .	K.	5.755	h. 49
Użyto w myśl § 17 statutu na poczet bieżących emerytur wynoszących kwotę . . . . .	K.	7.623	h. 65

### Koszta administracyi:

Plące, emerytury, koszta kancelaryjne i prawne, lokal i t. d. . . . .	K.	73.758	h. 71
Podatki i należności skarbowe . . . . .	„	19.740	„ 40
Razem . . . . .	K.	93.499	h. 11
a po potrąceniu $^0/0$ od funduszu emerytalnego na poczet bieżących emerytur (§ 17. statutu) . . . . .	„	5.755	„ 49
Wynoszą razem . . . . .	K.	87.743	h. 62
Brutto koszta administracyi zwiększyły się o K. 1.893 h. 43			

### Zysk:

Rachunek zysków i strat za r. 1909 wykazuje zysk netto . . . . .	K.	161.044	h. 42
Rok 1908 dał zysku . . . . .	„	192.082	„ 56
W roku 1909 jest zatem zysk mniejszy o . . . . .	K.	31.038	h. 14
Z wykazanej powyżej kwoty . . . . .	K.	161.044	h. 42
Stracając dla Dyrekcji i Rady Nadzorczej tantiemę po $10^0/0$ (§ 7 statutu) . . . . .	„	32.208	„ 88
Zostaje do rozdziału . . . . .	K.	128.835	h. 54
oraz przeniesienie zysku z r. 1908 . . . . .	„	8.220	„ 71
do dyspozycyi Zgromadzenia Ogólnego za r. 1909 . . . . .	K.	137.056	h. 25

# Sprawozdanie Rady nadzorczej Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie

złożone Ogólnemu Zgromadzeniu na posiedzeniu dnia 11 maja 1910 roku  
za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909  
przez członka Rady nadzorczej Mieczysława Sędzimira.

---

Szanowne Zgromadzenie!

Po zbadaniu stanu spraw i czynności Towarzystwa w Krakowie i filii we Lwowie przejrzała Rada nadzorcza przedłożone przez Dyрекcyę zamknięcie rachunkowe za rok 1909 i stwierdziła zgodność tego zamknięcia z księgami Towarzystwa.

Już w sprawozdaniu za rok 1908 wyraziła Rada obawę, iż rok następny z powodu klęsk elementarnych niepomyślnie się zapowiada, co się niestety sprawdziło i znalazło wyraz w znacznie gorszym wyniku roku 1909.

Czysty zysk za rok 1909, wynosi . . . . .	Kor. 161.044·42
W porównaniu z r. 1908 . . . . .	„ 192.082·56
mniej o . . . . .	Kor. 31.038·14

Powodem ubytku czystego zysku było przede wszystkim obniżenie z dniem 1 lutego 1909 r. stopy procentowej, oraz znaczny spadek eskontu weksli, zwłaszcza w filii lwowskiej, który dopiero w ostatnim miesiącu roku 1909 do pierwotnego stanu się podniósł, a nawet o kor. 36.213·57 stan portfela z dnia 31 grudnia 1908 przewyższył.

Ogólny obrót kasowy doszedł w roku 1909 do kor. 105,977·072·16, a zatem w porównaniu z 31 grudnia 1908 r. o kor. 4,965.802·44 się powiększył, niemniej wzrosły w roku sprawozdawczym udziały członków o kor. 49·520·48 i wkładki na książeczki o kor. 164.723·93.

Z powodu zlikwidowanej, od kilku lat przewidzianej, a w sprawozdaniu Dyrekcyi bliżej określonej straty, zmniejszyła się rezerwa strat o kor. 82.988·01 i wynosi z dniem 31 grudnia 1909 tylko kor. 68·574·04, wobec czego uważa Rada za wskazane z zysku za rok bieżący pewną kwotę do tej rezerwy przydzielić.

W myśl postanowień statutu należy też dotować odpowiednio zwyczajny fundusz rezerwowy, jakoteż fundusz emerytalny urzędników.

Na podstawie powyższego sprawozdania przedkłada Rada do uchwały Szanownemu Ogólnemu Zgromadzeniu następujące wnioski:

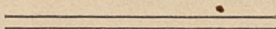
I. Ogólne Zgromadzenie udziela Dyrekcyi absolutorium za czynności i rachunki za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1909.

II. Z wykazanego za rok 1909 zysku . . . . .	K.	161·044·42
po potrąceniu w myśl § 7 statutu tantiemy dla Dyrekcyi i Rady nadzorczej po 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> wynoszącej . . . . .	„	32.208·88
	K.	128.835·54
z doliczeniem przeniesienia z roku 1908 . . . . .	„	8.220·71
	czyli . . . . .	K. 137·056·25

przeznacza się:

a) na pokrycie 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> zaliczki na dywidendę . . . . .	K.	84.495·91
b) na 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> superdywidendy . . . . .	„	21.123·11
	K.	105.619·02
c) na dalsze udotowanie funduszu rezerwowego		
zwyczajnego . . . . .	„	4.000·—
i na rezerwę strat . . . . .	„	8.000·—
d) na fundusz emerytalny . . . . .	„	7.907·32
	K.	125·526·34
	resztę	K. 11.529·91

przenosi się na rachunek roku 1910.



**Zamknięcie Rachunków**  
**Towarzystwa Wzajemnego Kredytu**  
**w Krakowie**

**i Filii we Lwowie z dniem 31 Grudnia 1909.**

---

---

AKTYWA.

Rachunek bilansu

	K.	h.
Gotówka w kasie . . . . .	283.956	22
Weksle Członków . . . . .	8,050.181	21
Rachunek bieżący . . . . .	1,783.550	63
Lokacja kapitałów . . . . .	459.667	38
Fundusz rezerwowy:		
K. 100.000 w 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> listach gal. Tow. Kred. ziem. po 93·40 K. 93.400.—		
K. 39.000 w 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> listach Banku hipot. po . . . 99·25 „ 38.707·50		
Książeczka własna Nr 14.011 . . . . . „ 6.430·16	138.537	66
Fundusz emerytalny:		
K. 20.000 w 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> liście gal. Tow. Kred. ziem. po 93·40 . . . . .	18.680	—
	10,734.573	10

z dniem 31 Grudnia 1909 r.

PASYWA.

	K.	h.
Udziały Członków . . . . .	2,204.111	23
Wkładki na książeczki . . . . .	5,333.145	67
„ „ rachunek bieżący . . . . .	2,314.227	96
Weksle reeskontowane . . . . .	283.350	—
Procent od weksli pobrany na rok 1910 . . . . .	78.945	79
Fundusz rezerwowy A) . . . . . K. 136.990·16		
„ „ B) . . . . . „ 1.547·50	138.537	66
„ emerytalny A) . . . . . K. 144.185·62		
„ „ B) . . . . . „ 230.—	144.415	62
Rezerwa strat . . . . .	68.574	04
Zysk . . . . .	169.265	13
	10,734.573	10

STRATY.

Rachunek zysków

	K.	h.
Procenta od wkładek na książeczki . . . . .	209.171	61
„ „ rachunku bieżącego . . . . .	70.609	48
„ „ weksli reeskontowanych . . . . .	2.400	02
„ „ funduszu emerytalnego w obrocie . . . . .	4.959	49
Statutowa dotacja funduszu emerytalnego . . . . .	4.341	46
Koszta administracyi:		
Płace, emerytury, druki, czynsz, koszta prawne i t. p. K. 73.758·71		
Podatki i należności . . . . . „ 19.740·40	93.499	11
Zysk: przeniesienie z r. 1908 . . . . . K. 8.220·71		
Zysk za rok 1909 . . . . . „ 161.044·42	169.265	13
	554.246	30

i strat za rok 1909.

ZYSK.

	K.	h.
Procent od weksli:		
Przeniesienie z roku 1908 . . . . . K. 82.125·81		
w roku 1909 pobrano . . . . . „ 441.589·29		
	K. 523.715·10	
Na rachunek roku 1910 odpada . . . . . „ 78.945·79		
Pozostaje na rachunek roku 1909 . . . . .	444.769	31
Procent od rachunku bieżącego . . . . .	94.367	13
„ „ papierów funduszu emerytalnego . . . . . K. 796.—		
„ „ funduszu emerytalnego w obrocie . . . . . „ 4.959·49	5.755	49
Odzyskane straty . . . . .	1.133	66
Pozostałość z zysku za r. 1908 . . . . .	8.220	71
	554.246	30

Kraków, dnia 31 Grudnia 1909 r.

D Y R E K C Y A :

M. Garapich.

Paszkowski.

I. Głazewski.

Naczelnik biura:  
W. Kozubowski.

KOMISYA KONTROLUJĄCA:

M. Dydyński.

J. Breuer.

Mieczysław Sędzimir.

K. Abrahamowicz.

K. Bzowski.

Skrzyński.

PRZYCHÓD.

Wyciąg z ksiąg

	K.	h.
Saldo gotówki z roku 1908 . . . . .	275.172	52
Udziały wpłacone w ciągu roku . . . . .	164.323	62
Wkładki na książeczki . . . . .	K. 4,549.104·64	
Procent skapitalizowany . . . . .	„ 193.683·84	48
Wpłaty na rachunek bieżący . . . . .	23,135.725	03
Weksle spłacone . . . . .	22,602.749	53
„ reeskontowane . . . . .	1,649.584	40
Procenta od weksli pobrane . . . . .	441.589	29
„ „ rachunku bieżącego . . . . .	94.367	13
Odzyskane straty . . . . .	1.133	66
Lokacya funduszu rezerwowego . . . . .	100	—
Fundusz rezerwowy . . . . .	10.044	85
„ emerytalny . . . . .	7.180	19
Procenta od funduszu emerytalnego jako zwrot emerytur (§ 17. statutu)	5.755	49
	53,130.514	19

D Y R E K C Y A :

*M. Garapich.*

*Paszkowski.*

*I. Głazewski.*

Naczelnik biura:  
*W. Kozubowski.*

kasowych za rok 1909.

ROZCHÓD.

	K.	h.
Udziały zwrócone . . . . .	114.803	14
Zwrot wkładek na książeczki . . . . .	4,578.064	55
Wpłaty na rachunek bieżący . . . . .	23,489.463	32
Weksle Członków . . . . .	22,638.963	10
Spłata weksli reeskontowanych . . . . .	1,366.234	40
Procent od weksli reeskontowanych . . . . .	2.400	02
„ „ wkładek zapłacony . . . . .	K. 15.487·77	
„ „ „ skapitalizowany . . . . .	„ 193.683·84	61
„ „ rachunku bieżącego . . . . .	70.609	48
Wypłacona dywidenda za rok 1908 . . . . .	103.377	90
„ tantiema za rok 1908 . . . . .	38.416	51
Koszta administracyi . . . . .	73.758	71
Zapłacone podatki i należności . . . . .	19.740	40
Fundusz rezerwowy . . . . .	2.439	26
Lokacya funduszu rezerwowego . . . . .	27.705	59
Fundusz emerytalny . . . . .	441	02
Lokacya fund. emerytalnego . . . . .	18.680	—
Procenta do fund. emerytalnego . . . . .	4.959	49
Statutowa dotacya fund. emerytalnego . . . . .	4.341	46
Rezerwa strat . . . . .	82.988	01
Gotówka w kasie . . . . .	283.956	22
	53,130.514	19

Kraków, dnia 31 Grudnia 1909 r.

KOMISYA KONTROLUJĄCA :

*M. Dydyński.*

*J. Breuer.*

*Mieczysław Sędzimir.*

*K. Abrahamowicz.*

*K. Bzowski.*

*Skrzyński.*









